

Banco Ganadero
Nuestro interés, es crecer con Usted.

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 14.056
LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 23 DE OCTUBRE DE 1997 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs 3.00Banco Ganadero
Nuestro interés, es crecer con Usted.

En esta Edición

Exija



Huelga

Masivo despido de YPFB provoca huelga de hambre de petroleros (página 12).

Condepa

"Nos vamos a chocar como un tren que no tiene conducción", advierte el condepista Ruiz (página 6).

COB

"Radicales" y "oficialistas" se echan barro en la COB (página 2).

Acoso

"Profe" se casa con su alumna, pero no se libra del proceso (página 4).

Deuda

Iglesia demanda la condonación de la deuda externa de Latinoamérica (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Salud

En 15 días, el gobierno reestructurará todas las cajas de salud (página 4).

Miseria

El Alto y su pobreza están al borde de la miseria moral (PRESENCIA del País, páginas 1 y 6).

Crimen

Escalofriante crimen en Trinidad, coripateño recibió 17 balazos (PRESENCIA del País, página 3).

Impunidad

La SIP demanda ley para la no prescripción de crímenes contra periodistas (PRESENCIA del Mundo, página 9).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar

1\$US = Bs5,31

Calificación de la lucha antidroga debe ser responsabilidad de la OEA

Obispos: EE.UU. no puede certificar y vender armas

Los obispos Luis Casey y Manuel Eguiguren expresaron su acuerdo para que la certificación antidrogas pase a ser una responsabilidad de la OEA porque la calificación unilateral de Estados Unidos "es injusta, no respeta la soberanía de los países y no responde a la relación de igualdad en la lucha contra las drogas". Además advirtieron que "ellos son los que consumen y promueven el armamentismo del narcotráfico".

Página 7



CRITICAS.- Los obispos Luis Casey y Manuel Eguiguren criticaron al gobierno estadounidense por certificar y descertificar unilateralmente a los países que reciben ayuda externa para la lucha antidrogas.

La guerra continúa

Entel atacó y aisló del mundo a Digitel

De los celulares fijos Digitel sólo puede llamarse a teléfonos de Cotel y a los celulares de Telecel. Entel cortó la interconexión internacional porque el nuevo servicio es ilegal.

Página 9



BATALLA.- Entel lanzó su servicio "móvil inc" e inició otra batalla con Telecel.

Causaron daño económico

Ex ejecutivos de ENFE deben \$us4 millones

Hasta el 7 de noviembre, 15 ex ejecutivos de ENFE residual deben pagar cuatro millones de dólares. Si no lo hacen enfrentarán juicio coactivo.

Página 11



DEUDAS.- El ex presidente de ENFE y diputado del MNR, Germán Medrano Kreidler, encabeza la nómina de los acusados de deudores, según la Contraloría.

60 diputados de la megacoalición apoyan la decisión

ADN quiere olvidar búsqueda de Marcelo



La "megaaplanadora" se estrenó con la decisión de postergar el debate sobre la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga Santa Cruz. El diputado emebelista Juan del Granado acusó a "ADN y su Presidente" de no querer continuar con las investigaciones. ADN le replicó: ¿Y usted por qué no hizo nada cuando era oficialista? Dos condepistas, Daniel Santalla y Gonzalo Ruiz, no subieron al convoy de la megacoalición y pidieron continuar con la búsqueda.

Página 8

LAPSUS LINGUAE.- El diputado adenista Wilmar Stelzer cometió dos "lapsus linguae", se refirió a su "querido amigo Luis García Meza", en alusión al líder socialista, y después afirmó que los restos de Marcelo habían sido enviados a Suiza.

Asamblea le dice "corrupto"

Expulsan a Jorge Veizaga de la Federación de Salud

El secretario ejecutivo de la Federación Sindical de Trabajadores de Salud de La Paz (FSTSP), Jorge Veizaga, fue expulsado de su cargo en una asamblea de bases, que fue convocada por la Confederación del sector.

En medio de duras críticas, Veizaga -que según denuncias de los delegados de base se prorrogó en sus funciones por más de dos años- decidió dar dura batalla a los miembros del comité de bases, quienes decidieron convocar a esta reunión.

Luego de un arduo debate de más de tres horas, la asamblea decidió conformar un comité electoral que tiene la tarea de convocar, en un mes, a elecciones generales para nombrar al nuevo comité ejecutivo del sector.

"Corrupto, prorrogista, traidor", fueron algunos de los adjetivos que los asun-

bleistas manifestaban cuando Veizaga decidió hacer uso de la palabra.

El nombramiento de un comité electoral con una asamblea poco representativa no es válida y traerá división y consecuencias graves sobre la propia Confederación de nuestro sector, advirtió antes de retirarse de la reunión.

POR ENCUBRIDOR

Hay que recordar que según la resolución de un último ampliado nacional, Veizaga también fue expulsado "con ignominia" por encubrir a su hermano Israel Veizaga, ex-ejecutivo de la Confederación Sindical de Trabajadores de Salud de Bolivia (Castab), a quien se acusó de haber participado en negociados en el Fondo Complementario de la Administración Pública (Focapsap).

Se desata campaña mutua de desacreditación ideológica

"Radicales" y "oficialistas" se echan barro en la COB

Todo comenzó con las denuncias contra Roberto Pancorbo y Lucio Gonzales. Luego se sindicó a David Olivares de haber manejado discrecionalmente dinero del Fondo de la Caja de Salud. Ahora Walter Aguilera investiga dudosos retiros de dinero de la COB, supuestamente realizados por Edgar Ramirez.

Cuando sólo falta un mes para la realización del Congreso Nacional Extraordinario de la COB, los dirigentes sindicales que pertenecen a las filas de los denominados "oficialistas" y "radicales" ingresaron en una guerra ideológica de desacreditación, basada en acusaciones y contraacusaciones de actos de corrupción.

Hasta ayer el sector "radical", autodenominado Bloque Sindical Antineoliberal (BSA) tomó la iniciativa con una cadena de denuncias de corrupción en la que comprometen a altos dirigentes de la actual cúpula cobista, quienes tienen serias aspiraciones para ser reelegidos como dirigentes de la COB en el próximo congreso.

El sector "oficialista" des-

dió no quedarse de brazos cruzados y arremetió también con acusaciones que tienen el objetivo de desacreditar al grupo dirigido por Edgar Ramirez.

LOS MISILES

Luego de que "Huracán" Ramirez, junto a otros 10 dirigentes, decidiera dejar en manos del ampliado nacional su cargo de secretario ejecutivo con el argumento de que es imposible convivir con dirigentes "vinculados con la corrupción", las cosas marchan de mal en peor para el movimiento sindical.

Los dirigentes Roberto Pancorbo y Lucio Gonzales fueron los primeros en ser acusados de apropiarse indebidamente de fondos del Fovisa.

Aunque los dos dirigentes desmintieron que están cobrando sueldo ilegal, la comisión de investigación de actos



de corrupción será la que dé la última palabra.

Luego, el exasesor legal de la COB, Gonzalo Trigueros, involucró a David Olivares en la compra "poco transparente", y con sobrepeso, de una casa para el ex Fondo de Salud. También sostuvo, basando en un informe de auditoría interna realizado al Fondo de la Caja Nacional de Salud, que Olivares tiene que responder por el manejo de 235 mil dólares.

El acusado afirmó que todo esto es parte de un "complot político" para desacreditar a los altos dirigentes de la COB, que, según él, está dirigido por el "Huracán".

RAMIREZ CUESTIONA

Posteriormente, Aguilera y Lucio Gonzales, quienes tienen la tarea de ser reelegidos como dirigentes de la COB, lo atacaron a través de la revista "El Tróvico".

Ramirez sostendrá "si un solo error" que Aguilera y Lucio Gonzales, quienes tienen la tarea de ser reelegidos como dirigentes de la COB, lo atacaron a través de la revista "El Tróvico".

Desde que salió la COB ya no hay ni un día de los trabajadores...

MINISTERIO DE SALUD Y PREVISION SOCIAL

INVITACION

En cumplimiento a los Arts. 39 y 40 del Decreto Supremo 23215, se invita al Ldo. David Céspedes Pantoja, a presentarse en la Dirección de Auditoría Interna, 2do. piso del Ministerio de Salud y Previsión Social (ex Secretaría Nacional de Salud) con el objeto de tomar conocimiento del informe de Auditoría Interna No. A/008/96.

La Paz, octubre de 1997

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y PRENSA

FUNDACION AMIGOS DE LA NATURALEZA

INVITACION PUBLICA DIRECTA N° 18/97 (SEGUNDA CONVOCATORIA)

La Fundación Amigos de la Naturaleza (FAN), invita a las Empresas constructoras legalmente establecidas a presentar propuestas para la construcción de:

CAMPAMENTO DE GUARDAPARQUES "FLORIDA"

Las empresas interesadas podrán solicitar el Pliego de Condiciones en las oficinas de FAN, ubicadas en el km. 11.5 carretera a Iquique, teléfono (51-2) 4411, primer piso de Bs. 100.

Las ofertas deberán ser presentadas en nuestras oficinas en sobre cerrado y sellado hasta hasta las 10:00 del día 20 de octubre de 1997. El acto de apertura se llevará a cabo a las 10:00 del mismo día.

LA ADMINISTRACION

Santa Cruz, 20 de octubre de 1997

Poder Judicial de Bolivia

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA

INVITACION PUBLICA 03/97

(SEGUNDA CONVOCATORIA)

IMPERMEABILIZACIÓN DE LA LOSA DE CUBIERTA EDIFICIO R. CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO JUDICIAL DE CHUQUISACA.

Habiéndose declarado desierta la Primera Convocatoria derivada de la presente invitación, la R. Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca, convoca públicamente a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en el País, a presentar ofertas para la impermeabilización de la Losa de la Cubierta del Edificio de la R. Corte Superior del Distrito Judicial de Chuquisaca.

El pliego de especificaciones técnicas correspondiente a esta invitación podrá ser retirado de Secretaría de la Presidencia, previa la cancelación en Caja de Bs. 100.

Las propuestas serán presentadas hasta las hrs. 11:00 del día martes 4 de noviembre del año en curso, en Secretaría de la Presidencia, procediéndose a la apertura de sobres el mismo día a las 15:00.

Sucre, octubre 22 de 1997

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

En cumplimiento a disposiciones legales en vigencia, la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras invita a las firmas legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para las siguientes licitaciones directas:

INVITACION DIRECTA N° 012/97

PROVISION DE MATERIALES Y SUMINISTROS PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta las 12:00 del día 20 de noviembre de 1997
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 14:00 del día 20 de noviembre de 1997
Costo del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIBEN 001/90 BOLIVIANOS)

INVITACION DIRECTA N° 013/97 PROVISION DE FOTOCOPIADORAS PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

Fecha de presentación de ofertas: Hasta las 12:00 del día 21 de noviembre de 1997
Fecha de apertura de ofertas: Hrs. 14:00 del día 21 de noviembre de 1997
Costo del pliego de condiciones Bs. 100.- (CIBEN 001/90 BOLIVIANOS)

En sujeción a las especificaciones detalladas en los Pliegos de Condiciones respectivos, los cuales podrán ser adquiridos en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz, a partir de la primera publicación.

La presentación y apertura de las propuestas serán realizadas en nuestras oficinas de Plaza Isabel la Católica N° 2507 de la ciudad de La Paz.

FINANCIAMIENTO

FONDOS PROPIOS

La Paz, 23 de octubre de 1997

(Primera publicación)

Plaza Isabel la Católica N° 2507 - Casilla 447 - Teléfono (591-2) 431919 - Telefax (591-2) 430028 - La Paz - Bolivia

COD Oruro pide renovación total de la COB

ORURO PIDE

Central Obrera Oruqueña pide la renovación total de la COB, argumentando que el directorio de la COB no representa a los trabajadores de la ciudad.

Informó que la renovación ha comenzado mental, para ir avanzando con el objetivo de sacar la situación actual de la COB y denunciar la situación departamental, será presentada al congreso. Extraordinario de la COB en la ciudad de Tarija.



REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

DECLARACION CAMARAL

La H. Cámara de Diputados,

DECLARA POR UNANIMIDAD:

Rechazar los términos y el contenido de una irrespetuosa "Carta Abierta" publicada en fecha 16 de octubre de 1997, por el señor Giovanni Ruggeri, Ex Presidente Ejecutivo de ENTEL, contra el Diputado Nacional Jorge E. Torres Obleas, por constituir un agravio a un Representante Nacional.

Regístrese, comuníquese y publíquese.

Sala de Sesiones,

La Paz, 22 de octubre de 1997

[Firma]
Dr. Fernando Vaca Díez Vaca Díez
PRESIDENTE
H. CAMARA DE DIPUTADOS

[Firma]
DEPUTADO SECRETARIO
[Firma]
DEPUTADO SECRETARIO

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS
"RICARDO NAVARRO MOGGI"

POSTGRADO EN CIENCIAS DEL DESARROLLO (CDE)
CARRERA DE ECONOMIA-UNSA
INSTITUTO DE INVESTIGACIONES ECONOMICAS-UNSA

CURSO DE POSTGRADO
EL NEOLIBERALISMO EN AMERICA LATINA
SITUACION ACTUAL Y PERSPECTIVAS

OBJETIVO:
Analizar las estrategias y políticas económicas y sociales vigentes en América Latina.
Identificar el tipo de patrón de acumulación y distribución del ingreso.

CONTENIDO:
1) Neoliberalismo y sus dimensiones básicas.
2) Las políticas económicas de corte neoliberal.
3) Como se produce y detiene el crecimiento económico en el modelo neoliberal.
4) Estrategias alternativas al Neoliberalismo.

DOCENTES:
Dr. JOSÉ VALENZUELA PEÑERO
Catedrático del Programa de Doctorado en Economía de la Universidad Autónoma de México.
Catedrático de la Universidad Autónoma Metropolitana de México.
Autor de varias publicaciones internacionales.

PARTICIPANTES:
Investigadores, docentes, profesionales, egresados y estudiantes de diversas universidades de Ciencias Sociales.

LOCAL, HORARIO Y DURACION:
Instituto de Investigaciones Económicas de la UNMSA de Tarija. 11:30 a 12:30 hrs.
28, 30 y 31 de octubre de 1997.

REQUISITOS E INSCRIPCIONES:
Instituto de Investigaciones Económicas, Av. 8 de Agosto 2170, 2do. piso, Tarija.
La Paz, 15 de octubre de 1997

Que se concrete en hechos y «no sea sólo diálogo», dijo Mons. Eguiguren

Obispos: diálogo debe institucionalizarse

Habría que hablar de la tierra porque en el oriente boliviano persiste un "latifundio escandaloso". La Iglesia reitera: el hombre está antes de la economía y la política. La economía debe ser solidaria y no sólo "leyes frías" y "antihumanas" que crean cinturones de miseria.

COCHABAMBA (PRESENCIA). El diálogo nacional realizado recientemente debe institucionalizarse con la finalidad de que trascienda a esta gestión de gobierno y permita profundizar en los temas que preocupan al país y buscar soluciones permanentes, y ser practicado por sectores populares, mujeres, organismos intermedios, sugirió ayer monseñor Manuel Eguiguren, presidente de la Comisión de Laicos de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

Expresó su esperanza en que "el diálogo no sea sólo diálogo", sino que se concrete en hechos impulsados por los poderes del Estado. "Ojalá que sea permanente, al igual que el consenso".

Ratificó la visión de la Iglesia en sentido de que hay "varios dramáticos" en varios ámbitos como por ejemplo el tema de la posesión y explota-

ción de la tierra. En el oriente boliviano persiste el "latifundio escandaloso", la depredación de la tierra y otros problemas.

PRIMERO EL HOMBRE. DESPUES LA ECONOMIA

Monseñor Eguiguren recordó la posición de la Iglesia respecto al privilegio del ser humano y su dignidad por sobre la economía o la política. "Esto es fundamental". La economía debe ser solidaria y no sólo "leyes frías", "antihumanas" que crean cinturones de miseria, más pobreza y más deuda externa. "La pobreza que se vive en Bolivia es alarmante".

El hombre, el ser humano, está primero y "todo lo demás debe estar su servicio y al servicio de los sectores marginados de la sociedad". La Iglesia antepone su opción por los pobres como un mandato de Jesús.

POR UNA VIDA DIGNA

Monseñor Luis Casey, presidente de la Comisión de Pastoral Social y Cáritas, invocó el principio de solidaridad y el derecho de todos los bolivianos de vivir con dignidad, de tener servicios de salud, vivienda, educación.

"Nadie es dueño de los bienes, el Estado es sólo un administrador", añadió monseñor Eguiguren, antes de comentar que los bienes deben ser compartidos y, sobre todo, favorecer a quienes tienen menos.



Los obispos, reunidos en asamblea anual, comentaron que nadie es dueño de todos los bienes y que el Estado sólo es administrador de éstos.

El Papa saluda a la asamblea

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Papa Juan Pablo II, mediante su secretario de Estado, el cardenal Angelo Sodano, envió su mensaje de salutación y bendición apostólica a los obispos bolivianos que participan en la LXVI asamblea de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB).

La nota fechada ayer en el Vaticano señala textualmente:

"Su Santidad Juan Pablo II agradece sinceramente el atento mensaje de felicitación que con motivo de su XIX aniversario de pontificado le ha sido enviado por usted, en nombre de los miembros de la Conferencia Episcopal de Bolivia reunidos en su LXVI asamblea ordinaria."

"El Santo Padre eleva su oración para que el Espíritu Santo ilumine ese encuentro eclesial orientado a reflexionar sobre varios temas pastorales de especial importancia para la vida de la Iglesia en Bolivia, que se prepara con esperanza a atravesar el umbral del tercer milenio."

"Al invocar la protección de Nuestra Señora de Copacabana, Su Santidad imparte con afecto a los pastores y fieles de Bolivia la implorada Bendición Apostólica. El cardenal Angelo Sodano firma la nota."

Con 250 delegados de todo el mundo Cochabamba será sede de congreso de Cáritas

COCHABAMBA (PRESENCIA). Representantes de una veintena de países de los cinco continentes se reunirán en Cochabamba, en ocasión del IV Congreso Latinoamericano y del Caribe, que tendrá lugar entre el 30 de noviembre y el 6 de diciembre.

La información fue proporcionada por el presidente de la Comisión Social y Cáritas de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), monseñor Luis Casey, quien dijo que el tema central será "Cáritas hacia el milenio 2000, presencia efectiva entre la globalización y la pobreza".

Aproximadamente 250 delegados discutirán una serie de aspectos que tienen que ver con esta organización internacional y sus propósitos.

Casey recordó que el trabajo de Cáritas tiene como finalidad promover el amor y la solidaridad entre cristianos mediante planes, programas y

proyectos específicos en beneficio de 230.000 personas.

REUNION IMPORTANTE

Monseñor Casey aseguró que el evento será de trascendente importancia, no sólo porque se adoptará medidas para mejorar la labor de solidaridad de Cáritas en América Latina y El Caribe, sino también por los desafíos del próximo milenio.

Estarán presentes representantes de las Cáritas europeas que cooperan con Cáritas Boliviana. Llegarán de Australia, África y de Asia invitados especiales. Se confirmó la presencia de delegados de Antillas, Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. Por Bolivia estarán presentes 16 Cáritas diocesanas y la oficina nacional.

Cochabamba

Quinta parte de adolescentes sufre explotación sexual

COCHABAMBA (EFE). Alrededor del 20 por ciento de la población infanto-adolescente que vive en las calles de Cochabamba es víctima de explotación sexual, afirmó la directora de Defensa del Niño Internacional (DNI), Elizabeth Irujo.

Dijo que en varias ocasiones esa institución tuvo que acudir a los tribunales con el propósito de liberar a niñas, niños de 12 años de edad, que son forzados a dedicarse a prostitución.

Explicó que existen diferentes modalidades de explotación sexualmente a niñas, niños y adolescentes. Aquellos que sufren esta

explotación sexual en locales de lenocinio están no sólo subregistrados en la Policía, sino también en otras instancias, pero en ninguna de ellas se toma en cuenta la edad".

No se puede admitir y aceptar que violando las disposiciones legales vigentes en el país, se tenga que someter a la adolescencia, sobre todo mujeres, a este tipo de actividades.

Manifestó que existe otra población con las mismas características que realiza la misma actividad en algunas calles y avenidas de la ciudad de Cochabamba, a veces inducida por su pobreza y situación económica.

DONDE VEO Y COMO PRO.

VISA Electron

ELECTRON

Ya sea en el supermercado, la ferretería, o en centros comerciales, donde quiera que veas el emblema de Visa Electron puedes utilizar tu tarjeta para hacer compras sin tener que cargar efectivo. También puedes obtener acceso directo a tu cuenta bancaria las 24 horas del día en cajeros automáticos conectados a la Red Mundial Visa y Plus. **Visa Electron** es la manera más conveniente, práctica y segura de comprar con tu dinero.



Pirotecnia

Por Sonia Montaño Virreira

Volver a la intimidad

Amo las telenovelas. Son como los bores. Las hay de todo tipo y calidad. Porque una cosa es aquel del estilo 'Devuélveme el rosario de mi madre' y otra muy distinta 'Bésame mucho'. Digo. Ahora, que los disfruto todos con distintos grados de alienación, también es cierto. Al fin y al cabo todos te retienen la respiración, aunque en algunos casos sólo sea porque te asfixian. Debo reconocer, sin embargo, que cada vez me cautivan más los espectáculos en vivo, especialmente aquellos que sin costo de producción, ni guión preestablecido (por lo menos eso quiero creer) se exhiben en multimedia: radio, tele periódicos y rumores callejeros. Todo a la vez. Calidad superior. Esa sensación de estar en el escenario con la Verito, la Comadre o la Mónica me enloquece. La danza de millones que forma parte de la escenografía, el grupo Octubre, sinestros como silencios, las scarface como malograda versión condepieta de las injustamente llamadas Barzolas.

Nacidas para golpear. ¿Quién puede reprochar a estas insensatas como abnegadas

madres su disposición mercenaria si detrás de eso hay un hijo que llora? Bárbaro. Almodóvar en Bolivia sólo tendría que copiar los informativos. Pasión, odios y rencores, mucho misterio, algo de política y empresas en disputa; en el fondo el cuadro del patriarcado, inmolado por las bajas pasiones que lo rodearon. Tan bueno que era. El lenguaje no es menos dramático. Sobreviviente, conspiración, vencedores y vencidos, claro que nada es definitivo ya que resta el próximo capítulo. Lo privado vuelto público.

Sólo queda desear la intimidad de esas almas que por voluntad propia se han abierto al vecino, invocando la alianza de una opinión pública que no quiere quedar indiferente, que gusta de abrazar causas y se refleja en las críes vidas de esas niñas ricas que también lloran. Sólo queda recuperar el derecho a la intimidad, para que ahí sí, el bolero y las cartas de amor sean el lenguaje de los amantes o los compañeros de las solitarias, sin cámaras ni rumores.

Universidad y transformación

Por Magalí Camacho de Vega*

La transformación de la Universidad debe formar parte de la lucha general por la transformación del país. Esa lucha se debe llevar a cabo en una primera instancia en el seno de la propia universidad, según las modalidades de la política universitaria.

La autonomía universitaria es una condición indispensable de la lucha por la transformación de la Universidad.

Maza Zavala considera deseable que las universidades estén dotadas de un patrimonio rentable y que fomenten sus propias fuentes de ingresos.

La autonomía exige que la Universidad conozca científicamente su realidad.

La transformación supone convertir a la universidad actual (con una transmisión vertical del conocimiento) en una universidad creativa y crítica que enriquezca, modifique y seleccione el acervo científico, tecnológico y humanístico recibido muchas veces del exterior, para contribuir al desarrollo de nuevas

sociedades con profesionales, científicos y técnicos con aptitud para la renovación y el progreso social.

La Universidad tiene la obligación de entablar un diálogo con la sociedad para contribuir a transformarla. Debe proponerse ser la matriz del pensamiento crítico moderno, lo que la llevaría a la vanguardia de la enseñanza de lo propio, indagando en su misma realidad.

Debemos examinar nuestra sociedad procurando saber qué la beneficia y qué la perjudica.

En suma, la Universidad debe constituirse en el espacio democrático para la generación de aquella "conciencia crítica política" que la aleje del estilo imitador de las sociedades industriales; por el contrario, debe establecer una ética profesional sustentada en la lealtad al país y la solidaridad social.

*Comunicadora social y docente de la UMSA.

La pobreza educativa

Por Reynaldo López Q.*

Una de las actitudes que está adquiriendo cada vez mayor frecuencia se refiere a la adopción de medidas de huelga de hambre por parte de niños y jóvenes escolares, para solucionar sus problemas de infraestructura escolar.

Ese es el caso de los alumnos de la escuela España, que vieron seriamente amenazada la propiedad de su escuela y después de un largo deambular de la Alcaldía a la Prefectura, decidieron ingresar en huelga de hambre, con un resultado sorprendentemente positivo, dado que estas medidas casi nunca logran su objetivo.

En la semana pasada los colegios 25 de Mayo y Guillen Pinto nuevamente decidieron asumir la huelga de hambre en defensa de su colegio, ya que su demanda se refirió a la construcción de un muro perimetral como una salvación de los loteadores clandestinos que amenazaron su patrimonio. En ambas medidas los actores principales son niños y jóvenes todos menores de edad y no hábiles por derecho, es decir, que todavía no tienen la edad para asumir responsabilidades y fundamentalmente decisiones que signifiquen alto riesgo para su salud.

La lectura de la Constitución Política del Estado en estos casos interpone a las autoridades legalmente establecidas, como es la policía y ministerios de Educación y Salud, para que cuiden que ningún niño y/o joven puedan realizar acciones que hagan peligrar sus vidas con sanciones drásticas para sus progenitores y/o tutores.

Considerando que el Estado boliviano a tra-

ves de su gobierno es el tutor de todos los habitantes y estantes del país; la indiferencia con la que observa estos acontecimientos, da a entender como una tácita aceptación de la realización de este tipo de huelgas, con una profunda falta de interpretación de sus fundamentales obligaciones, ligada a un desconocimiento de lo que significa el prevenir el futuro de la niñez boliviana.

Lo más increíble es que los niños y jóvenes están luchando por recibir el derecho a la educación, por mejorar sus condiciones de calidad educativa, en última instancia por garantizar su vida futura.

Desde el punto de vista del desarrollo humano, el concepto de pobreza es más que la pobreza de ingreso, es la denegación de las oportunidades para llevar una vida tolerable. Ser indiferente con el derecho a la educación significa negar opciones básicas, para disfrutar de un nivel decente de vida, respeto por sí mismo y de los demás.

Qué ironía que nos da esta pobreza interpretativa de lo realmente necesario frente a las publicidades actitudes democráticas en función del próximo milenio, mientras centenares de niños faltos de atención, faltos de alimentación luchan hoy por garantizar con el riesgo de su propia vida el acceso a una calidad de educación que les permita enfrentar el futuro en mejores condiciones de equidad y bienestar.

*Economista-docente universitario. La Paz.

Cartas a PRESENCIA

El tema de los precursores

Señor Director:
En diversas ocasiones, en estos últimos días, se ha hecho referencia a Chile en relación con el tema de los precursores que cumplen la función que conocemos en la elaboración de cocaína en Bolivia. Cito dos de ellas.
Ayer en la TV el señor Ministro de Gobierno se refería al problema de Bolivia al limitar con países de precursores, mencionando al Brasil y Chile. Al ponerse las cosas en ese contexto, pareciera que Chile produjera precursores para cocinarlos en Bolivia. Creo que debería decirse que en Chile, como en otros países, se fabrican algunos productos industriales (por ej: ácido sulfúrico) que son importados a Bolivia legalmente y cuyo consumo debe vigilarse cuidadosamente ya que pueden ser desviados a la industria de la droga con enormes beneficios. Recién en ese momento el producto se convierte en precursor.

Hace unos días, como ya lo informamos a la Cancillería de la República, el señor Sergio Medinaceli, Viceministro en la cartera de Gobierno y colaborador inmediato del Ministro Nayar, ha dicho en un Seminario organi-

zando por el Gobierno y por una Embajada residente que mientras 'Bolivia penalizaba los precursores, Chile los amparaba', agregando una serie de opiniones francamente insólitas sobre la responsabilidad que cabría a Chile en el ingreso de precursores a Bolivia. Es increíble que esas opiniones las entregara oficialmente el mismo día que en Iquique tenía lugar una reunión de trabajo de las policías especializadas de Bolivia, de Chile y de la D.E.A. para evaluar logros y proyectar nuevas acciones conjuntas en la lucha contra la droga.

El tema de la droga es sumamente grave y nos parece que debe ser tratado con mucha responsabilidad. En ese plano nos parece que está el recurso de aclarar y rectificar afirmaciones incorrectas. Le agradeceré pueda dar cabida en su prestigioso medio a estas opiniones que me permito hacerle llegar.

Lo saluda atentamente,

Oscar Fuentes Lazo
Embajador
Cónsul General de Chile

Corrupción en la COB

Mucho se ha dicho y escrito sobre la crisis estructural por la que atraviesa la Central Obrera Boliviana (COB). Por lo general, se ha puesto énfasis en los problemas de representatividad/convocatoria, eficacia y sectarismo que imperan en su seno. Ahora, se suman denuncias de corrupción.

La corrupción ataca indiscriminadamente y, salvo la presencia de principios éticos profundos y mecanismos de control expeditos, es relativamente fácil caer en ella. A lo largo de su historia, los dirigentes de la COB se han ufandado en presentarse como inmunes a esa lacra y, hasta los últimos tiempos, cabe reconocer que, seguramente por un discurso y una práctica de servicio, y elevados niveles de transparencia en su acción, lograron que los casos de corrupción que se presentaran aparecieran como la excepción. Esto permitió, además, que la COB se constituya en un referente testimonial y en un severo juez del comportamiento social.

Sin embargo, como parte de la crisis global que aqueja a la COB, aparentemente el control social interno se ha resquebrajado y han surgido denuncias de corrupción en contra de varios de sus dirigentes. La situación ha llegado a tal extremo, que se ha conformado una comisión especial de investigación con ex dirigentes renombrados para pronunciarse, luego de escuchar a las partes, sobre los casos ventilados.

Estos responden a individuos concretos y no deberían, sensu stricto, afectar a la institución. Sin embargo, no es así, precisamente por los diversos cuestionamientos previos que se han hecho a la COB. En consecuencia, estas denuncias -lanzadas, por lo demás, entre los propios dirigentes- no sólo involucran a quienes presuntamente han delinquido, sino que provocan la duda generalizada sobre la institución. Hay la sensación de que las denuncias han salido a la luz pública no para frenar la corrupción, sino por las diferencias ideológicas, políticas y partidarias que tienen los dirigentes.

En ese camino, es lógico que se piense en la agonía de la COB, con todos los peligros que esto implica tanto para el movimiento popular, como para el desarrollo del país y la consolidación de la democracia.

De ahí que esa comisión, al cumplir la tarea de determinar si hay o no corrupción, adquiere un compromiso con el devenir de la institución obrera. Si tiene capacidad de cortar de cuajo estos brotes de corrupción, la agonizante Central Obrera recibirá un impulso importante para su recuperación. En cambio, si el desenlace es el acuerdo oportunista, aparentemente será vano todo otro esfuerzo para relanzar a esta institución.

El programa de ajuste estructural

Por Iván Fernando Zabaleta Delgado*

Inicialmente, las medidas de política económica en Bolivia se orientaron a corregir los desequilibrios de la balanza de pagos, con el financiamiento del FMI, el establecimiento de un tipo de cambio unitario y ajustable, la reducción del déficit fiscal con políticas de austeridad, que implicaban la reducción del gasto y la reducción de las dimensiones del aparato estatal, la eliminación de subvenciones, la reducción de las barreras arancelarias y no arancelarias, la ampliación del universo de recaudaciones impositivas, en síntesis la liberación de la economía.

Los resultados conseguidos en lo inmediato dieron paso a la estabilización de la economía, el freno a la espiral inflacionaria. Sin embargo, como contrapartida se condujo a la contracción del aparato productivo, el abandono del papel protagonista del Estado como principal agente económico y sostén de las políticas sociales. Esto último hizo sentir sus efectos negativos sobre la sociedad.

Las tareas que siguieron, estuvieron dirigidas hacia la reactivación económica, la profundización del proceso con medidas adicionales que fincaron una nueva institucionalidad. En tal sentido con las reformas (Reforma Educativa, revisión de la Constitución, reformulación de la Ley Electoral, etc.), se procuraba que el país fuese atractivo a las inversiones extranjeras, incrementando su capacidad de respuesta ante los procesos globalizadores de la economía internacional.

En primer lugar, se trataba de hacer creíble al país ante la comunidad internacional y a los inversionistas extranjeros, haciendo que de señales de asimilar una base económica orientada por la producción exportadora, la reconversión de su aparato productivo, la eliminación de

las trabas a la iniciativa privada y la inversión, bajo un sistema político interno estable.

Alfredo Seoane señala que el actor que tiene que dirigir este proceso es el empresariado nacional. Esto no sólo sería cuestión de fe, doctrina, sino una exigencia material y subjetiva del proceso. Ante la debilidad del empresariado nativo, Seoane señala que es importante que el Estado apunte al mencionado protagonista con medidas que lo hagan menos vulnerable frente a otros competidores de mayor envergadura, experiencia y recursos. Por lo menos temporalmente, y atendiendo algunos requisitos que compatibilicen su posición con el exterior.

Cabe mencionar que la articulación al mercado mundial no sólo hace que la economía nacional sea más competitiva, sino que sepa

aprovechar los mercados ampliados, se especialice, aprovechando ventajas comparativas derivadas de su situación geográfica, y la posibilidad de dirigir el proceso de integración en la región.

Sin embargo, la capitalización de las empresas públicas, la adhesión a los sistemas integraciónistas de la región, la asociación económica en proyectos de envergadura como el de la explotación gasífera con el Brasil o los corredores bioeconómicos, llevan en sí una potencial tendencia dependiente y enajenadora de la economía nacional hacia el exterior, si no se siguen lineamientos estratégicos y decisiones oportunas internas y externas.

*Sociólogo, docente de la Facultad de Ciencias Sociales de la UMSA.

A mano alzada

Por Rulo Valli



Si esto sigue "nos vamos a chocar como un tren que no tiene conducción"

El futuro de Condepa es incierto, advierte Ruiz

Si no se reúne de inmediato el Consejo Patriótico, esto se va a deshacer, señala el ex candidato de Condepa a la Vicepresidencia. "No sé quién toma las decisiones", dice y pide que el Comité Ejecutivo Nacional sea elegido.

El futuro es incierto para Condepa, sobre todo cuando tiene responsabilidad de gobierno y no lleva vida orgánico-institucional porque al parecer el Estado y la dirigencia elegida sólo existen en los papeles, afirmó ayer el secretario de organización y diputado condepaista, Gonzalo Ruiz.

"Si no retoma su vida orgánica con Condepa va a pasar lo que sucede con todo en la vida. Cuando en un hogar hay desorden, se desmorona, y en el partido no funciona el Consejo Nacional Patriótico y menos fue elegido el Comité Ejecutivo Nacional", dijo en alusión a la crisis condepaista.

Ya en agosto pasado, luego de que su partido asumiera funciones de gobierno, Ruiz se quejó de la falta de institucionalidad en Condepa.

Esa misma crisis se mostró con crudeza cuando el martes, un miembro del "Grupo de Choque", reveló que la subleja de ese partido, Verónica Palero, que, ordenó agresiones contra Mónica Medina y sus allegados a cambio de "un buen sueldo", lo que fue calificado por otros parlamentarios como intriga política a actos delictivos.

Un día antes, la viuda del



"Y después no le eché la culpa a Gonzalo Ruiz", dijo el dirigente condepaista para alertar sobre los problemas que golpean a su partido.

líder condepaista acusó al "Grupo Octubre" y especialmente a Andrés Solís y Eduardo Paz de haber confundido para destruir la pareja Palero-Medina y denotar una seria crisis en Condepa.

Sin embargo, las acusaciones de violencia política, "asalto" de cargos estatales, nepotismo, presiones y las disputas por RTP, que dieron origen a Condepa, no pudieron ser desmentadas por sus dirigentes.

¿QUIENES TOMAN DECISIONES?

No hay comité ejecutivo - dijo Ruiz - y las decisiones se toman algunas veces en la banca, los martes, y otras veces, no sé. Por ello reclamo que funcione el Consejo Patriótico (instancia de dirección partidaria) y se elija al Comité Ejecutivo. Agregó que si no se cumple con ese requisito institucional, "nos vamos a chocar como un tren que no tiene conducción y se estrella. Y después no le eché la culpa a Gonzalo Ruiz", advirtió.

"Hasta en una familia los papás se reúnen y deciden. Pero cuando no hay reunión familiar y se toman decisiones de una sola parte, quiere decir que se va a deshacer", reiteró.

El parlamentario aclaró que el denominado Grupo Octubre era un centro ideológico de los años 60 y 70, pero que ahora no existe pese a que fue establecido como el causante de los problemas del partido de Palero. "Al menos yo no tengo nada que ver", dijo.

¿DIRIGENTES FANTASMAS?

Por otro lado, el parlamentario expresó que los estatutos y los cargos elegidos en el congreso condepaista de septiembre de 1996 "no son para que estén en el papel. Tengo la obligación de predicar por casa", dijo.

Al ser consultado sobre los cargos que ocupan los infinitos diputados condepaistas, Ruiz dijo que Hurtado no tuvo un papel protagonista en el congreso condepaista y que a nivel institucional el encargado de persona es Eduardo Paz. "Creo que Claudio era de un consejo de El Alto", afirmó.

Admitió no saber quién en realidad maneja su partido. "Es como cuando se navega en medio del mar y buscamos tierra. Eso quiero ver", concluyó.

Pide garantías al ministro Nayer

Michel anuncia creación de "Condepa opositora"

El expulsado secretario ejecutivo y ex diputado de Condepa, Aldo Michel, solicitó ayer al ministro de Gobierno, Guido Nayer, garantías para sus actividades y anunció que el próximo mes se realizará, en La Paz, un ampliado nacional de representantes de la línea "institucional y opositora" de Condepa.



Aldo Michel reitera sus demandas contra el ministro Escobar.

El ex parlamentario denunció que en la privación de libertad de la que fue objeto, el lunes, se evidenció tráfico de influencias del ministro de Vivienda, Javier Escobar, a quien acusó de presuntos actos de corrupción no aclarados por la Contraloría.

"Pese a estas presiones seguimos adelante. Ya tenemos prevista para noviembre una reunión nacional de dirigentes condepaistas del sector institucional para redefinir nuestro partido, que está ante una debacle total debido a que el pretendido líder ha hecho presa de los dirigentes pro gubernamentales", dijo Michel.

El ex parlamentario explicó que el Consejo Nacional Patriótico imitaba las tendencias de decisión de Con-

depa) no se reúne desde hace mucho tiempo y "el partido está dividido" y actualmente por el grupo Octubre, integrado por Andrés Solís y sus seguidores, quienes por eso mismo querían por separado beneficiar condepaistas de grupos y personas.

"Es más, dijo Michel, este grupo dio a entender cuando aún vivía el condepaista, que el ministro de Carlos Palermos estaba agotado, lo que jamás se verificó por sus trabajos que ahora son dirigidos de Condepa".

Espera que retorne la calma

Gobierno mira de pa la pelea de compadre

El gobierno dejó en manos de los dirigentes de Condepa la resolución de la crisis que aún persiste, dijo ayer el ministro de Gobierno, Guido Nayer.

Según el funcionario, el Poder Ejecutivo respeta los derechos de los grupos de cada partido, pero a su vez espera que los grupos se resuelva entre ellos sus diferencias sin la intervención de su partido", comentó Nayer.

quien comprometió al poder del gobierno para intervenir en asuntos políticos. El sector oficialista condepaista no se involucra en el asunto de la crisis gubernamental.

"La presencia de poder político contenido y fuerza popular es importante para el desarrollo de la democracia y Condepa es un partido muy importante en la política boliviana y nosotros queremos que permanezca en la institución política".

Para el gobierno es una "buena base de trabajo"

Consejo Marítimo rescatará documentación de 1974

El canciller Javier Murillo aclara que Banzer planteará la reivindicación marítima en la Cumbre Iberoamericana. En ese encuentro, el Presidente se reunirá con los presidentes de Brasil, Argentina y el jefe del gobierno español.



Murillo confía en la estrategia marítima del '74.

El Consejo Nacional Marítimo (Conamar), cuya reconstitución fue planteada por el Presidente Hugo Banzer, rescata la documentación elaborada el año 1974, con el fin de utilizarla como "una buena base de trabajo" para luego analizar criterios en función de la nueva realidad y las perspectivas futuras, dijo ayer el canciller Javier Murillo.

El dignatario sostuvo que en esa época se concluyó un informe que se puso a conocimiento de la opinión pública.

No quiso hablar de los detalles, bajo el argumento de que una explicación pormenorizada tomaría mucho tiempo.

"Sobre la base de ese informe, otros documentos y estudios especializados creo que se debería avanzar para ir actualizando esos criterios y proponiendo soluciones que recojan la realidad presente", puntualizó.

Las negociaciones realizadas en los años '70, durante la dictadura de Banzer, fracasaron por una contrapropuesta chilena de canje territorial a cambio

de la salida boliviana al Pacífico y la respuesta negativa del Perú que sugirió una administración tripartita.

Posteriormente, en 1978, Bolivia y Chile rompieron relaciones diplomáticas y, hasta la fecha, no hay señales concretas para la transición de vínculos a nivel de embajadas.

MODALIDAD DE '74

"La primera fase es hacer una propuesta de conformar la comisión marítima en la forma y bajo la modalidad que ya funcionó a principios de 1974, esa sería la modalidad", insistió.

Una vez creado ese organismo, el presidente invitó individualmente a las personas que lo conformarían. Dijo que el gobierno está en la fase de diseño del mecanismo de creación de esa instancia.

La intención es compatibilizar esa iniciativa con otra que surgió en el Parlamento y avanzar hacia un consenso nacional de búsqueda de un planteamiento de solución.

EN LA CUMBRE

El Presidente Banzer dijo el martes que no tenía en mente plantear el problema del enclaustramiento en la VII Cumbre Iberoamericana que se cumplirá en Venezuela; pero, ayer el canciller aclaró que lo haría y que es necesario precisar los conceptos.

"Nosotros siempre hablamos de reintegración marítima con los grupos de la izquierda, pero la intención será reiterada en la reunión presidencial porque se trata de una demanda histórica irrenunciable", dijo Murillo, para quien el Presidente se retiró a que en la agenda de discusión el tema no estaba incluido.

El mandatario se reunirá con los presidentes de España, Argentina y Brasil, y por el momento no se tiene previsto un encuentro con su homólogo chileno Eduardo Frei.



Wilhelm, acompañado de Kamian, le da un vistazo a Murillo al salir de Palacio.

Lo dice el jefe del Comando Su

Militarizar lucha antidroga es cuestión de soberanía

El jefe del Comando Sur de los Estados Unidos, general Charles Wilhelm, dijo que todos los países tienen la facultad para decidir la mejor manera de utilizar a sus Fuerzas Armadas en el combate contra los narcotráficos.

El militar estadounidense se reunió ayer con el Presidente Hugo Banzer en Palacio de Gobierno y luego de la entrevista, que se prolongó por casi media hora, después las dudas sobre una eventual participación directa y ampliada de la institución castrense en la "guerra" contra las drogas.

Hace varios años, las Fuerzas Armadas de Bolivia intervinieron con los grupos de guerra "Dios Rojos", Verdes y Azules" en acciones de apoyo logístico y transporte de efectivos de la policía antidroga.

Wilhelm afirmó que en su país, los políticos han defendido que los militares brinden respaldo a las agencias encargadas de velar por el cumplimiento de las leyes. Una de las más conocidas es la Drug Enforcement Agency (DEA).

Con respecto a nuestros amigos y compatriotas, con los cuales compartimos esta lucha, es algo que dejamos a competencia de ellos, les toca decidir de qué manera van a emplear mayor a sus Fuerzas Armadas en este esfuerzo", dijo el militar estadounidense con acento de una traducción.

Banzer le invitó a retomar en otra ocasión para explorar otras formas de mayor apoyo entre

ambos países. Su primer nivel, según se informó, tablereó una "visión general" de la situación boliviana.

FUNCION DE PAZ

Según Wilhelm, las FF AA bolivianas no van a involucrarse en el conflicto con los grupos de guerra. "Ello se lleva a cabo mediante el transporte de drogas y cambio entre militares y grupos de cooperantes que quieren a nivel militar", dijo.

Con relación a la militarización en algunas del continente, el militar estadounidense sostuvo que las naciones soberanas tienen la facultad de intervenir en base a las necesidades de su soberanía y de su personal y equipo de sus fuerzas.

MODERNIDAD Y REDUCCION

El general Wilhelm dijo que "hay una modernización en el uso de la tecnología y en el uso de las FF AA, de acuerdo a las necesidades de su soberanía y de su personal y equipo de sus fuerzas".

Dijo que cada uno de los países debe definir el tamaño de la institución castrense en base a la soberanía y que los militares de ellos.

"Con respecto a la modernización de la tecnología en todo el mundo, los sistemas modernos en el uso de la tecnología de la información y la comunicación, es un punto clave de la modernización", sostuvo.

Autoriza viaje del Presidente a la Cumbre Iberoamericana

Congreso respalda política marítima

(PRESENCIA/EPF).- El Congreso, reunido en sesión extraordinaria, determinó ayer respaldar la política institucional de reivindicación marítima que expuso el Presidente Hugo Banzer durante su participación en la 52 Asamblea de las Naciones Unidas (ONU).

La decisión fue adoptada mediante una resolución aprobada por unanimidad por las dos cámaras legislativas, en la que también se acordó respaldar el esfuerzo del gobierno para lograr el retiro de minas terrestres de la frontera boliviano-chilena.

En principio, la propuesta

La resolución congresal, aprobada ayer, también apoya la demanda boliviana de exigir a Chile el retiro de las minas explosivas sembradas en la frontera.

de que el Congreso Nacional respalde esta iniciativa fue hecha por el senador Gonzalo Valda, del MIR, pero en su ausencia los señores Guido Loayza, de la ADN, y Gastón Encinas, del MIR, plantearon la Resolución que fue aprobada por unanimidad.

El texto de la Resolución congresal señala que se respalda la política internacional re-

ferida a la reivindicación marítima "como parte indispensable del desarrollo nacional y de la coexistencia pacífica en Sudamérica".

La Resolución, asimismo, apoya el esfuerzo del gobierno para lograr el retiro de minas terrestres que fueron sembradas por Chile en la frontera de ambos países.

Agrega que los costos del retiro

de estas minas debe darse con cargo al país y gobierno que realizó el sembrado de las minas.

No obstante, lamenta que "es incomprensible que en las mismas fronteras en que se busca promover el comercio y la integración se encuentran sembrados instrumentos bélicos que amenazan los derechos fundamentales".

AUTORIZACION

El Congreso también autorizó el viaje del Presidente Hugo Banzer a la Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se realizará en la isla Margarita, Venezuela, entre el 2 y 10 de noviembre del presente año.



En señal de buena amistad, el jefe del Comando Sur visitó ayer al presidente.

En consejo del "Washington Post" EE.UU. debe olvidar sus diferencias con Banzer

(ANF). En un artículo publicado el miércoles 22 de este mes en el "Washington Post", la periodista Lally Weymouth afirma que "Washington haría muy bien olvidándose de sus diferencias personales con Banzer y ayudarlo a cumplir sus promesas de erradicar los cultivos de coca".

Reproducimos partes de dicho artículo: "El Presidente Clinton ha visitado Latinoamérica y a Bolivia, donde es cultiva una gran parte de la cocaína que acaba en las calles de Estados Unidos. El nuevo Presidente de Bolivia, general Hugo Banzer, un ex dictador, visitó Estados Unidos recientemente y en una entrevista respondió a la pregunta clave: ¿Por qué los bolivianos votaron por un militar que anteriormente gobernó con mano dura?"

"Estaban recomfortados por el hecho de que aceptó la derrota en una pasada elección democrática en la cual había perdido por primera mayoría el voto popular?"

"Siempre he sido un conser-

cido de la democracia es el mejor tema para gobernar un país", dijo Banzer. Cuando él era gobernador en 1971, explicó que había caos en muchos países latinoamericanos.

"Los grupos de derechos humanos son críticos. Banzer apoya desafortunadamente cuando él era Presidente en los '80s, nadie mencionaba que era un violador de derechos humanos". Luego dice que es percibido como un "aliado de los Estados Unidos".

Señala que los organismos de derechos humanos que lo atacan son de la izquierda e inspirados por motivos políticos.

"Banzer insistió a miembros del gobierno norteamericano al formar una alianza con el izquierdista Movimiento de Liberación Revolucionario (MLR), encabezado por Jaime Paz Zamora, quien es ilegible para obtener visa de ingreso a Estados Unidos porque funcionarios norteamericanos creen que estuvo involucrado en actividades relacionadas al tráfico de drogas".

"El proceso de descertificación o certificación debe provenir de la OEA"

Obispos: EE.UU. promueve armamentismo de "narcos"

El gran problema del narcotráfico está en Estados Unidos, allá hay un millón de drogadictos en las cárceles y aproximadamente 11 millones en las calles, señalan dos obispos. La certificación unilateral estadounidense es injusta, no respeta la soberanía de los países, agregan.

LA PAZ/COCHABAMBA (PRESENCIA/ERBOL/EFE). El verdadero problema de las drogas se encuentra en los Estados Unidos, donde millones de personas consumen estupefacientes; es más, ese país promueve el armamentismo del narcotráfico, razones suficientes para que la certificación de las políticas de combate contra ese delito sea una responsabilidad de la OEA.

Criterios en ese sentido fueron expresados ayer por los obispos Luis Casey y Manuel Eguiguren, quienes criticaron duramente al gobierno estadounidense por calificar y descalificar unilateralmente a los países que reciben ayuda externa.

Monseñor Casey, Vicario Apostólico de Pando y presidente de la Pastoral Social y Cárnicas de la Conferencia Episcopal de Bolivia (CEB), dijo que "no es justo que (la certificación) dependa sólo de Estados Unidos".

Agregó que la actitud estadounidense no es justa y no respeta la soberanía del país, y



Monseñor Casey expresa la preocupación de los bolivianos.

además no responde a una relación de igualdad en la lucha contra las drogas.

"Creemos que el proceso de descertificación o certificación debe provenir de la Organización de Estados Americanos (OEA), que sería en todo caso más justa, porque no todo debe depender del Tío Sam", afirmó.

RONDA DE MILLONES

Entretanto, monseñor Manuel Eguiguren, obispo Auxiliar del Beni y presidente de la Comisión Episcopal de Laicos de la CEB, sostuvo que todos los países implicados en el tema tienen derecho a opinar.

"Si Estados Unidos, desde fuera y unilateralmente pretende descertificar o certificar, por qué nosotros no podemos hacer lo mismo con Estados Unidos, cuando el problema verdadero está allí, tienen un millón de drogadictos en las cárceles y

aproximadamente 11 millones en las calles, ellos son los que consumen y promueven el armamentismo del narcotráfico", cuestionó.

Monseñor Eguiguren dijo que la producción de coca, la elaboración de droga y su comercialización son parte de un circuito que se complementa con el consumo que, en el caso de Estados Unidos, es masivo.

Recordó que el problema del narcotráfico y la adicción no es sólo una responsabilidad de Bolivia, sino que todas las naciones involucradas deben asumir una acción conjunta para enfrentar ese flagelo.

ASAMBLEA

Ambos obispos participan en la Asamblea Anual de la Conferencia Episcopal de Bolivia, que comenzó el lunes y que concluirá el viernes, probablemente con un mensaje a la Nación, acerca

de la situación económica, social y política.

La reunión declaró ayer cuarto intermedio en el análisis y las deliberaciones para recibir a los periodistas e informar acerca de los temas en debate.

La asamblea plenaria de obispos, que se lleva a cabo en la casa cardinal José Clemente Maurer de Cochabamba, reflexiona sobre la realidad nacional con temáticas como la globalización, la deuda externa y los efectos del ajuste estructural.

HASTA NACIONES UNIDAS

En La Paz, el canciller Javier Murillo informó que las gestiones para lograr un consenso por la certificación de la OEA comenzará en la Cumbre Iberoamericana de Venezuela y se ampliará hasta llegar a la Asamblea Extraordinaria de las Naciones Unidas, que se realizará a mediados del próximo año.



Se abrá planes de acción cívica Kieffer y Wilhelm evalúan fuerzas de Paz de Bolivia

El jefe del Comando Sur, general Charles E. Wilhelm, y el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, evaluarán ayer la paración de las Fuerzas de Paz de Bolivia, que se incorporan a las actividades de los Cascos Azules de las Naciones Unidas (ONU).

Existe una importante cooperación del Comando Sur y las Fuerzas de Paz bolivianas, que espera que éstas estén preparadas para actuar en el momento de las "convocadas", dijo ayer a la conclusión de la reunión con el jefe militar estadounidense, que se prolongó una hora.

En este momento existen militares estadounidenses están realizando ejercicios conjuntos con nuestras fuer-

zas, enseñándoles los mecanismos y experiencias sobre el rol de las unidades en los Cascos Azules".

PLANES CONJUNTOS Kieffer y Wilhelm sentaron las bases para la elaboración de programas conjuntos destinados al desarrollo del país y que se ejecutarán en 1998.

Las instituciones castrenses de ambos países ejecutaron, desde hace varios años, planes de acción cívica como la construcción de escuelas y campañas de atención médica primaria.

Estos programas, que en 1997 fueron suspendidos, deben ser repuestos en 1998, pese a que la presencia de tropas estadounidenses despierta mucha susceptibilidad en el país.

Elogia la voluntad boliviana para salir del circuito coca-cocaína

El "Zar" anuncia compensación comunitaria por erradicación

En el futuro, comunidades enteras, en lugar de campesinos individuales, serán recompensadas por salirse del negocio de la coca, explica, pero dice que aún no entiende que hayan plantaciones legales en el país.

Carolyn Skorneck

WASHINGTON (AP). El coordinador de la política antidrogas de la Casa Blanca dijo ayer que Bolivia parece estar al borde de revertir años de incapacidad para eliminar el cultivo de coca, debido a una hornada de nuevos líderes avergonzados de esa situación.

Tras regresar de una gira por Sudamérica, Barry McCaffrey, dijo además a reporteros que "la cooperación multilateral (en la lucha contra las drogas) es la que debe marcar la pauta en toda América Latina".

Al hablar de su viaje a Venezuela, Brasil, Argentina, Bolivia y Colombia, en los primeros tres acompañando al Presidente Bill Clinton, McCaffrey se mostró más positivo acerca de Bolivia.

Esa nación andina abastecer la mayor parte de la hoja de coca usada en la cocaína que se consume en Estados Unidos y su producción se ha quedado al

Llegó, visitó el Chapare y sacó conclusión de que se debe terminar la compensación individual.

mismo nivel o subido ligeramente, pese a recibir 850 millones de dólares en ayuda antidrogas de Washington en los últimos cinco años.

"Los funcionarios jóvenes (en altas posiciones en el gobierno) no desean avergonzarse más de la posición del país en el mundo, y han declarado públicamente que van a eliminar la producción de coca en cinco años", dijo McCaffrey. "Ellos tienen la voluntad política para conseguir ese objetivo".

COMPENSACIÓN COMUNITARIA

Los bolivianos, indicó, se han

dado cuenta de que urgido a los campesinos de coca a plantar otras cosechas y pagándoles para eliminar la coca no se resuelve nada. "Nuestro mensaje fue: 'No podemos seguir haciendo eso', dijo el asesor presidencial estadounidense.

En el futuro, comunidades enteras, en lugar de campesinos individuales, serán recompensadas por salirse del negocio de la coca, explicó.

Aún así, McCaffrey expresó su incompreensión por la política de Bolivia de permitir algún cultivo legal de coca.

"Ellos están acabando con

plantaciones enteras de coca, mientras justo al lado otros campesinos cosechan sus hojas".

Más adelante, McCaffrey defendió su reunión del lunes con el Presidente colombiano Ernesto Samper, acusado de aceptar 6 millones de dólares de cárteles de la droga para su campaña electoral de 1994.

"Lo que dijimos es que seguiremos comprometidos con los elementos honestos de las instituciones democráticas colombianas, y lo hemos hecho", dijo. "Nunca hemos dejado de compartir evidencias e inteligencia".

El Barzaga ba tiene nuevo embajador

El nuevo embajador de Raúl Barzaga, presentó sus cartas credenciales al presidente Hugo Banzer y comenzó su trabajo para estrechar relaciones y los lazos de cooperación mutua en educación, cultura, deporte, salud y áreas de interés común, que se dio prioridad en los próximos 30 días.

El diplomático se declaró orgulloso por su designación para representar a su país y confiado en contar con el apoyo de autoridades e instituciones bolivianas para cumplir plenamente su misión.

En relación al enclaustramiento geográfico, el embajador alemán afirmó que el gobierno de La Habana ratifica su apoyo a la aspiración boliviana de retorno a las costas del mar. "En eso no hay elementos nuevos", sostuvo.



Está satisfecho de haber venido a Bolivia

Pero, le preocupa la excesiva politización de la justicia

Kamman destaca democracia boliviana

(ANF). Estados Unidos está consciente de que la globalización política y económica en el mundo permitirá estrechar aún más las relaciones bilaterales, particularmente con Bolivia, donde destaca el proceso de respeto a los Derechos Humanos, pero todavía le preocupa la excesiva politización y retardación de justicia.

El embajador de Estados Unidos, Curtis Kamman, durante el almuerzo mensual de la Cámara Americana de Comercio se despidió del mundo económico y empresarial del país,

El embajador de Estados Unidos se despidió del mundo económico y empresarial del país. Su nuevo destino es Colombia.

luego de cumplir una representación de tres años y en vísperas de asumir sus nuevas funciones en Colombia.

Como hechos salientes de su gestión destacó la presencia en Bolivia de la esposa del Presidente Bill Clinton, a propósito de la Cumbre de Desarrollo Sostenible en el país, la firma de un nuevo Tratado de Extradición y

la presencia de las reconocidas hamburguesas Mac Donalds. "Algo que casi todo el mundo lo tenía menos Bolivia", anotó en tono jocoso.

Destacó el carácter democrático de Bolivia que dejó atrás los golpes y la inestabilidad, para encaminarse a un fortalecimiento paulatino. "Nosotros creemos que la democracia es el

mejor sistema para el crecimiento y desarrollo de cualquier país", sostuvo.

Indicó que Bolivia tiene mucho que enseñar de sus 15 años de democracia como la elección de diputados uninominales donde la participación del pueblo es mayor.

Destacó el trabajo de la anterior administración de gobierno en la elaboración de ciertas propuestas y el compromiso del Presidente Hugo Banzer de continuar con las reformas judiciales, lo cual tendrán un impacto positivo en el futuro para Bolivia.

Canedo no estaba solo

"Mega" quiere enterrar búsqueda de Marcelo

Para Juan del Granado, ADN y Banzer no quieren encontrar los restos de Marcelo Quiroga. Dos condepiistas, Daniel Santalla y Gonzalo Ruiz no apoyaron a la mega-coalición y el debutante adenista Stelzer llamó "querido amigo" a García Meza.

Los diputados oficialistas estrenaron ayer su "aplanaadora parlamentaria" y postergaron hasta encontrar un consenso de bancadas el tratamiento congresual de la búsqueda del extinto líder socialista Marcelo Quiroga Santa Cruz, pese a los votos en contra de dos diputados condepiistas.

En una sesión "acalorada" de la Cámara Baja, en la que estuvo a punto de perder el control su presidente, el ministro Horlando Vaca Díez, la votación final estableció el apoyo de 60 diputados para postergar el debate contra 32. De no tratarse el tema hasta mañana, viernes, el caso podría ser suspendido hasta el próximo mes, debido al receso en la última semana de cada mes.

El debate, que ocupó media jornada de ayer, estuvo lleno de alusiones, especialmente entre diputados de ADN y el embelesado Juan del Granado, quienes se acusaron mutuamente de "peluqueros" este tema que tenía una solución simple: remitir el caso a una comisión parlamentaria.

Ya el día de este mes, el plenario decidió declarar de interés nacional la búsqueda de Marcelo Quiroga Santa Cruz, en cuya resolución la Cámara de Diputados instituyó la máxima distinción.

La comisión encabezada por el viceministro de Defensa, entró al Presidente, el 16 de este mes, un informe de más de 700 páginas en el que admite que no pudo encontrar los restos por lo que Banzer lo remitió al Ministerio Público.

CONTRAPUNTO DISCURSIVO

La sesión de ayer se abrió con el discurso de un "contrapunto" entre diputados opositivos y oficialistas luego de haberse leído una propuesta del diputado Del Granado para remitir el caso a la



"Banzer y ADN no quieren investigar este caso", dijo Juan del Granado. ¿Por qué no lo hizo cuando era parte del anterior gobierno?, le respondió.



Comisión de Derechos Humanos

Los debutantes adenistas Víctor Hugo Añez y Wilmar Stelzer señalaron que su partido no se opone a que se investigue, pero que no debía confundirse al Parlamento con un "desenterrador" pese a que el anterior gobierno "no hizo nada por este caso".

Pero en su afán de hacer prevalecer su posición, Stelzer comentó dos "lagunas lingüísticas" por lo que se refirió a su "querido amigo Luis García Meza" en alusión al líder socialista y que los restos de Quiroga habían sido enviados a Italia. Ambos "deslices" fueron ruidosamente celebrados por el plenario.

Del Granado respondió que creía en la "conversación democrática" del general Hugo Banzer, aunque, ante las reiteradas alusiones, expresó: "ADN y Banzer no quieren investigar este caso".

POSICIONES DUALES

Fue también llamativa la intervención de los condepiistas Facundo Hurtado y Eduardo Paz, quienes apoyaron la postergación. Este último expresó que el Presidente demostró voluntad (ADN) a la hora de tratar el caso de Marcelo, pero que el debate debía ser postergado, aunque sus correligionarios Gonzalo Ruiz y

Una acalorada sesión

✓ No queremos que esta Cámara se convierta en un desenterrador, en una comisión para investigar casos como Oscar Urdazaga y Edmundo Salazar (Víctor Hugo Añez, ADN).

✓ La familia de Marcelo tenía relación de parentesco con el gobierno anterior, como la hija, que se casó con un ex ministro de Comunicación (Víctor Hugo Añez, ADN).

✓ "Nuestro querido amigo Luis García Meza..." (en lugar de Marcelo Quiroga, "cuando estabas fuera de Bolivia" (en lugar de Cuba) (Wilmar Stelzer, ADN).

✓ No se busca antes los restos de Marcelo Quiroga porque la familia hace su

petición en ese tiempo (Carlos Sánchez Berzoin, MNR).

✓ La comisión del Poder Ejecutivo no ha hecho ni terminado su trabajo y el vicepresidente Canedo se metió a atender a la familia de Quiroga y a la prensa (Carlos Sánchez Berzoin, MNR).

✓ El general Banzer, de nuestra apreciación ya ha rematado el tema a la Presidencia General de la República y se le instruye investigar la conducta de cualquier supuesto para militares que no fueron empleados y los creó un comité (Juan del Granado, MNR).

✓ El general Banzer ha mostrado voluntad política en este caso (Eduardo Paz, Condepi).

Daniel Santalla votó en contra de esta posición.

También votó en contra de esta posición porque la menciónada investigación era llevada a cabo por la Cámara Baja, pero que debía postergarse el debate "para no confundir al político" el aserto.

Jorge Torres, según ANF

Carlos Quiroga, a nombre de la familia de Urdazaga, se refirió porque la menciónada investigación era llevada a cabo por la Cámara Baja, pero que debía postergarse el debate "para no confundir al político" el aserto.

"Tenga cuidado, sus conclusiones en el caso Marcelo son apresuradas" Rosado: Me amenazaron por teléfono

El diputado del MNR, Gerardo Rosado, fiscalizador de la comisión de gobierno que fracasó en la búsqueda de los restos del extinto líder socialista Marcelo Quiroga, afirmó ayer que recibió una amenaza telefónica que le advirtió "tener cuidado" en sus afirmaciones sobre este caso no resuelto hasta ahora.

El lunes, luego de llegar de Santa Cruz, cuando me dirigía al centro de la ciudad de La Paz, recibí una llamada telefónica en la que una persona de voz masculina me dijo que en el caso Marcelo me estaba apresurando y que debía tener más cuidado", dijo Rosado.

"Esto ratifica que no se tie-

El diputado del MNR reiteró que Banzer y Kieffer saben mucho sobre este caso. "Hay megainvestigaciones para no investigar".

nen garantías y que en cualquier momento se pueden tomar represalias en el orden de los hechos contra mi persona pese a que gozo de inmunidad parlamentaria".

Rosado señaló recientemente que al margen del fracaso de la comisión gubernamental encabezada por el viceministro Rodolfo Canedo, el Presidente Hugo Banzer y el ministro de Defensa, Fernando Kieffer, conocían más

del caso Marcelo, por lo que debían mostrar voluntad política para esclarecer este asunto.

"Me ratifico en lo que dije, pero no se puede decir todo por ahora porque en Palacio de Gobierno existen megainvestigaciones para frenar a como de lugar la investigación sobre la ubicación de los restos de Marcelo y los autores de ese hecho delictivo", señaló Rosado.

Sostuvo también que el hecho

de haber fiscalizado el trabajo de la Comisión por más de un mes, le permitió conocer muchos elementos y detalles poco conocidos.

Además, muchos políticos y la misma opinión pública saben que lo que dije es cierto, pero que mientras haya dilación y la Cámara de Diputados no se ponga a tono con la investigación ni hayan sospechosos diluidos, no podemos decir algo más", expresó.

Rosado ratificó que el gobierno y la mayoría parlamentaria no tienen voluntad política para seguir con esta investigación. "Y voy a decirlo en el plenario se trata solo de remitir a una comisión la prosecución de la búsqueda de los restos de Marcelo Quiroga".



Refleja el conflicto a las cárceles

Otra vez Conchocoro

Cinco nos ayunan por retardación de justicia

Cinco reclusos están quitando la vida en la que va de la huelga de hambre en el día de Conchocoro porque la retardación de justicia en los casos de Conchocoro Durán, lo que nos hace pensar que la justicia se debe a una serie de problemas que encierran a su control.

Los reclusos, detenidos desde el mes de 1995 en Santa Cruz, demandan celeridad en su proceso que está desde hace un año estancado en los tribunales.

Los reclusos, el subcomité de Reclamación Penitenciaria, Juan Carlos Arredondo, denunció las responsabilidades y, según dicen, demandará al Poder Judicial la solución del conflicto.

"Está en sus manos", dijo Carlos Arredondo, quien dijo que los reclusos no se preocupan por sus nombres, a que los apunten la extrema medida de protesta.

Al igual que en anteriores ocasiones, los reclusos se negaron a salir de la cárcel. El número de los autores de la huelga de hambre son: Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

CAUSAS

La primera causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La segunda causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La tercera causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La quinta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sexta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La séptima causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La octava causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La novena causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La décima causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La undécima causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La duodécima causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La trece causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La catorce causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La quince causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La dieciséis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La diecisiete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La dieciocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La diecinueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veinte causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintiuna causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintidós causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintitrés causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veinticuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veinticinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintiseis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintisiete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintiocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La veintinueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La treinta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cuarenta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cincuenta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La sesenta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La setenta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La ochenta y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y una causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y dos causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y tres causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y cuatro causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y cinco causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

























La noventa y seis causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y siete causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y ocho causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La noventa y nueve causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

La cien causa de Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez, Víctor Hugo Añez.

	PAIS	MONEDA	S/\$S/UNID
	ARGENTINA	Peso	1,0000
	BRASIL	Real	1,0971
	COLOMBIA	Peso	1,090,10
	CHILE	Peso	410,00
	ECUADOR	Sucre	4160,00
	MEXICO	N. Peso	7,71
	PERU	N. Sol	2,64
	VENEZUELA	Bolivar	497,75
	ALEMANIA	Marco	1,7880
	AUSTRIA	Chelin	12,58
	BELGICA	Francos B.	36,87
	CANADA	Dolar C.	1,4117
	DINAMARCA	Corona	6,8130
	ESPAÑA	Pestaña	150,80
	FRANCIA	Francos F.	5,9930
	HOLANDA	Florin	2,015
	INGLATERRA	Libra	0,812
	ITALIA	Lira	1.744,70
	JAPON	Yen	120,60
	NORUEGA	Corona	7,2270
	SUECIA	Corona	7,7070
	SUIZA	Francos S.	1,4870
	D.E.G.	SUS	1,36718
	E.C.U.	SUS	1,102020

PIZZARRA ECONOMICA			
Lun. 22 de Octubre de 1997			
COTIZACION MONEDAS FUERTES			
NY	\$w. juar		
TOKYO	Yenes	17.687,81	(+2,8)
PARIS	frs	2.958,06	(-1,06)
LONDRES	libras	5.148,80	(-1,48)
LIBOR TASA DE INTERES			
1 semana	5	50	%
1 mes	5	2502	%
3 meses	5	1396	%
6 meses	5	2502	%
1 año	6	3032	%
PRIME RATE	850	%	

METALES \$US	
OT ORO	322,45
OT PLATA	5,056
TM COBRE	2.107,00
TM ESTAÑO	5.455,00
M PLOMO	610,00
M ZINC	1.278,00

PIZARRA ECONOMICA

La Paz, 22 de Octubre de 1987

AZÚCAR ALBOS

Sucritos Sucitos

DIC ✓ 0.7292

0.7172 0.7395

MAY 0.7174 0.7468

CAFE CACAO

Suc. Suc.

DIC 1.5025 1.990.00

MAY 1.4000 1.629.00

1.3625 1.692.00

MAIZ AVENA

Suc. Suc.

DIC 2.8975 1.7035

MAY 1.0325 1.7800

1.1000 1.8390

SOYA SOYA

ACEITE GRANO

Suc. Suc.

DIC 0.2592 ✓ 229.00

ENE 0.2543 7.0500 229.20

MAR 0.2590 7.1400 230.50

SOYA TORTA

Suc. Suc.

COMMODITIES

¿Aló? ¿Aló?... No hay "nadies", estamos en guerra

A black and white portrait of a middle-aged man with short, dark hair, wearing thick-rimmed glasses, a white shirt, a dark tie, and a dark suit jacket. He is looking directly at the camera with a neutral expression.

A black and white portrait of a middle-aged man with a mustache, wearing a dark suit jacket, a light-colored shirt, and a striped tie. He is looking directly at the camera with a slight smile. The background is a plain, light color.

ENTEL Y LAS COOPERATIVAS

Por si fuera poco, los accionistas de la cooperativa cochabambina Comteco denunciaron irregularidades en su administración y pidieron la intervención, mientras que diversas instituciones crucenanas piden la investigación de Cotac, que anunció últimamente inversiones en medios de comunicación.

investigación de Couas, mientras que los socios de Comtec piden la intervención.

Cotel no despedirá empleados por el momento, no hay dinero

Simultáneamente, los interventores trabajan en la elaboración de los términos de referencia para convocar al concurso de auditorías para la cooperativa.

Diputados rechazaron carta de Giovanni Ruggeri a Jorge Torres

A black and white photograph of a man with dark, wavy hair, wearing a dark suit jacket, a white shirt, and a patterned tie. He is seated at a desk, looking directly at the camera with a slight smile. His hands are resting on a large, thick stack of papers or a book on the desk. The background is slightly out of focus, showing what appears to be an office or library setting with bookshelves.

Indica también que pedirá certificación a los competidores de la capitalización para demostrar que nunca trabajó con ninguno de ellos. "De esa manera comprobaré que su afirmación constituye una calumnia -figura delictiva tipificada en el ordenamiento legal vigente"

Más competencia para Cotel
Entel lanzó el Móvil Inc para empresarios

do, los circuitos punto a punto para alto tráfico de voz, datos y video, la video conferencia para reuniones interactivas a distancia, el VSAT Empresarial que integra los lugares más aislados mediante tecnología satelital y otros.

Por medio de esta oferta, se puede acceder a las líneas SET/SETi para larga distancia a bajo costo, la línea 0-800 de pago revertido, los circuitos punto a punto para alto tráfico de voz, datos y video, la video conferencia para reuniones interactivas a distancia, el VSAT Empresarial que integra los lugares más aislados mediante tecnología satelital y otros.



Terrenos, tractores y otros Vendieron ENFE a precios irrisorios

Los daños económicos de la venta de bienes de la empresa ferroviaria ENFE a precios irrisorios, ante las gestiones 1996-1997 por la enajenación de bienes muebles e inmuebles, alcanzado a nombre de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) superan los cuatro millones de dólares americanos por la venta de terrenos de Oruro, material nuevo y poco pesado como chatarra de portes no ingresados. En aplicación de la Ley de Privatización, ENFE procedió a la licitación pública de los bienes muebles e inmuebles de la empresa.

✓ Vendieron terrenos adjudicados en 31,55 dólares el metro cuadrado a 4,5 dólares. La adjudicación de 87.040 metros cuadrados, por parte de Juan Carlos Gonzales Villa, significó una pérdida para la ENFE de 2.353.824, según catastro.

✓ Adjudicaron otros terrenos a siete dólares el metro cuadrado, cuando el valor real era de 20,54 dólares. La pérdida se traduce en 376.466 dólares.

✓ La chatarra -el pliego de

especificaciones indicaba que el material era nuevo- de los distritos de Uyuni, Tupiza y Potosí se vendió en 44.393 dólares, cuando el precio del material nuevo era de 838.015 dólares. La diferencia es de 793.622 dólares.

✓ Dentro de la misma licitación se adjudicó equipo pesado como chatarra, cuando no figura en la licitación. El equipo está avaluado en 398.622 dólares que resulta ser, también, el daño económico causado a la empresa.

✓ Dineros recaudados a través de la duplicación de recibos, no ingresaron efectivamente a ENFE, el autor es el abogado Freddy Nogales Rocabado. El monto asciende a 66.122 dólares.

✓ La rebaja de hasta el 20 por ciento del precio base de avalúo que no está permitido por el reglamento interno del Sistema de Administración de Bienes de ENFE, causó 16.102 dólares americanos.

✓ La venta de pliegos de especificaciones a menores precios, generó una diferencia en contra de la empresa de 1.109 dólares.

Huelgas de hambre y emergencias Tarifas eléctricas Desatan conflictos

COCHABAMBA-SANTA CRUZ (PRESENCIA). Las organizaciones vecinales de Cochabamba y Santa Cruz están en emergencia y en huelga de hambre, respectivamente, debido al anuncio del incremento de tarifas eléctricas.

El presidente del directorio de la Federación Departamental de Juntas Vecinales de Cochabamba, Alfredo Gómez García, denunció que el incremento en las tarifas para los cochabambinos desde el 1 de diciembre será del 20 por ciento, mientras que la superintendencia de Electricidad ha dispuesto la rebaja del tres por ciento para Santa Cruz.

Recordó que la generación de energía eléctrica en Cochabamba "es la más barata" porque es energía hidroeléctrica y rebató los argumentos de la "Super" que alega mayor demanda para modificar las tarifas en contra de los bolsillos

de los usuarios.

Sin embargo, en Santa Cruz 20 personas están en huelga de hambre desde ayer porque a pesar del menor pago en peaje eléctrico, la distribuidora tendrá que hacer un aumento, factor que perturba la economía familiar.

Gómez García hizo énfasis en que los cochabambinos son los únicos en el país que pagan el Impuesto al Consumo Específico (ICE) por uso mayor a los 120 kilovatios hora mes. "Este impuesto sólo pagan los cochabambinos", insistió.

El directorio de la Federación de Juntas Vecinales de Santa Cruz, encabezado por su presidente Rodolfo Landívar, ha anunciado el inicio de la extrema medida en razón a que se agotaron todas las gestiones y trámites para lograr ser escuchados especialmente en lo referente a la energía eléctrica.

Presidente del Senado Contratos capitalizadores Deben que ser revisados

LA CAPITALIZACIÓN revisa, lo que se revisará los contratos de capitalización realizados durante el gobierno de Sánchez de Lozada, aclaró este miércoles el senador Enrique Toro. Toro afirmó que la revisión de los contratos no será una decisión unilateral del Estado sino puesto que el gobierno esa labor junto a los organismos estratégicos o capitalizadores.

La declaración del senador surgió a raíz de las acciones de prensa referidas a la opinión emitida por el ministro de Comercio Exterior, Jorge Crespo, en sentido que los contratos de capitalización no serían modificados unilateralmente sino con el previo acuerdo entre par-

Toro insistió que la capitalización no puede ser revisada porque no es un proceso regresivo. "El país ha comprometido su fe y su palabra y ha transferido a la empresa privada, a través de un mecanismo nuevo y raro que se llama capitalización, las empresas estatales", dijo.

Señaló que no se trata de un cambio de discurso del gobierno, puesto que lo que ADN propuso durante la campaña electoral, fue revisar los contratos de las empresas capitalizadas, pero en ningún momento propuso revertir ésta.

"Los contratos son compromisos, leyes entre partes que el Estado ha cumplido con su parte y lo que hay que revisar es ver si los contratos son manejados adecuadamente por los capitalizadores", insistió.

Deben pagar más de \$us4 millones

Contraloría responsabiliza a ex ejecutivos de ENFE

Son 15 ex funcionarios culpables: el primero Germán Medrano, diputado por el MNR. Tienen plazo para pagar hasta el 7 de noviembre, de no hacerlo enfrentarán juicio coactivo. No podrán hacer descargos, sólo les queda pagar.

La Contraloría General de la República estableció responsabilidad civil contra ex ejecutivos de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) que causaron daño económico a la empresa por 4.005.867 dólares americanos y que deben responder, afirmó Abraham Monasterios presidente de ENFE residual.

El dictamen señala que los 15 ex funcionarios de la empresa ferroviaria tienen plazo de 10 días a partir de su notificación para hacer la cancelación, es decir que podrán pagar máximo hasta el 7 de noviembre próximo.

¿QUIÉNES DEBEN?

Germán Medrano Kreidler, ex presidente de ENFE y actual diputado suplente de Carlos Sánchez Berzain, del Movimiento Revolucionario (MNR), encabeza la nómina de los deudores. Gonzalo Urquidí Farfán, Ricardo Fernández Silva, Julio Porras Calderón, Zulema Yáñez Rodríguez y René Percy Molina. En tres casos suman 3.523.912 dólares americanos.

Los cinco primeros además por un cuarto caso de 16.102 dólares.

Las explicaciones de un caso de corrupción...

Alberto Sanjinés Revollo, Guido León Clavijo, Constantino Núñez Aranda, Edgar Espinoza Navarro, Oscar Suaznábar Murillo, Amílcar Téllez Mercado, Raúl Condorco Zeneto, Freddy Eulogio Cronembold, además de Zulema Yáñez por 398.622 dólares.

Por otros dos casos Freddy Nogales Rocabado por la suma de 67.231 dólares.

PROCEDIMIENTO

Monasterios explicó que ENFE tiene tres días de plazo -miércoles a viernes- para notificar a los involucrados. Y desde el lunes 28 de octubre tienen 10 días hábiles para cancelar los montos que deben a la em-

presa. Aclaró que los ex funcionarios "no pueden hacer descargos", es decir sólo tienen un camino: "pagar".

De no hacerlo dentro de los 20 días de recibido el dictamen de la Contraloría -la fecha de recepción es del 21- ENFE deberá iniciar la acción coactiva fiscal para proceder a recuperar esos dineros explicó Monasterios.

HONORABLE

Un caso especial, dentro de los ex funcionarios con responsabilidad civil, es la del diputado suplente Germán Medrano, ex presidente de ENFE, quien ahora goza de inmunidad parlamentaria, por

lo cual la Contraloría "recomienda" a ENFE "observar las previsiones" incluidas en la Constitución Política del Estado (CPE).

¿Cuál el camino a seguir contra este parlamentario? Monasterios respondió "si en los 10 días no hay un arreglo definitivo de acuerdo a la recomendación. Nosotros -como empresa- tenemos que solicitar el desafuero".

El dictamen de responsabilidad civil en forma solidaria en cinco de los siete casos contenidos señala en su parte final "el incumplimiento de las recomendaciones... dará lugar a las sanciones previstas contra las autoridades" de ENFE.

Como para no creer

ENFE residual debe \$us200 millones y sus acreedores son muchos

Por beneficios sociales debe \$us3 millones. Debe impuestos a las alcaldías de Sucre, Potosí y Oruro, también a la DGII y DGA. Los bienes muebles e inmuebles se vendieron para pagar.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE) residual debe un total de 200 millones de dólares americanos a distintos acreedores. "es una fantasía, pero esa es la suma", afirmó su presidente Abraham Monasterios.

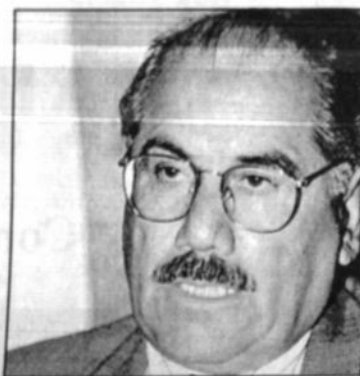
El proceso de capitalización de ENFE hizo que ésta herede "muchas deudas".

Por beneficios sociales se deben tres millones de dólares a los 600 ex trabajadores que aún se les adeuda. Con muchos ex funcionarios de la empresa "se tienen juicios", ya sea por mala calificación de sus años de servicio o porque aún no se les canceló sus dineros.

La venta de los bienes muebles e inmuebles de ENFE se encará con el objetivo de pagar a los ex trabajadores, explicó Monasterios. Sin embargo, a causa de los daños económicos que generaron mínimos ingresos "era imposible pensar en pagarlos". Este es el mayor problema pues esta deuda crece "como una bola de nieve" por mantenimiento de valor e intereses.

presa con el sistema de seguridad social, las cajas, fondos. Fondo nacional de Vivienda (Fonvivi), suman alrededor de 14 millones de dólares. Este monto "es un pasivo exigible" y se estudia "cómo resolverlo".

Además existen otras obligaciones como las deudas externa y flotante, además por el intercambio, es decir cuando los trenes van por las vías férreas del exterior, concluyó, sin especificar los montos.



Abraham Monasterios despótica.



MOVIMIENTO UNIVERSITARIO Mcal. ANDRÉS DE SANTA CRUZ



El Movimiento Universitario Mcal. Andrés de Santa Cruz (M.U.M.A.S.C.), organización cívica política de la Universidad Mayor de San Andrés, durante los meses de septiembre y octubre, ha llevado a cabo un coloquio público con los precandidatos a Rector y Vicerrector de nuestra institución, arrojando a algunas conclusiones generales como ser: necesidad de la realización urgente del 2º Congreso Interno de la UMSA, una mayor vinculación universitaria de producción con la sociedad civil, modernización de los currículos de carrera, mejora de su sistema de administración, valoración productiva del postgrado y otras. Se ha indicado también que el apoyo político a los frentes sería: VIGOR, Dr. Salvador Romero y Ing. Laurentino Salcedo, del MIR y UCS; PODER U, Dr. Gonzalo Taboada López e Ing. Jhonny Sanjinés, de la megacoalición de gobierno; URDA, Lic. Alfonso Velarde y Arq. Rosse Marie Vargas, autodeclarado trotskista, y el frente Universidad Tercer Milenio (UTM), Dra. Nila Heredia Miranda y Lic. Pedro Crespo Alvizuri, de filiación izquierdista. Con los candidatos del frente "A Desalambrar" no se efectivizó el coloquio.

El día de hoy, a horas 19:00 se cumplirá en el Salón de Honor de monoblock central la última Mesa Redonda conjunta con todos los candidatos ya definidos, para la que se han cursado invitaciones especiales a personalidades universitarias, miembros de la sociedad civil y la prensa audiovisual en general, a cuya realización también se invita a la comunidad universitaria en general.

POR EL MOVIMIENTO UNIVERSITARIO MCAL. ANDRÉS DE SANTA CRUZ:

Dr. Jorge Sánchez Berzain

Dr. Alberto Sanjinés Revollo

Lic. Jorge Monasterios Peltre

En La Paz y Santa Cruz

Comenzó huelga de hambre de 21 petroleros de YPFB

No descartan el cierre de válvulas. En Santa Cruz los trabajadores culpan a sus dirigentes de quedarse sin trabajo porque desoyeron a la COB y apoyaron a la capitalización. Las cartas de despedido -aunque hasta ahora no hay cifra cierta- ascenderían a 1.200 en todo el país. Los ejecutivos de YPFB no quieren decir nada.



Comenzó lo que promete ser una huelga masiva.

Más de 21 trabajadores y dirigentes de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) de La Paz y Santa Cruz ingresaron ayer en huelga de hambre exigiendo se deje sin efecto el retiro de más de mil trabajadores petroleros que en las últimas horas recibieron sus cartas de despedido.

Dentro de las medidas de presión no se descarta que desde la próxima semana los trabajadores sindicalizados determinen el cierre de válvulas de las refinerías y plantas de almacenamiento de Yacimientos, según dijo el dirigente David Coulthard.

Explicó que desde julio de este año alrededor de un millar de trabajadores de YPFB, con diversos "pretextos", fueron echados de la empresa sin respetar los acuerdos firmados.

Entretanto, en Santa Cruz los ayunadores desconocieron a la Federación de Petroleros de Bolivia, porque aseguran que, en lugar de acudir en su defensa, ha permitido la consolidación del proceso de capitalización que ahora deja a un alto número de trabajadores en la calle.

Los huelguistas cruceños anunciaron la expulsión de los dirigentes Jorge Barrientos, Hernán Luque, Carlos Muñoz y David Ruelas porque aseguran que éstos hicieron fracasar las movilizaciones de defensa de Yacimientos iniciadas por la COB, que ahora derivan en la masacre blanca.

Coulthard sostuvo que si el gobierno no solucionara el conflicto, impulsando la formación de pequeñas empresas de ex trabajadores en el área de servicios, la huelga será ampliada y radicalizada por los cientos de afectados.

Por la cantidad de los despedidos y las movilizaciones que se iniciarán hay el riesgo de que se afecte al normal trabajo en el sector de comunicaciones de YPFB y se prevenga así el desabastecimiento del suministro de carburantes en el país, advirtió.

Entretanto, los ejecutivos de YPFB se negaron a hablar con la prensa.

En Tarija echaron a ejecutivos

TARIJA (PRESENCIA). YPFB-distrito Tarija está desahogado porque los tres principales ejecutivos de la empresa fueron echados junto a 32 petroleros que recibieron sus cartas de retiro, originando la protesta laboral y un paro de 24 horas, que comenzó ayer al medio día.

El dirigente de los petroleros de Tarija, Juan Carlos Sagrado, señaló que en este distrito habían 86 funcionarios y con los 32 despedidos quedaron solamente 54, número insuficiente para el normal desempeño de la empresa más aún si los ejecutivos quedaron fuera.

Sagrado dijo que el gerente de Distrito, Amado Alcoba, el gerente de Comercialización, Gonzalo Villagómez, y el administrador, Javier Trigo, junto a los directores de Presupuesto y Mantenimiento y Transportes fueron echados de sus funciones.

"Se ha hecho un despedido masivo sin ningún criterio técnico ni administrativo", criticó el dirigente para precisar que solamente quedaron el cajero y el jefe de personal como funcionarios jerárquicos. Todo esto derivará en cuestión de horas en desabastecimiento de carburantes a la población.

Explicó que en Villazón la estatal petrolera tenía nueve trabajadores, anteriormente fueron despedidos dos y quedaron siete. Este miércoles retiraron a otros cuatro y permanecieron tres.

"Una zona comercial no se puede manejar con tres trabajadores", sostuvo al indicar que no se descarta la huelga de hambre si no hay respuesta de la empresa.

PALABRAS DE AMOR

PALABRAS DE ALEGRÍA

PALABRAS DE CONSUELO

PALABRAS DE RENCOR

PALABRAS ENÉRGICAS

PALABRAS DE AMISTAD

PALABRAS BANALES

PALABRAS PROFUNDAS

PALABRAS ROMÁNTICAS

PALABRAS DE NEGOCIOS

PALABRAS DE ALIENTO

PALABRAS INÉDITAS

HABLE LO QUE QUIERA

Con nuestros nuevos Planes Tarifarios

PLANES	TARIFA BS.	MINUTOS INCLUIDOS	HORARIO NORMAL	HORARIO REDUCIDO
PLAN ECONÓMICO	Bs. 10.-	0	Bs. 2.34	Bs. 0.29 (**)
PLAN SEGURIDAD	Bs. 25.-	10	Bs. 1.80	Bs. 0.90
PLAN PERSONAL	Bs. 95.-	60	Bs. 1.60	Bs. 1.00
PLAN PROFESIONAL	Bs. 170.-	120	Bs. 1.00	Bs. 0.80
PLAN EJECUTIVO	Bs. 320.-	300	Bs. 0.70	Bs. 0.65
PLAN 2 EN 1 (*)	Bs. 340.-	300	Bs. 1.04	Bs. 0.52

(*) Plan de consumo compartido, para dos números celulares.

(**) Horario Reducido Plan Económico: lunes a viernes 20:00 a 8:00 sábado y domingos todo el día

y, por supuesto, la facturación de su llamada se redondea cada 15 segundos.

TELECEL

Líderes en Telefonía Celular

Una empresa Millicom International Cellular

0800-4000

En esta Edición

Baleadura



Estremecedor crimen en Trinidad: instructor de aeróbicos fue asesinado con 17 balazos (página 3).

Descentralizar

El movimiento cívico nacional definirá una estrategia para profundizar la descentralización (página 3).

Fraude



Abogado de Fancesa cometió fraude impositivo, según fallo de la Corte de Chuquisaca (página 3).

Multas

Fiscal y Alcalde de Oruro empeñados en cobrar multas a partidos políticos (página 2).

Desfalco

Ex alcalde de Ocuri niega participación en desfalco de Bs95.000 y asegura que fue otro (página 4).

Reclamo



La UCS no descarta la posibilidad de reclamar la concejía de Alfonso Gosálvez (página 5).

Unagro, Santa Cecilia, Guabirá y La Bélgica son los acusados

Ingenios a juicio por la contaminación del Pirai

Otras empresas fueron multadas y algunas amonestadas. La Federación de Empresarios Privados de Santa Cruz protesta y asegura que no hay prueba alguna.

SANTA CRUZ (PRESENCIA). Los ingenios azucareros Unagro, Santa Cecilia, Guabirá y La Bélgica serán sometidos a juicio por ser los "presuntos responsables" de la muerte de aproximadamente 50 toneladas de peces en el río Pirai, según la Dirección de Medio Ambiente de la Prefectura de Santa Cruz.

Las empresas Sobolma, Aceite Fino e Industrias Venado deberán pagar en 15 días una multa para no perder su licencia, en tanto que fueron amonestadas las industrias Telares Santa Cruz, PIL y Clarabella.

La Federación de Empresarios Privados del departamento se pronunció ante el anuncio de juicio y multa hecha a las industrias y aseguró que las autoridades no tienen pruebas contundentes de que la contaminación la hayan provocado esas empresas.

Estudios realizados en las aguas del río revelaron hace unos días un alto nivel de contaminación, aunque gran parte no era producida por desechos químicos. Los peces habrían muerto por falta de oxígeno. Después de más de 10 días de investigación y análisis las autoridades ambientales acusaron ayer a los "presuntos responsables" de la contaminación del río.

Fernando Villa, Director Departamental de Medio Ambiente, anunció que la Prefectura iniciará inmediatamente un proceso judicial contra los responsables de las cuatro industrias por grave daño a la ecología y al medio ambiente.

Aseguró que se llegó a la conclusión luego de un profundo análisis de las muestras recogidas en diferentes puntos del río, al que llegan las aguas de desechos de las industrias.

INDIGNADOS
El presidente de los empresarios cruceños, Héctor Justinián, declaró que la actitud de la Dirección Departamental de Medio Ambiente es equivocada porque "nadie ha determinado cuál es la verdadera causa de la mortandad de peces".

Indicó que su organización se reunió con la comisión de Medio Ambiente de la Cámara de Diputados, donde plantearon un trabajo conjunto para la adecuación de las empresas a las exigencias ambientales.

"No se puede cambiar de la noche a la mañana. Eso debe ser parte de un proceso en el que se debe trabajar de manera conjunta, autoridades e industrias", dijo. Evidentemente hay empresas que no lograron adecuarse



Para la Prefectura ya existen culpables, es el turno de la justicia.

a las nuevas normas ambientales, reconoció, "pero lo están haciendo de acuerdo a sus posibilidades y en eso también tiene responsabilidad el Estado".

Añadió que los empresarios jamás huyeron a su responsabilidad y sólo piden que se les brinde tiempo y apoyo.

"Se está actuando en forma precipitada y con posiciones de fuerza no se resolverá el problema", dijo.

FISCAL YA TIENE PRUEBAS
El fiscal de Distrito, Angel Maymura, que reclamaba pruebas para iniciar acciones judi-

ciales contra los supuestos culpables de la gran mortandad de peces, recibió el informe técnico y dijo que "el ministerio público actuará en consecuencia y de ninguna manera desnaturalizará su función de defensor de los intereses del Estado".



En El Alto muchos perdieron la esperanza.

Una bomba activada: pobres asaltan a pobres

El Alto y sus penurias al borde de la miseria moral

Los atracos organizados acompañados de muertes abrieron la terrible herida del abandono, la marginación y la falta de fuentes de trabajo. Un toque de queda o más policías no bastan cuando el hambre incuba a la delincuencia.

Por Julio Mamani Conde

Un nuevo rostro ensombrece la dura y patética realidad que viven más de 600 mil alteños en más de 250 urbanizaciones, que se expanden en el altiplano paqueño, donde las frías y abandonadas callejuelas son testigos de escenas en las que los pobres asaltan a los pobres y donde por menos de 100 bolivianos se arrebataban la vida.

El enunciado de que la ciudad de El Alto es una bomba de tiempo, se va traduciendo en una apocalíptica realidad donde la pobreza material va conociendo la miseria moral, según el politólogo y concejal Teófilo Choque.

Los atracos en minibuses y en la madrugada que derivaron en la muerte de doce mujeres comerciantes minoristas, desde junio pasado hasta los primeros días de octubre, reabrieron una terrible herida que tiene El Alto: la pobreza, la marginación y la falta de fuentes de trabajo.

La bomba de tiempo ya está activada, según Choque, y sus

primeras secuelas ya se traducen en la existencia de grupos organizados de delincuentes.

Las predicciones de los estudiosos de la realidad de El Alto saltan en pedruzcos ante la nueva realidad, ya que esperaban que la bomba comience a activarse con una explosión social y no en acciones delincuenciales que están conmoviendo a todo el país.

DELINCUENCIA MISERABLE

Choque considera que en una ciudad pobre como El Alto, la delincuencia baja también a los límites de la miseria, ya que los pobres roban un boliviano a los necesitados.

La situación hace entrever que el hecho de predecir que El Alto era una bomba de tiempo no era una simple postura demagógica, sino una visión coherente, afirma.

EXCLUSION SOCIAL

La ciudad tiene una tasa de crecimiento poblacional anual del 9,2 por ciento, nutrida por la migración interurbana y del área rural. Los migrantes llegan a El Alto empujados por la esperanza

de hallar mejores condiciones de vida; sin embargo, cochan con la dura realidad de que no son asimilados a la sociedad rápidamente. Son rechazados en términos sociales, sin servicios básicos y sin posibilidades de hallar fuentes de trabajo.

Según Choque, al no encontrar respuestas a su pobreza material, se va gestando una pobreza moral y espiritual, ambas se entrecruzan y confunden.

ESPERANZAS

Medidas como el toque de queda o incrementar efectivos policiales para disminuir la alarmante proliferación de la delincuencia no serán efectivas, según el entrevistado.

Sin embargo, la educación y la esperanza de un futuro mejor que ésta representa es la única forma de luchar.

Definitivamente, a juicio del concejal, la solución para disminuir la delincuencia se hallará en la aplicación de un plan estratégico para superar la pobreza, en el que los alteños tengan una esperanza en el porvenir.

(Más información, página 6).

Pueden perder sus cargos

Tres concejales paceños en riesgo

Germán Monroy (Condepa), Julio Mantilla (MPP) y César Sánchez (MNR) enfrentan un juicio. Gloria Aguilar sentó un buen precedente para ellos, todo depende de la sentencia. La Alcaldía continuará con el proceso.

Los concejales Germán Monroy (Condepa), Julio Mantilla (MPP) y César Sánchez (MNR) pueden perder sus curules si la Alcaldía paceña gana el juicio que inició a un total de 22 municipios de la gestión 1994-95 por el cobro indevido de dietas por un valor de 659 mil dólares.

El defensor de los encausados, Jaime Bravo, y la vicepresidente del Colegio de Abogados de La Paz, Antonieta Pizarro, señalaron que los concejales pueden ser inhabilitados sólo cuando el proceso culmine y exista una sentencia ejecutoriada, tal como establece el artículo 33 de la Ley Orgánica de Municipalidades.

Irónicamente, lo ocurrido a la concejal Gloria Aguilar -cuya suspensión fue levantada porque no tenía sentencia- sienta un buen precedente para los enjuiciados, dos de los cuales fueron quienes en su momento la crucificaron.

La alcaldesa Gaby Candia dijo que el proceso continuará, ya que la comuna tratará de recuperar el dinero que según la Contraloría General de la República deben ser devueltos.

El juez Octavio Ríos Michel estableció el arraigo de los ex municipales, el congelamiento de sus cuentas bancarias y la anotación preventiva de sus bienes en el Registro de Derechos Reales, Organismo Operativo de Tránsito y Cooperativa de Teléfonos (Cotel).

Bravo sostuvo que sus 22 defendidos, en el que se incluye él, no fueron notificados hasta la fecha, pese que la nota de cargo del Juzgado 2° de Partido en lo Administrativo Coactivo Fiscal y Tributario de la Corte Superior de Justicia de La Paz fue emitida el 22 de agosto pasado.



Barco Hospital.- El Presidente Hugo Banzer inaugurará hoy este barco hospital, llamado "Almirante Xavier Pinto Tellería", que recorrerá los ríos del oriente boliviano.

Los políticos se olvidaron de haber pintado paredes en Oruro

Fiscal y Alcalde empeñados en cobrar multas a partidos

Al menos ocho tiendas políticas que participaron en las elecciones de junio deben Bs70.000; sus responsables serán notificados a través de edictos.

ORURO (PRESENCIA). En una acción coordinada, la Fiscalía de Distrito y la Alcaldía local iniciarán el cobro coactivo de multas que adeudan al municipio los partidos políticos que participaron de las elecciones generales de junio, por daños ocasionados al ornato público.

Los partidos tienen pliegos de cargo recibidos el 2 de abril, luego del incumplimiento y falta de respuesta se emitió otro el 14 de mayo con el plazo de cinco días para hacer efectivo el pago de la multa, pese a existir un compromiso de que los políticos limpiarían las paredes.

El fiscal de Distrito, Daniel Solís, informó que no permitirá que los dirigentes políticos se burlen de las autoridades municipales y que apoyará todas las gestiones necesarias para lograr recuperar esos fondos que deben servir para reparar los daños ocasionados durante el período electoral.

Por su parte, el alcalde Edgar Bazañán estimó que se necesitan al menos 50.000 dólares para limpiar y reparar el ornato público y los daños que causaron los partidos políticos. Con el cobro de las multas se pretende recuperar unos 70.000 bolivianos.



Al parecer sólo en esta capital se cobrarán las multas.

Los partidos multados son: ADN, MNR, UCS, MIR, MBL, Condepa y Vanguardia Socialista Boliviana (VSB).

En el caso del partido del Presidente Barzery, se toma en cuenta a Nueva Fuerza Republicana y al Partido Demócrata Cristiano. Se libran de pagar multa el Rastros Nacional Democrático y la Izquierda Unida porque no pintaron las paredes.

JEFE POLITICOS CON INMUNIDAD
Según la Sección de Cobranza Coactiva de la Alcaldía, efectuar el cobro de las multas en poco menos que una "misión imposible" porque algunos dirigentes de partidos políticos ahora no parlamentarios, tal el caso del senador José Sánchez Aguilera que era jefe de ADN durante el período electoral.

Ocurrió igual con el diputado Carlos Dórris que representó al NFR, y el diputado Pedro Rubin de Celis jefe de Condepa. Todos ellos gozan de inmunidad. Así también muchas otras partidarias se cerraron y no hay responsables.

Para cobrar la multa, el municipio recurrirá a la publicación de edictos en la prensa nacional a fin de que los responsables de los partidos asuman su responsabilidad y honren sus compromisos, anunció el alcalde Bazañán.

Recordó que todos los jefes políticos o responsables de las campañas políticas suscribieron un acuerdo con el Concejo Municipal para respetar y proteger el ornato público, que no fue cumplido. La nómina de quienes suscribieron el acta, en representación de los partidos, también será divulgada, porque en algunos casos figuran nombres de personas que no son militantes de las agrupaciones partidarias, como se pudo evidenciar en el caso del MNR, que observó la firma de una persona ajena que se atribuyó representación.

El cobro de las multas se cumplirá pese a quien pese y que los dirigentes de los partidos son responsables de los actos que cometieron sus militantes, y por lo tanto tienen que cubrir la misma para no ser pasibles a otras sanciones", advirtió Solís al indicar que esperará la remisión de una nota oficial e informe del Alcalde para iniciar las gestiones legales.

Para dirigir el diálogo deben llegar la representación de la Cámara de Diputados, María Emma Escamilla, pero suspendió su visita hasta fines de agosto después de postergado el tratamiento de temas de orden regional por el estado de su diagnóstico sobre las necesidades de los sectores.

Se autoevaluarán

Presidentes de corte se reunirán en Potosí

POTOSÍ (PRESENCIA).

Las principales autoridades de las Cortes de Justicia se reunirán en esta ciudad los días 28 y 29 de octubre próximos, confirmó el presidente de la Corte Superior de Potosí, Elfrán Negrán.

La reunión será la primera de su género a realizarse en esta ciudad y constituirá una instancia de autoevaluación del Poder Judicial debido a los temas a tratarse.

Negrón dijo que la corrupción existente en el Poder Judicial será abordada por los presidentes de las Cortes a fin de que la solución a ese mal sea propuesta desde el mismo sector involucrado.

Pero, al mismo tiempo, la Corte potosina adelantará la reunión para expresar su protesta por la generalización que se hace respecto a la conducta de los magistrados de Justicia.

"Es cierto que hay corrupción. Eso no podemos negarlo, pero no podemos decir que sea culpa de algunos malos jueces se califique de corrupto a todo el Poder Judicial", agregó.

La reunión de los presidentes de las Cortes de Justicia se realizará en la ciudad de Potosí, en la sede de la Corte Superior de Potosí, a fin de que se pueda evaluar el trabajo que han realizado los jueces en el último período de sesiones de la Corte.

Los representantes de las Cortes de Justicia de Potosí, Cochabamba, Beni, Chuquisaca, La Paz, Pando, Santa Cruz, Tarija y Yacaré, se reunirán en la ciudad de Potosí, en la sede de la Corte Superior de Potosí, a fin de que se pueda evaluar el trabajo que han realizado los jueces en el último período de sesiones de la Corte.

Fiscalía de Oruro

Sancionarán uso abusivo de vehículos oficiales

ORURO (PRESENCIA).

La Fiscalía de Distrito anunció que realizará un estricto control de los vehículos de las instituciones y entidades oficiales para evitar el uso abusivo de los mismos.

El fiscal Daniel Solís dijo que se desahogará sobre los hechos que motivan la responsabilidad de vetar por el buen uso de los vehículos, preferentemente los días sábados y domingos cuando se observa a los principales ejecutivos potosinos en viajes y vacaciones con sus familias y en quincea de los sectores, con cargo a los gastos personales.

Respecto al uso abusivo de los vehículos oficiales, Solís dijo que se desahogará sobre los hechos que motivan la responsabilidad de vetar por el buen uso de los vehículos, preferentemente los días sábados y domingos cuando se observa a los principales ejecutivos potosinos en viajes y vacaciones con sus familias y en quincea de los sectores, con cargo a los gastos personales.

FILTROS JOHNSON IMPORTADOS

Ranura Continua, en tramos de 2 y 3 metros, 10 pulgadas de diámetro, con terminales para Pedidos al teléfono 3-2426 / 3-2321 / Fax Cbba.

INVITACION PUBLICA N° 01

LA UNIDAD GERENCIAL DEL TERRITORIO INDIENIA NACIONAL ISIBORO SECURE DEL PROYECTO DE DESARROLLO REGIONAL DE LOS PUEBLOS INDIENAS DEL BENI (LUG. TIPNIS) Y EL COMITÉ DE GESTIÓN INDIENIA DEL PROYECTO DE TRANSPORTE FLUVIAL Y COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTOS INDIENAS DEL TIPNIS ADMINISTRADO POR LA COMUNIDAD BERNARDO, invita públicamente a las firmas comerciales legalmente constituidas en el país, a presentar propuestas para la construcción de los siguientes bienes, sujetos a las siguientes especificaciones:

- 1) Una embarcación de 17m x 4m de 2 puentes, 4 cuartos, sala, cocina, piletta, baño y parrillas.
- 2) Una embarcación de 12m x 3.7m parrilla, templadores, baño y techo de calamina.
- 3) Una chata de 15m x 4m con templadores y parrilla (materiales madera ITALIANA).
- 4) Un motor estacionario de 80 HP con caja marina, industria local.
- 5) Un motor estacionario de 50 HP con caja marina, industria local.
- 6) Dos motores fuera de borda de 25 HP, barco industrial.
- 7) Un equipo de radio de comunicación.
- 8) Panel solar.

Las propuestas deben ser presentadas con las formalidades por cada ítem detallado o por el paquete completo, hasta el día 15 de octubre a las 18.00, en oficinas de la UG. TIPNIS - PROYECTO REGIONAL de la UG. TIPNIS, calle La Paz N° 270, Tercer piso, 22074, fax (091-46) 21498, ciudad de La Paz.

COMUNICACIONES

COMUNICACIONES

COMUNICACIONES

Desde hace cinco meses en Santa Cruz

Maestros jubilados están impagos

SANTA CRUZ (PRESENCIA).

Una mayoría de los docentes jubilados en esta ciudad están impagos desde junio pasado, situación que se agravó por la suspensión del Premio de Jubilación que otorga la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana, en base al aporte del magisterio cívico.

Este extremo afecta a centenares de profesores de este departamento. Los docentes

luchan a recoger al sistema de pago desde junio pasado sin éxito más de 100.

Los profesores que voluntariamente se incorporaron al régimen de jubilación, según la ley de 200, los primeros, desde mayo pasado, no reciben centavo alguno de la institución responsable del sistema de jubilación. También este aporte voluntario y que en momento alguno afecta

al erario nacional, sirve para la cuota mensual.

Las autoridades de gobierno, de otra parte y en forma unilateral, también determinaron la suspensión del aporte voluntario de un boliviano que otorga cada maestro de este distrito para el funcionamiento del Politécnico de Santa Cruz. Todos estos aportes, según los dirigentes sindicales de la docencia local, están respaldados por determinaciones de asambleas generales y disposiciones gubernamentales.

El máximo organismo sindical del magisterio cívico, ante la grave situación que

hay entre los jubilados del sector y las autoridades universitarias de las autoridades de gobierno, declaró estado de emergencia.

Pide el pago inmediato de las rentas de vejez y la restitución de los aportes referidos, caso contrario, amenaza con adoptar medidas radicales. Estas determinaciones emergentes de asambleas generales están referendadas por Arnoldo Ochoaga Terán, María Luisa de Suárez y Dardo Costa Romero, máximos ejecutivos de la Federación Departamental de Trabajadores de Educación Urbana de Santa Cruz.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les invita a oponerse a los oficios del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Raffo (Prensa Internacional Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 6 38

Importante Red de Televisión precisa los servicios de un:

PRESENTADOR DE NOTICIAS

- El interesado deberá reunir los siguientes requisitos:
- Profesional o estudiante universitario (del área de Comunicación Social)
 - Excelente presencia
 - Buena vocalización
 - Buena dicción
 - Facilidad para interpretar la lectura
 - Deseos de superación permanente
 - Excelente remuneración

Las personas interesadas deberán enviar Curriculum Vitae y fotografía actual tamaño postal a la casilla N° 9701 La Paz.

En el Chapare

Banzer inaugura un barco hospital

COCHABAMBA (PRESENCIA). El Presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, inaugurará hoy el barco hospital multipropósito AH-02 «Almirante Xaviera Pinto Tellería», en una ceremonia que tendrá lugar en el astillero que la Fuerza Naval tiene instalado en Puerto Villarroel, 235 kilómetros al noreste de esta capital, en el trópico cochabambino.

El Primer Mandatario, como es tradicional, cortará la cinta y romperá la botella de champán de esta nave que prestará servicios hospitalarios a todo lo largo de la cuenca amazónica que comprende el territorio nacional.

El hospital cuenta con una sala de cirugía, enfermería, sala de recuperación (dos personas), sala de rayos X, laboratorio, vestuario, sala de odontología y medicina general.

La construcción de la

nave se inició a mediados de julio de 1996 y se terminó a fines de julio de 1997 con un costo aproximado de 300.000 dólares, monto que no incluye el equipamiento médico.

Las obras de construcción fueron interrumpidas por aproximadamente un mes debido a las inundaciones registradas en la zona, las fiestas de fin de año y otros.

El diseño está basado en reglas internacionales de construcción de embarcaciones para servicio en ríos. Tiene una capacidad de alojamiento de 34 personas, 10 de la tripulación y 24 de personal embarcado que dispone de cuatro camarotes, dos ambientes de cubierta, cocina y despensa; un camarote para maquinistas y otros disponibles como una batería de baños en cubierta donde está la parte principal, o sea, la hospitalaria.



Un hospital de río

En congreso nacional

Cívicos piden más descentralización

TARJA (PRESENCIA). El movimiento cívico nacional, que se reunió en Congreso Extraordinario este fin de semana, definió una estrategia para lograr la profundización de la descentralización, cuyo primer paso sería la elección directa de concejales.

El presidente cívico de este departamento, Julio Rodríguez Torres, confirmó el inicio del congreso para las 11.00 horas de este jueves tras la confirmación de la asistencia de los nueve presidentes cívicos de los departamentos que integran el movimiento cívico nacional.

Rodríguez dejó entrever que la primera acción para la fundación de la descentralización será concretar la elección de los concejales departamentales en abril próximo cuando los actuales, que fueron designados por los concejales, concluya su gestión de dos años.

El dirigente no quiso efectuar comentarios y dijo que el congreso servirá para contar todos los análisis necesarios respecto a que si la elección directa de los concejales derivará en conflictos con los prefectos locales, que fueron designados por el Primer Mandatario.

Una de las alternativas de los cívicos es que el Presidente de la República designe al prefecto del departamento de entre todos los mejores elegidos por voto directo, la otra opción es que esta designación se haga de entre tres mejores preseleccionados.

REFORMAS A LA CONSTITUCION

En el propósito de lograr la elección directa de los concejales

En reunión con vecinos

Transredes garantiza seguridad a Villamontes

La empresa Transredes, capitalizadora de YFPB, garantizó a los representantes de la población de Villamontes la seguridad del gasoducto de exportación que se dirige a Argentina que estaba siendo considerado como peligroso por los pobladores.

La transnacional mantuvo una reunión con representantes del Concejo Municipal de Villamontes, de la Federación de Juntas Vecinales y el Comité Cívico de la ciudad luego de que fueron convocados para que expliquen la situación, ya que hace unas semanas se advirtió una fuga de gas aunque fue en una planta de YFPB.

Además el alcalde villamontino, Alberto Vedia Pinto, dijo el martes de esta semana que el municipio exige a la transnacional que retire el gasoducto porque la población está muy temerosa de un accidente.

«Todo quedó superado», comentó Ortiz al señalar que a los lugareños se les explicó que en la mayoría de las grandes ciudades existen gasoductos que

las cruzan, porque tienen que alimentar su demanda de energía.

Los villamontinos explicaron sus temores de que el gasoducto cruce el río Pilcomayo por el puente ferroviario por donde los trenes y los automóviles podrían dañarlo, sin embargo la empresa afirmó que tiene la garantía de la Empresa del Ferrocarril Andino de que no existe ningún peligro.

Transredes se comprometió también a sustituir el actual gasoducto de 12 pulgadas por uno de 24 en el menor tiempo posible, que podría tomar aún algunos meses.

El gasoducto original cruzaba el Pilcomayo, sin embargo una riada lo rompió hace ocho meses aproximadamente y como sustituto se utilizó el ducto que cruza por el puente ferroviario aunque de diámetro menor.

Ortiz informó que se explicó a los villamontinos que se estudian las opciones para reponer el anterior ducto.

Continúa la violencia en Trinidad

Instructor de aeróbicos asesinado con 17 balazos

El coripateño Rai Isidoro Belmont recibió 11 disparos en el rostro y otros seis en el tórax. La Policía no conoce los móviles y piensa que más de dos personas participaron en el hecho de sangre.

TRINIDAD (PRESENCIA). Fue asesinado con saña el instructor de ejercicios aeróbicos Rai Isidoro Medina Belmont, de 28 años, con lo que crece la ola de hechos delictivos en la ciudad de Trinidad y la preocupación en sus habitantes.

Medina, oriundo de la población de Coripata en los Yungas de la ciudad de La Paz, fue encontrado el martes bañado en sangre, con el rostro destrozado tras haber recibido 11 balazos en la cara y otros seis disparos en el pecho y el abdomen.

El director de la Policía Técnica Judicial (PTJ), coronel Adalberto Justiniano, relató que el martes en horas de la mañana se recibió una llamada de Puerto Almacén, a cinco kilómetros de Trinidad, donde encontraron el cuerpo del joven instructor de aeróbicos.

Una vez en el lugar, el occiso fue trasladado al Hospital Trinidad para la autopsia de ley que evidenció que la muerte fue causada por los disparos hechos con un arma calibre 22 largo.

En las últimas semanas se realizaron marchas de protesta contra los actos de violencia que asolan a Trinidad. Recientemente una señora fue victimada y una niña rapada.

RAZONES DESCONOCIDAS
Hasta ayer se desconocían los



Vecinos se organizan para combatir la delincuencia

TRINIDAD (PRESENCIA). Las juntas vecinales están dispuestas a crear brigadas de autoprotección para combatir la delincuencia que se incrementó en los últimos meses.

A convocatoria de la Asociación de Juntas Vecinales de Trinidad, se reunieron ayer varias instituciones que analizaron la preocupante situación del crecimiento del delito en la ciudad.

El presidente de la entidad, Roberto Rojas, afirmó que la Asociación planteó, junto a los participantes en la reunión,

fortalecer la vigilancia de la ciudad.

Expresó que las conclusiones apuntan a demandar de las autoridades nacionales más personal policial para poder cubrir todas las zonas con el patrullaje. Se acordó también al Ejército asentado en la región.

Se exigirá además la creación de seccionales de policía en las zonas denominadas conflictivas para que se pueda hacer un control más estricto.

Aseguró que si esas acciones no son suficientes, los vecinos están dispuestos a crear brigadas de autoprotección.

móviles del asesinato de Medina. Justiniano dijo que una vez hecha la autopsia se elaboró el in-

forme difundido ayer que menciona indicios de un ajuste de cuentas.

Según fallo de la Corte Superior de Chuquisaca

Abogado de Fancesa cometió fraude impositivo en Sucre

César Tito Meleán cobró \$us45.000 a la cementera, emitió factura pero no pagó impuestos. La multa por ese hecho podría superar Bs100.000. El acusado asegura que no defraudó y que sólo espera terminar su trabajo solicitado por Fancesa.

SUCRE (PRESENCIA). El abogado de la Fabrica Nacional de Cemento (Fancesa), César Tito Meleán, cometió defraudación impositiva de 238.000 bolivianos a impuestos internos de esta capital, según un fallo de la Corte Superior de Chuquisaca.

Con la firma de los vocales Marcelo Vargas, Mario Ortiz y Humberto Tardío, el tribunal de justicia del departamento establece que ese profesional cobró ese monto (45.000 dólares) por servicios prestados a Fancesa, emitió la factura pero no pagó impuestos.

Extraoficialmente se conoció en la Dirección de Impuestos Internos de Chuquisaca que Tito Meleán podría pagar más de 100.000 bolivianos incluyendo las multas. Sin embargo, se deberá aguardar el fallo definitivo de la Corte Suprema porque el abogado de Fancesa presentó el recurso de casación.

De acuerdo a los antecedentes

que contiene el expediente el impuesto al Valor Agregado (IVA) es el tributo establecido que recae sobre ventas, servicios y otros, el mismo que está sujeto a las obligaciones de facturación.

«Dicho impuesto es cancelado por el comprador o beneficiario del servicio profesional. El vendedor o prestador del servicio se constituye en agente de retención del Estado y es quien está obligado a depositar el impuesto en las alcuotas y períodos de pago establecidos en la Ley 843 y D.S. 21530», remarca el fallo.

Los vocales firmantes sostienen que ese aspecto no fue cumplido en el presente caso, porque el abogado de Fancesa «no ha hecho el depósito del mismo imputando por tal situación en el delito de defraudación dispuesto por el artículo 98 y siguientes del Código Tributario».

«No sólo ha omitido el pago de tributos, sino que consignando en sus libros de ventas IVA y

habéndolo retenido en su calidad de agente de retención no los ha cancelado en los períodos establecidos haciendo incurrir en error al fisco», agrega.

La Sala Social y Administrativa que atendió el caso, lamenta que la jueza en materia administrativa, Melvi Cors, haya «tipificado indebidamente como evasión sin tomar en cuenta la importancia de perjuicio fiscal».

Indica que la fundamentación del abogado no se adecua al caso presente, ya que en materia tributaria no es aplicable la condición suspensiva que quiere hacer valer, por cuanto el derecho tributario tiene su base en el hecho imponible.

NEGAR EL FRAUDE

Por su parte, el abogado Tito Meleán en declaraciones a PRESENCIA negó haber defraudado al fisco y aseguró que legalmente pagará impuestos una vez concluyan dos procesos que defiende en nombre de Fancesa.

«Indudablemente el fallo ha sido adverso, pero para ello he recurrido a la Corte Suprema y ella será la que diga quién tiene la razón, yo o la administración de impuestos internos. Si no tengo la razón tributaré con las multas correspondientes», afirmó.

Dijo que nunca tuvo la intención de defraudar impuestos porque caso contrario no hubiese emitido una factura. Comentó que no pagó impuestos pese a haber recibido el pago de 45.000 dólares porque se acoge a la condición suspensiva que señala el artículo 39 del Código Tributario.

Insistió en que tributará una vez terminen los dos procesos que atende en favor de Fancesa. «No sólo tributaré por 45.000 dólares, sino por mucho más, son dos juicios que representan más de dos millones de dólares. Uno de ellos ya hemos ganado, es el del Popeba contra Fancesa. El segundo ya se sortó y está por resolverse», afirmó.

Proceso administrativo contra Angel Negrón, en Potosí

Suspendido subadministrador de Aduana

La DGA lo suspendió porque permitió el trabajo de funcionarios sin sueldos y recibir Bs5.170 vía exacción.

POTOSÍ (PRESENCIA). El subadministrador de la Aduana de Potosí, Angel Negrón, está suspendido de su cargo mientras concluya un proceso administrativo que fue iniciado a raíz de las denuncias formuladas por el ex auxiliar Roberto Salinas.

Este hecho fue admitido ayer por el subadministrador interino, Javier Leytón, luego de varios días en los que la ausencia de Negrón a su oficina se hizo notoria.

Al informar ayer sobre la incautación de cinco vehículos procedentes de Chile, Leytón no tuvo más remedio que admitir que el subadministrador titular está suspendido, desde el 9 de octubre, por instrucciones de la Dirección General de la Aduana (DGA).

El pasado 17 de septiembre, el auxiliar de oficina de la Aduana de Potosí, Roberto Salinas, denunció ante la DGA que Negrón permitía el trabajo de funcionarios sin sueldos en los retenes de control y, además, había recibido 5.170 bolivianos, recaudados en la gestión de Cucho Ingenio.

Negrón negó las denuncias y, por el contrario, aseguró que Salinas incurrió en actos de indisci-

plina y corrupción al abandonar su oficina y trasladarse hasta Cucho Ingenio donde recaudó los 5.170 bolivianos exaccionando a los comerciantes en tránsito.

Salinas fue destituido por Negrón mediante un memorándum que lleva fecha del 16 de septiembre, pero ambos están sometidos a un proceso administrativo que deberá establecer responsabilidades en este caso.

INCAUTACION

Por otra parte, Leytón informó sobre la incautación de cinco vehículos deportivos que ingresaron desde Chile a bordo de un camión con placa de ese país.

Los cinco motorizados son nuevos pero no tienen póliza de importación, y por tanto, fueron incautados en el retén de San Roque», explicó.

El camión de alto tonelaje que transportaba los vehículos tiene placa KN-11-20 y era conducido por Carlos Cayo Palape, de nacionalidad chilena.

Los automóviles fueron depositados en uno de los garajes de la Aduana y la persona que los transportaba tiene tres días para demostrar que fueron legalmente internados al país.

Por internación ilegal de autos

Funcionario de Aduana de Oruro será despedido

ORURO (PRESENCIA). Juan Carlos Sánchez, funcionario de la Aduana de Oruro, fue suspendido de sus funciones y puesto a disposición de la Dirección General de Aduanas, por autorizar la internación ilegal de seis vehículos «transformers», según denuncia de la Unidad de Resguardo y Vigilancia Aduanera (Urv).

El concejal Jorge Barrientos pidió el inicio de un proceso interno al funcionario que otorgó la autorización del ingreso de seis vehículos sin documentos en favor de Gonzalo García Orellana, Eduardo Panoso Corrales y su persona.

Al respecto, el administrador de la Aduana, Rafael Enci-

nas, recordó que el 17 de octubre, el funcionario Juan Carlos Sánchez dejó de trabajar en espera del informe final sobre la denuncia que pesa sobre él.

De acuerdo a la denuncia, dos vehículos pertenecen a Sánchez, otros dos a Panoso y los dos restantes a García, pero ninguno tenía póliza de importación ni se realizó el trámite de internación legal de los motorizados.

Pero según Encinas, hasta mañana está vigente la disposición que faculta la legalización de los automotores indocumentados, situación a la que podrían acogerse los propietarios de estos vehículos internados al país sin cumplir los trámites previos.

Por conducta antieconómica

Fiscal pide juicio contra ex tesorero

SUCRE (PRESENCIA). La Fiscalía de Distrito de Chuquisaca pidió la apertura de causa penal en contra del ex tesorero departamental Jaime Campero (MNR) y otros funcionarios de la Prefectura.

El portavoz de esa decisión fue el fiscal Pablo Pereira Toro, quien dijo haber encontrado indicios de incumplimiento de deberes y tentativa de conducta antieconómica en esos ex empleados públicos.

Los acusados Jaime Campero (tesorero), Guido Solano Flores y Carmen Castro deberán responder por los presuntos delitos de incumplimiento de deberes y tentativa de conducta antieconómica.

El funcionario René Serrano está acusado de haber destruido y suprimido documentos.

El caso comenzó hace más de un año cuando el prefecto de entonces Enrique Urquidí decidió destituir a su tesorero Jaime Campero y a otros funcionarios públicos.

Las razones fueron que se había descubierto la duplicidad en el pago de facturas a centros comerciales de Santa Cruz. Es decir que pese a que ya se habían hecho las cancelaciones respectivas de dos facturas, se volvieron a emitir dos cheques.

Urquidí sospechó que había mala intención en esa acción y por ello remitió a los involucrados al ministerio público. Tras mucho tiempo, recién ayer se conoció el requerimiento respectivo.

De manera consistente los acusados aclararon que en ningún momento hubo dolo en la duplicidad de pago que, en la práctica, nunca se consolidó. Explicaron que fue un error administrativo.

Tras la decisión de la Fiscalía, los sindicados deberán comparecer ante un juez ordinario quien, de acuerdo a las pruebas, abrirá causa o rechazará la opinión del ministerio público.

En Sucre

Derechos Reales con red de informática

SUCRE (PRESENCIA). El Registro Nacional de Derechos Reales, cuya sede se encuentra en esta ciudad, estrenó ayer una red de informática y dejó atrás el sistema obsoleto y anticuado que había impedido a utilizar hace un siglo.

La puesta en marcha del nuevo sistema, se realizó durante un acto que se efectuó con la presencia de magistrados de la Corte Suprema, vocales de la Corte Superior, fiscales y autoridades nacionales.

El supremo Oscar Hassenteufel anunció que en breve se dotará de equipos informáticos y otros bienes a las oficinas de Derechos Reales de Cochabamba, La Paz y El Alto por un valor de 700 mil dólares.

Informó que se crearon e instalaron oficinas regionales en El Alto, Tupiza, Uyuni, Riberaña, Montegudo, Yaculsi, Camargo y Puerto Suárez. En su momento, el magistrado Hassenteufel exhortó a los jueces registradores a estar "al caso, la violencia y la morosidad".

"Yo no fui, fue Terán"

Ex alcalde de Ocurí niega participación en desfalco

Un estudio grafotécnico ordenado por el juez de Ocurí revela que la firma de Aniceto Cueto fue falsificada para cobrar Bs95.000. Pese a ser alcalde con mayoría absoluta, Cueto fue destituido por ese cobro.



Algunos se llevó el dinero de Ocurí, en Potosí

POTOSÍ (PRESENCIA). El ex alcalde de Ocurí, Aniceto Cueto García, destituido cualquier responsabilidad en el desfalco de 95.000 bolivianos que involucra al ex oficial mayor administrativo de ese municipio Jory Terán Luna, a la ex oficial mayor administrativa Beatriz Pacheco Parada, y que motivó la destitución de estas tres autoridades.

Cueto basó sus afirmaciones en un estudio grafotécnico que fue elaborado por la Policía Técnica Judicial (PTJ) atendiendo una orden expresa del juez instructor de Ocurí, Carlos Reynoldo Anas. El estudio fue terminado de elaborar el 9 de agosto de 1997 y lleva la firma del policía Florio Adalberto Huayra García, investigador especial y laboratorista de la PTJ potosina.

Según admitió el propio Cueto, el desfalco se produjo en diciembre de 1996 cuando Jory Terán cobró un cheque de 95.000 bolivianos de la cuenta número 301311013 que el municipio de Ocurí tiene en la oficina de La Paz del Banco de Crédito de Bolivia. El cheque de la serie "F" y signado con el número 01175596 fue pagado por la caja Mariana

Martín luego de verificar que llevaba la firma del alcalde de Ocurí, Aniceto Cueto, y de la oficial mayor administrativa, Beatriz Pacheco.

Sin embargo, el dinero cobrado jamás ingresó a las arcas del municipio de Ocurí, ubicado en la provincia Chuquisaca de este Departamento, y aseguró que los concejales viajaron a La Paz y desobedecieron el desfalco.

Debido al reclamo de los concejales, el Banco ordenó un estudio grafotécnico que concluyó que las firmas de Cueto y Pacheco eran auténticas.

NO SIRVE. Cueto aseguró ayer que el estudio ordenado por el Banco no tiene valor legal ya que fue realizado oficialmente y sólo para desvirtuar la responsabilidad de esa entidad financiera.

Rechazó que, por el contrario, el estudio grafotécnico realizado por la PTJ potosina tiene valor ya que fue ordenado por una autoridad judicial el juez Carlos Reynoldo y en el marco de un sumario penal que fue iniciado por Cueto en contra de Terán y Pacheco.

Fue precisamente este proceso el que motivó la intervención de la PTJ en las diligencias de policía judicial y la declaración de rebeldía y contumacia en contra de Jory Terán Luna.

La PTJ confirmó que Terán fue detenido en Tarija en pasados días y una comisión viajó a aquel municipio a tomar sus declaraciones informaciones judiciales.

ACUSACIONES. El actual alcalde, Germán Ruyra, y los concejales de Ocurí no sólo aseguran a Cueto de ser uno de los desfalcos, sino también de haber cometido otras irregularidades como ordenar anticipo de hasta el 50 por ciento en favor de las empresas constructoras del municipio.

También le acusaron de haber falsificado facturas para la adquisición de un vehículo e irregularidades en la instalación de antenas parabólicas en Maragua y Ocurí.

Debido a esas acusaciones, el Concejo Municipal de Ocurí decidió destituirlo del cargo el pasado 8 de junio y, al día siguiente, se eligió a Ruyra como su reemplazante.

ILEGAL. Acerca de su destitución, Cueto optó que la misma fue legal ya que él fue el ganador de las elecciones municipales con mayoría ab-

Beatriz Pacheco: Me robaron el cheque

POTOSÍ (PRESENCIA). La ex oficial mayor administrativa de la Alcaldía de Ocurí, Beatriz Pacheco Parada, aseguró su defensa en este caso el 5 de marzo de 1997, es decir, antes de la destitución de Aniceto Cueto.

Mediante un memorial presentado al Jefe de Instrucción de Ocurí, Pacheco niega haber tenido participación en el desfalco de 95.000 bolivianos sufrido por la Alcaldía potosina.

Además, acusa de la comisión de ese delito a Jory Terán Luna, quien fue desti-

nado recientemente de Tarija.

Según Pacheco, asumió la Alcaldía y su mayor administrador lo habría usado para "tomar su dinero".

En el momento en que Terán fue detenido en Tarija, Pacheco niega haber tenido participación en el desfalco de 95.000 bolivianos sufrido por la Alcaldía potosina.

Terán: El cheque me lo dio Cueto

POTOSÍ (PRESENCIA). Detenido en la PTJ de Tarija, Jory Terán Luna conversó con el actual Alcalde de Ocurí e hizo algunas declaraciones que constan en una grabación magnetofónica.

En esa grabación Terán asegura que el cheque de los 95.000 bolivianos le fue entregado por Aniceto Cueto en la ciudad de Sucre y asegura contar con los descargos por la utilización del dinero.

Estas son algunas de las puntualizaciones de Terán en la grabación.

Aniceto Cueto firmó voluntariamente el cheque y me lo entregó en Sucre en noviembre de 1996.

Llamaron a mi celular y me amenazaron de muerte si hablaba todo lo que se.

Yo me entregué a la policía y me llevaron a la PTJ de Tarija. Allí me interrogaron y me hicieron una grabación magnetofónica.

Me pidieron el cheque y me lo entregaron. Yo me lo entregué a Aniceto Cueto. Él me lo dio en Sucre.

Me pidieron el cheque y me lo entregaron. Yo me lo entregué a Aniceto Cueto. Él me lo dio en Sucre.

Me pidieron el cheque y me lo entregaron. Yo me lo entregué a Aniceto Cueto. Él me lo dio en Sucre.



República de Bolivia
Poder Judicial

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA DE LA NACION

PROYECTO FORTALECIMIENTO Y MODERNIZACIÓN

DEL REGISTRO DE DERECHOS REALES

INVITACION Nro. 25/97

La Excma. Corte Suprema de Justicia de la Nación dentro del marco del Proyecto de Fortalecimiento y Modernización del Registro Público de los Derechos Reales, invita a todas las casas y firmas comerciales legalmente establecidas en el país, que tengan interés en presentar ofertas para la PROVISIÓN DE DOS VOUCHERS (AS) con destino a la Dirección Nacional de Derechos Reales y a la oficina de Derechos Reales de la ciudad de La Paz, a adquirir el Pliego de Condiciones Administrativas y Técnicas, de la Secretaría de la Dirección Nacional de Derechos Reales, previa cancelación de 100.- Bs., en la Sección Caja del Tesoro Regional (Edificio Administrativo).

El pliego de presentación de propuestas en sobre cerrado y lacrado será hasta horas 16:00 del día miércoles 12 de noviembre de 1997, en la Secretaría de la Dirección Nacional de Derechos Reales, ubicada en el Edificio Administrativo 3er. piso. La apertura de sobres se realizará en acto público en la misma fecha, hora y lugar señalados para la presentación de propuestas, con la presencia de los interesados asistentes.

Las consultas y/o aclaración podrán dirigirse a las oficinas de la Dirección Nacional de Derechos Reales, Edificio Administrativo, teléfono 51480 Sucre-Bolivia.

Sucre, 21 de octubre de 1997.

ASESORIA LEGAL

EXCMA. CORTE SUPREMA DE JUSTICIA

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
TARIJA - BOLIVIA

INVITACION DIRECTA N° 07/97

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

"PROVISIÓN DE SEGUROS - PLANTA

HIDROELECTRICA

SAN JACINTO"

(Publicación N° 2)

La Prefectura del Departamento de Tarija invita a las empresas aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la Provisión de Seguros de Flotación de Maquinaria, incendio y aliados, destinados a la Protección de la Planta Hidroeléctrica "San Jacinto", ubicado en la Provincia Cercado del departamento de Tarija.

El Pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre Esq. La Madrid, ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 200 (Dieciséis mil 000/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rubro respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día martes 11 de noviembre del presente año.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en oficinas de Dirección General de la Prefectura del Departamento de Tarija.

Tarija, 20 de octubre de 1997.

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
DIRECCION DE INFRAESTRUCTURA
TARIJA-BOLIVIA

INVITACION DIRECTA 08/97

PRIMERA CONVOCATORIA PUBLICA

ESTUDIO A DISEÑO FINAL CAMINO BIBOBO-ESMERALDA

SEGUNDO TRAMO

(Publicación N° 2)

La Prefectura del Departamento de Tarija, invita a las empresas Consultoras Solas o Asociadas, legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el "ESTUDIO A DISEÑO FINAL CAMINO BIBOBO-ESMERALDA SEGUNDO TRAMO", ubicado en la tercera sección de la Provincia Gran Chaco del departamento de Tarija.

El pliego de Condiciones podrá ser adquirido en la sección Caja del Tesoro Departamental ubicado en calle Sucre Esq. La Madrid, ciudad de Tarija. Previo pago de la suma de Bs. 200 (Dieciséis mil 000/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas en la forma y condiciones establecidas en el Pliego de Condiciones con el rubro respectivo, en las oficinas de la Dirección General de Asuntos Jurídicos situada en Edificio de la Prefectura (Planta Baja), hasta horas 12:00 del día martes 11 de noviembre del presente año.

Cualquier consulta o aclaración podrá ser formulada por escrito a la Dirección de Infraestructura situada en Av. Víctor Paz Estenssoro Esq. España, hasta diez días antes de la fecha límite de presentación de propuestas.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a horas 14:30 en Oficinas de Dirección General de la Prefectura del Departamento de Tarija.

Tarija, 20 de octubre de 1997

absoluta de votos y, por tanto, su partido, el MIB, consiguió cuatro de los cinco concejales.

Debido a su condición de alcalde elegido por voto directo, Cueto no podía ser destituido sino hasta haber completado su gestión, según declaró la autoridad municipal.

Sin embargo, el Concejo Municipal no solo lo reelectó sino que tampoco se curul de concejales.

El destituido aseguró que, tras su destitución, se le permitió permanecer en su cargo y para el día de Terán será destituido.

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quirós de Córdova - Tarija
- 3.- Osvaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl González A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Eddy Viruez Albo - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Frón Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eledoro Gutiérrez - Escarmona Tototí
- 14.- Johnny Justiniano Aranda - Santa Cruz
- 15.- Julia Quisbert - Riberaña
- 16.- Carusa de Escobary - Caraca

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de

372340 al 44 int. 37 ó 38



La Policía y el municipio quieren legalizar a radiotaxis clandestinos.

Hoy continuará el operativo

Tránsito clausuró a radiotaxis ilegales

El Organismo Operativo de Tránsito y la Dirección de Tránsito y Vialidad de la Alcaldía de La Paz, clausuraron ayer cinco empresas de radiotaxis que funcionaban en forma ilegal en esta capital. Además decomisaron luminarias y stickers de 30 vehículos que fueron detenidos momentáneamente frente a las oficinas de Tránsito. En la capital pacense funcionan más de un centenar de empresas de esta naturaleza.

El operativo cumplió parcialmente la ordenanza municipal y el requerimiento fiscal que establecen que concluido el plazo de 60 días, cumplido el pasado 15 de octubre, deben clausurarse

las empresas que no cuenten con documentación respectiva, según el teniente coronel Enrique Orellana, jefe de Servicios Públicos de Tránsito.

HOY MAS CLAUSURAS
Las empresas clausuradas son: Águilas del Sur, Seven, Obrajes Limitada, Los Intocables y Aerotaxis.

Hoy continuará el operativo porque en la lista de clausura están: Gasela, que funciona en el cruce de las villas San Antonio y Copacabana; Zeus, Camba, Luz de Luna y Páscua que están en villa Fátima; Tricolor en la avenida Entre Ríos; y Bolivia en la calle Nicolás Acosta.

Entre La Paz, Beni y Pando Marcha al norte del país

El prefecto de La Paz, Luis Alberto Valle, autoridades nacionales, departamentales y provinciales iniciarán hoy, al medio día, una marcha al norte del país para integrar a los departamentos de La Paz, Beni y Pando e impulsar de este modo la construcción de los corredores de exportación La Paz, Guayaramerín y Cobija.

La marcha comenzará en la plaza Murillo, continuará

por Caranavi, Bella Vista, Quichibey, Yucumo, San Buenaventura y Rurrenabaque.

Después, seguirá por territorio beniano como Reyes, Río Yata, Santa Rosa, El Choro, Riberalta, Guayaramerín y Guajaramerín, en Rondonia-Brasil.

La primera caravana se realizó entre La Paz-Ilo y para fin de mes está programada una tercera

Molesta con Alfonso Gosálvez UCS puede reclamar concejalía

El dirigente de Unidad Cívica Solidaridad (UCS) Roberto Fernández no descartó anoche, al noticiero de televisión Periodistas Asociados Televisión (PAT), la posibilidad de reclamar la concejalía de Alfonso Gosálvez, presidente del Concejo Municipal de La Paz, debido a los rumores que sostienen que éste habría pasado

a filas de la Nueva Fuerza Republicana (NFR).

Fernández dijo que esta posibilidad es analizada por la dirigencia ucésista que está muy molesta por el accionar de Gosálvez en el Concejo pacoño.

Alfonso Gosálvez apoyó el pasado 6 de enero a Gabby Candia para destituir al

adenista Ronald MacLean, esto motivó que su partido lo expulsara de sus filas.

La Ley Electoral sanciona el transfugo político, es decir que los dirigentes de UCS pueden solicitar a la Corte Nacional Electoral la suspensión de la concejalía a Gosálvez y pedir la habilitación de su suplente el general José Parada Grandi.

Tarifas Tarjetas CELUCASH

Tarifa Horario Normal	Tarifa Horario Reducido
Bs. 2.22	Bs. 1.00

Horario Normal: lunes a viernes 8:00 a 20:00
Horario Reducido: lunes a viernes 20:00 a 8:00
sábados y domingos todo el día

Tarifa de teléfono fijo a celular móvil

Horario Normal: Bs. 1.30
Horario Reducido: Bs. 0.98

Sistema de facturación para llamadas salientes CELUCASH: redondeo cada 30 segundos.

TELECEL
Socios en Telecel Celular
Una empresa Millicom International Cellular

0800-4000

Alcaldía continuará el juicio

"Chaza", Mantilla y Sánchez pueden perder sus concejalías

Se encuentran entre los 22 concejales de la gestión 1994-95 a los que se les inició un proceso jurídico. Para destituirlos tiene que haber una sentencia ejecutoriada. La Alcaldesa se lava las manos en la falta de notificación a los encausados.

Los concejales Germán Monroy "Chaza" (Condepa), Julio Mantilla (MPP) y César Sánchez (MNR) pueden perder sus concejalías si la Alcaldía de La Paz gana el juicio que les inició, junto a otros 19 ex concejales más, por el supuesto cobro indebido de dietas por 659.917 dólares durante la gestión municipal 1994-1995.

El apoderado de los involucrados, Jaime Bravo, aseguró que los actuales municipios no pueden ser suspendidos hasta que no se conozca una sentencia ejecutoriada en su contra.

La vicepresidenta del Colegio de Abogados de La Paz, Antonieta Pizza, coincidió con Bravo al señalar que los concejales no están inhabilitados en su cargo, pero afirmó que lo podrían perder según cómo termine el proceso.

La alcaldesa Gabby Candia dijo que el proceso coactivo fiscal continuará su curso y que la comuna seguirá con los trámites correspondientes para recuperar el dinero que según la Contraloría General de la República deben devolver los concejales de la gestión 1994-95.

PRESENCIA dio a conocer que el pasado 22 de agosto el



Lo ocurrido con Gloria Aguilar pone a salvo a otros tres concejales.

Juzgado 2º de Partido en lo Administrativo Coactivo Fiscal y Tributario de la Corte Superior de Justicia de La Paz, giró una nota de cargo motivada contra 22 ex y actuales concejales para la recuperación de 659.917 dólares, supuestamente cobrados indebidamente.

El juez Octavio Ríos Michel estableció el arraigo de los ex concejales, el congelamiento de sus cuentas bancarias y la anotación preventiva de sus bienes en el Registro de Derechos Reales, Organismo Operativo de Tránsito y Cooperativa de Teléfonos (Cotel).

CASO AGUILAR
Bravo y Pizza recordaron el caso de la concejal Gloria Aguilar que fue suspendida como



concejal el pasado 22 de septiembre porque tenía en su contra un proceso por el cobro indebido de 14.400 dólares cuando era secretaria de la ex alcaldesa Mónica Medina y que recurrió a un amparo constitucional.

Los abogados coincidieron con el fallo a favor de Aguilar, y señalaron que el artículo 33 de la Ley Orgánica de Municipalidades, en su inciso cuarto, se aplica sólo cuando existe una sentencia ejecutoriada.

NOTIFICACION
Bravo dijo que los concejales no fueron notificados, por lo que la nota de cargo girada tiene vicios de nulidad.

La alcaldesa Candia sostuvo que el error lo cometió la Contraloría General de la República porque no notificó a



los involucrados. Mientras que Bravo asegura que antes de iniciar el proceso la Alcaldía debió cumplir el artículo 43 de la Ley Saico y conminarlos a que arreglen su situación antes de iniciar la acción legal.

El juez Octavio Ríos Michel afirmó que "se tiene que notificar a los encausados y esa labor está a cargo de la entidad coactivante (la Alcaldía)".

Pizza dijo que Candia "no puede lavarse las manos con la Contraloría, que es un ente fiscalizador", y negó la supuesta nulidad del proceso que demanda el abogado de los ex y actuales municipios porque la Ley Saico faculta al Juzgado para omitir el artículo 43 si hay los antecedentes suficientes para iniciar el proceso.

FARMACIAS DE TURNO 21/10/97

IMPORTACIONES Y EXPORTACIONES !...



180 - 360 días al 12 % anual.



**CRÉDITOS
A SU MEDIDA PARA
ADQUIRIR TODO ESTO
Y MUCHO MÁS.**

Haga planes y visítenos !

Banco Ganadero S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.

Antisociales deambulan día y noche en la cuarta ciudad del país

Delincuencia organizada toma cuerpo en El Alto

Las bandas de atracadores ya victimaron a seis choferes de taxis y a 12 comerciantes mujeres. La necesidad de sobrevivir vence al miedo, pues los gremiales siguen madrugando. La Policía dispone de 200 uniformados para la noche y el día en una ciudad donde hay más de medio millón de habitantes.

La aparición de bandas organizadas de delincuentes que victimaron a seis taxistas y 12 comerciantes minoristas por estrangulamiento, pusieron en vilo a los altoños, pero no los intimidó para seguir buscando el sustento diario desde la madrugada.

La banda de atracadores de comerciantes que operaba desde junio pasado y casi disuelta hace poco, mató a 12 mujeres, cuyos cadáveres fueron abandonados en las villas de la periferia de El Alto. Todas las víctimas murieron por estrangulamiento.

En tanto que seis choferes, tres de taxi y similar número de rickshaws, murieron atacados por presuntos pasajeros, quienes se llevaron los motorizados para venderlos en otras ciudades o sacarlos del país.

Ante estos temibles grupos organizados, se suma la proliferación de pandillas y grupos juveniles que causan zozobra en las villas altas.

ATRAPADOS Y A LA JUSTICIA

Nueve miembros de la banda que atracaba a mujeres gremiales en minibus fueron detenidos por la Policía de El Alto, pero tres están prófugos. Los primeros fueron remitidos al Juzgado Tercero de Instrucción en lo Penal: Roberto Coaguila, Luciano Calizaya, Edgar Daniel Roque, José Luis Treviño, Freddy Lavara, Leonardo Choque, Juan Chiquena, Pablo Quispe y Agripina Quispe.

Los delincuentes se reúnen en la madrugada en La Ceja en un minibus blanco. Entre tres y cinco personas ocupaban algunos asientos y con ayuda de un conductor el minibus recorría algunas calles de la periferia para recoger a sus víctimas. Los pasajeros eran estrangulados y los cadáveres fueron dejados en las villas altas.

Entre tanto, nueve delincuentes que atracaban a taxistas fueron capturados por la Policía y remitidos al Juzgado Segundo de Instrucción en lo Penal.

SOBREVIVENCIA

MÁS QUE MIEDO

Pese al escalofriante atracco que sufrieron las 12 mujeres comerciantes, las trabajadoras informales siguen madrugando para constituirse en sus puestos de venta de las ferias y calles de la Tumusla, Max Paredes y otras zonas de comerciantes minoristas de la ciudad de La Paz y El Alto.

Según los gremiales, de un microbus que lleva 40 pasajeros en la madrugada hasta la ciudad sede de gobierno, 35 son comerciantes.

Empujados por la sobrevivencia, los informales siguen bajando hasta la urbe pacense pese al miedo que genera la existencia de bandas que atracan a comerciantes.

SITUACIÓN DE LA POLICÍA

De los 1.100 efectivos que trabajan en las distintas dependencias de la Policía altoña, sólo 400 realizan el patrullaje, pero a pie, por las más de 350 urbanizaciones que tiene la ciudad de El Alto, tanto en la parte sur, centro y norte, donde hay más de medio millón de habitantes.

De los 400 uniformados, la mitad realiza su patrullaje en el día y el resto en la noche de acuerdo a turnos establecidos.

Según el coronel Iván de los Ríos, comandante de la Policía de El Alto, los efectivos están distribuidos en la Unidad Operativa de Tránsito, Radiopatrullas, Policía Técnica Judicial (PTJ), la Brigada de Protección a la Familia, los Regimientos Policiales 3 y 5, Unidad de Bomberos y las 12 Oficinas de Conciliación Familiar.



Algunos sombreros de las gremiales victimadas que los atracadores tenían en su poder.

Ante el abandono de la Policía

ONGs exigen justicia, vecinos toque de queda

Abogados de organizaciones no gubernamentales (ONG) como el Centro de Información y Documentación de la Mujer (Cidem) y el Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza", se constituyeron en parte coadyuvante del juicio que se sigue a nueve antisociales que están implicados en la muerte de 12 mujeres comerciantes minoristas.

Entre tanto, vecinos de la zona sur de El Alto exigen a la Prefectura de La Paz la instauración de un toque de queda de facto para frenar la ola delincriminal en los barrios pobres ante el abandono de los uniformados policiales.

Estelina Marconi, del Centro de Promoción de la Mujer "Gregoria Apaza", informó que se constituirán en parte coadyuvante del proceso legal junto al Cidem, organismos que trabajan en defensa de las mujeres altoñas pobres.

La banda de atracadores se apoderaba de la mercadería cuyo valor por persona no superaba los 250 bolivianos. Sus víctimas eran humildes mujeres que abor-

aban un minibus que iba a una feria, pero debido a las matanzas sufridas por estrangulamiento, los cuerpos fueron encontrados en las villas de la periferia de la ciudad.

Los vecinos se manifiestan por la inseguridad y ante la irregularidad de la Policía, se convocó a una marcha de protesta en la zona sur de la ciudad.

Padre Gines Rocamora en El Alto:

Delincuencia nace de la marginación y pobreza

La delincuencia que tiende a crecer en la ciudad de El Alto y que se manifiesta en los grupos organizados, se explica porque la juventud vive en una estructura social de marginación y pobreza. La reflexión corresponde al sacerdote Gines Mateo Rocamora, responsable de la Comunidad Pastoral Norte de la Diócesis de El Alto, quien manifestó que la muerte de las 12 mujeres comerciantes a manos de bandas organizadas preocupa también a la Iglesia.

PRESENCIA (P): ¿El Alto puede ser considerado como un nido de delincuentes?

Gines Mateo Rocamora (GMR): Yo diría que El Alto más que un nido de delincuentes, es una muestra de la irresponsabilidad del abandono gubernamental que sufre esta ciudad. La ciudad no es una fábrica de delincuentes, sino es un lugar donde los gobiernos están haciendo poco para ofrecer a los jóvenes posibilidades o recursos para vivir dignamente, lo que necesariamente lleva a delinquir.

P: Entonces, ¿es una ciudad con más delincuencia?

GMR: Creo que debemos plantearnos cuál es la responsabilidad social que tenemos ante estos hechos delictivos. Lo que hay que hacer es plantearse qué debemos hacer cada uno de nosotros para que desaparezcan estos focos de delincuencia, ya que no nace por sí misma, sino nace desde las estructuras sociales de marginación y de pobreza.

P: ¿Para disminuir la delincuencia es necesario aumentar el número de policías?

GMR: No, no se resuelve el problema con la represión, sino buscando puntos de desarrollo buscando que haya trabajo para todas las personas. Además que haya para los jóvenes un espacio donde puedan expresarse y realizarse como personas, donde ten-



El padre Gines exige atención en favor de jóvenes altoños.

gan alternativas a la marginación que sufren en El Alto.

P: ¿El crecimiento demográfico influye en la delincuencia?

GMR: Sí, El Alto crece en población, pero los niveles de trabajo son cada vez insuficientes. Si bien se población hay menos oportunidad para el joven.

P: ¿Los jóvenes altoños tienen a delinquir?

GMR: Viendo nuestros barrios (Villas Azules y similares), si bien se crearon en los últimos años alguna biblioteca, éstas están vacías y se están destruyendo. Si bien se hicieron los edificios no se los utilizan.

Los jóvenes en El Alto no tienen lugares donde divertirse sanamente, donde mostrar sus valores y la potencia que tienen para demostrarse como personas.

P: ¿Entonces qué se puede hacer por ellos?

GMR: Lo que se tiene que hacer es plantearse hasta qué punto vamos a seguir soportando la marginación y la pobreza que sufre El Alto. Necesitamos soluciones políticas estructurales que lleven a la gente a unas condiciones de vida dignas, donde puedan realizarse como personas.

Eran de Oro

Comerciante y su hija mueren en alojamiento

(ERBOL): Una mujer que se dedicaba al comercio en la ciudad de Oro y su pequeña hija de unos dos años fueron encontradas muertas en un alojamiento popular de la ciudad de La Paz. Se presume que el deceso de ambas se produjo por la ingestión de ratón. El informe oficial de la Policía señala que al finalizar la tarde del martes, el oficial de servicio en la zona 14 de Septiembre se constituyó en la residencia Conquistador, de la Plaza Garita de Lima, donde la administradora informó

de la muerte de dos personas. El oficial verificó que se trataba de la comerciante orureña Verónica Centeno de 35 años y de su pequeña hija de aproximadamente dos años de edad, que se encontraban en posición de embudo dorsal sobre la cama.

La Policía agregó que se presume como causa de la muerte intoxicación por órgano biliarizado tónico, producto más conocido como ratón. El caso pasó a conocimiento de personal de homicidios.

Qué domingo

Este domingo 26 desde Hrs. 12:30



5 horas de música Nacional e Internacional

- Garibaldi • Meren Bootygirls • Veneno
- JM y Silvina • Guapachá • Lince
- Montana Band • Wendy y los Cadiz • Dulce
- Pacha Tropic • Zebra • Aries • Los Puntos
- Reyna La Fuente • Pepe Córdova • Euforia (Estreno)

Super Especial en vivo desde el Teatro al aire libre



Bolivisión

LA RED DE MAYOR CRECIMIENTO



Fujimori demandó evitar las provocaciones y trabajar por la paz.

Exhortación de Fujimori

Perú y Ecuador deben evitar provocaciones

LIMA (AP). El Presidente Alberto Fujimori dijo que Perú y Ecuador deben evitar caer en el juego de las provocaciones y continuar con las conversaciones de paz en Brasilia, programadas para el 24 de noviembre.

"No debemos (Perú y Ecuador) caer en estos juegos peligrosos, sino cumplir con entrar a la segunda etapa de conversaciones bilaterales", dijo ayer el mandatario.

Fujimori aludió así al supuesto disparo de dos granadas de mortero por militares ecuatorianos contra un puesto peruano en la frontera entre ambos países.

ACUSACIONES MUTUAS

El Ministerio de Defensa peruano dijo que la agresión tuvo lugar el domingo. A su vez, el gobierno ecuatoriano en Quito rechazó la acusación.

En las negociaciones en Brasilia, Perú y Ecuador buscarán un acuerdo para terminar la demarcación con hitos de un tramo de 120 kilómetros pendientes de su frontera, en la cordillera del Cóndor.

Ecuador y Perú realizan conversaciones en un intento por superar lo que califican de "impases subsistentes" como denominan ambos países sus desacuerdos territoriales.

ENFRENTAMIENTOS

Tropas de los dos países se enfrentaron a comienzos de 1995 por la posesión de la franja fronteriza sin demarcar en la selva de la Amazonia pero depusieron las hostilidades luego que los garantes impulsaron el diálogo en Brasilia.

En cuanto a las aspiraciones ecuatorianas de una salida soberana a los ríos Marañón y Amazonas, que discurren por la selva amazónica peruana, Fujimori dijo que el Protocolo de Río de Janeiro es claro, y se refiere únicamente a una libre navegación ecuatoriana, más no a una salida soberana.

El Protocolo de Río de Janeiro, firmado por Perú y Ecuador el 29 de Enero de 1942, con la garantía de Estados Unidos, Brasil, Chile y Argentina, puso fin a otro conflicto entre los dos países y determinó la actual línea fronteriza peruano-ecuatoriana.

Son vulnerables a sabotajes y robos en EE.UU.

Alarma la inseguridad en los arsenales nucleares

Informe confidencial publicado por el diario USA Today revela que los sistemas de alarma no funcionan. Sustancias radiactivas desaparecieron en 17 estados.

ARLINGTON, Virginia, EE.UU. (AP y ANSA). Una serie de problemas de seguridad en plantas y laboratorios donde se encuentran armas nucleares los hacen vulnerables a robos y sabotajes, dijo ayer el diario USA Today al citar informes oficiales.

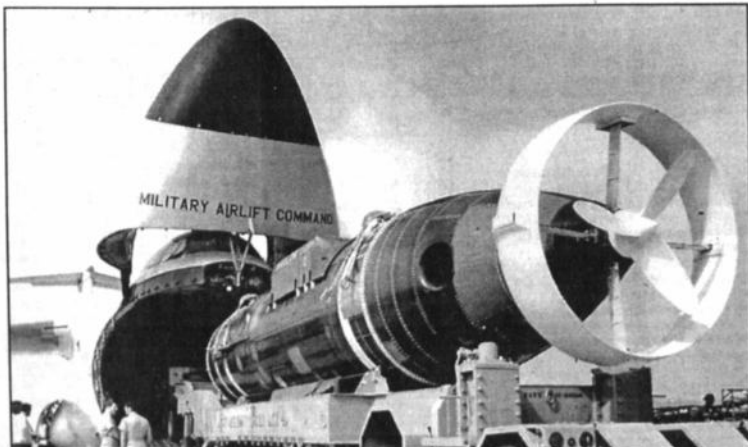
El diario dijo haber obtenido una copia de un reciente informe confidencial del Pentágono, el cual forma parte de una serie que señala la falta de mecanismos de seguridad adecuados en algunas instalaciones manejadas por el Departamento de Energía.

El informe destaca que las más recientes investigaciones amplían los resultados de una revisión realizada en enero. Estudios previos tuvieron resultados similares.

UN COLADOR

Los arsenales nucleares norteamericanos se están convirtiendo en un colador, con sistemas de alarma que no funcionan, sustancias radioactivas que desaparecen y personal mínimo y a veces inexperto, según una investigación.

El cuadro pintado por el



Los arsenales nucleares no cuentan con eficientes sistemas de alarmas.

diario fue confirmado por funcionarios del Departamento de Energía, responsable de los 50 sitios donde se conservan, en 17 estados, cabezas nucleares, sustancias radioactivas y desechos atómicos.

"El fin de la Guerra Fría provocó recortes masivos a nuestros presupuestos -declaró Joseph Mahaley, director de Seguridad del Departamento de Energía-. En algunos casos tales recortes fueron demasiado profundos y demasiado precipitados".

GRAVES PREOCUPACIONES

USA Today dice: Un borrador de la investigación del Pentágono señala "graves preocupaciones sobre el estatus de seguridad" en instalaciones del Departamento.

Un informe realizado en agosto por una fuerza especial del Departamento llama a "tomar acción inmediata para enfrentar la crisis de protección de materiales nucleares especiales en desarrollo".

Un memorándum del Departamento publicado en julio señala que "existen graves cuestiones en instalaciones clave que poseen cientos de kilogramos de material nuclear de uso directo".

SISTEMA DE ALARMA

En las instalaciones nucleares de Rocky Flats (Colorado),

el sistema de alarma se desencadena tan a menudo, siempre en falso, que los encargados de vigilancia dejaron de responder a las emergencias.

Del depósito de Mound Plant (Ohio) desaparecieron 22 gramos de tricio, una poderosa sustancia radioactiva. En los laboratorios de Lawrence Livermore (cerca de San Francisco) los custodios están tan mal adiestrados que siguen fallando en todas las simulaciones de intervención.

En los depósitos a cargo del Departamento de Energía hay acumuladas 220 toneladas de plutonio y uranio, y más de 600 toneladas de sustancias nucleares de otro tipo.

DEA aprobará convención contra el tráfico de armas

WASHINGTON (EFE). La Asamblea General de la OEA celebrará el próximo 13 de noviembre una reunión extraordinaria en Washington para aprobar la convención interamericana contra la producción y el tráfico ilícito de armas de fuego, municiones, explosivos y otros materiales relacionados.

La convocatoria fue aprobada ayer, miércoles, por el Consejo Permanente, tras escuchar un informe de la embajadora de México, Carmen Moreno del Cuetto, quien presidió el grupo de trabajo encargado de preparar la Convención.

"La OEA ha realizado nuevamente una tarea pionera, lo que demuestra la capacidad de liderazgo, así como la clara voluntad política de todos nuestros Gobiernos para avanzar en el diseño del marco jurídico del siglo XXI, con vistas a solucionar, de manera concertada, los problemas comunes", dijo la embajadora.

NECESARIO

El secretario general de la OEA, César Gaviria, indicó por su parte que este instrumento es un complemento esencial para las tres áreas de acción de la OEA, como son el narcotráfico, el terrorismo y el crimen organizado.

En este sentido indicó que "la aportación mexicana trasciende la importancia de la Convención en sí misma".

La idea de esta Convención fue propuesta por el presidente de México, Ernesto Zedillo, en la X Cumbre del Grupo de Río que se celebró en Bolivia en septiembre de 1996.

PREOCUPACION

El mandatario mexicano señaló entonces su preocupación por el tráfico ilegal de armas que "abastece el narcotráfico, el crimen organizado, a grupos terroristas y acentúa contra el crecimiento económico, la consolidación de la democracia y contra individuos y comunidades inocentes".

La Convención incluye compromisos concretos y mecanismos de cooperación entre los Estados partes, proporciona un marco jurídico común a nivel hemisférico para enfrentarse a este flagelo y establece un Comité Consultivo que se reunirá periódicamente.

Previo pago de multa de \$us1.000

Cámara Baja de EE.UU. aprueba permanencia de indocumentados

La disposición provisional tiene vigencia hasta el 7 de noviembre para evitar la expulsión de ese país y sólo para personas que tienen posibilidades de lograr la residencia.

WASHINGTON (EFE). La Cámara de Representantes de EE.UU. aprobó ayer, miércoles, extender hasta el próximo 7 de noviembre la norma provisional que permite a los inmigrantes pagar una multa mientras continúan en EE.UU. tramitando su proceso de legalización.

Dicha norma, conocida como la sección 245 (I) fue aprobada de forma provisional para un periodo de tres semanas -que vencen este jueves- y permite evitar la orden de expulsión a cambio de una multa de 1.000 dólares, aunque sólo a aquellas personas que tienen posibilidades de lograr la residencia legal.

Para que la extensión sea efectiva, es preciso que se apruebe también por el Senado. Por eso, la congresista re-

publicana por Florida, Ileana Ros-Lehtinen, una de las abanderadas de esta propuesta, vaya a pedir ayer mismo a sus colegas senadores que procedan en el mismo sentido en la Cámara alta.

ABANDONAR EL PAIS

Si se dejara expirar este programa, cientos de miles de inmigrantes que están a punto de concluir los trámites para su residencia legal en Estados Unidos, tendrían que abandonar el país para presentar sus papeles o afrontar la posibilidad de ser deportados.

Inicialmente, la sección 245 (I) de la Ley de Inmigración permite a los inmigrantes ilegales solicitar en Estados Unidos la tarjeta de residencia (Green Card) sin necesidad de abandonar el país, pero pagando una multa de mil dólares.

Esta nueva ampliación del plazo, perseguida por congresistas como Ros-Lehtinen y Lincoln Díaz Balart, ambos republicanos por Florida, dará un importante respiro a muchas familias de inmigrantes que temían la inminente separación ya que, de no ser por esta nueva extensión, varios de sus miembros tendrían que haber abandonado el país.

SOLO PARA INMIGRANTES

La sección 245 (I) está sólo abierta a aquellos inmigrantes que están a punto de terminar su proceso de legalización en EE.UU., es decir, de obtención de la "green card" y por tanto no significa nada para aquella otra gran mayoría de inmigrantes ilegales que viven en este país y que pueden ser más de cinco millones de personas.

Sin embargo, los críticos de esta medida consideran que extenderla es tanto como abrir las puertas a la inmigración ilegal.

Honorable Alcaldía Municipal de Sacaca
1ra. Secc. de la Prov. Alonzo de Ibáñez
Potosí - Bolivia

LICITACION PUBLICA Nro. 004/97 PRIMERA CONVOCATORIA

En cumplimiento al Art. 38 de la R.S. 216145, la H. Alcaldía Municipal de Sacaca, invita a las Empresas Constructoras Legalmente establecidas, a presentar sus propuestas para la adjudicación del proyecto:

PAVIMENTO ARTICULADO PARA LAS CALLES SUCRE E INGAVI

LOCALIZACION PROVINCIA: 1ra. SECC. PROV. ALONZO DE IBÁÑEZ (Sacaca)

Las Empresas interesadas podrán adquirir las bases de Licitación a partir del día 23 de octubre de 1997, en la siguiente dirección: FARMACIA SEÑOR DE LOS MILAGROS, calle 6 de Octubre y Cochabamba Nro. 5706 en Oruro, previa cancelación de 300 Bs.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas de la H. Alcaldía de Sacaca, hasta horas 18:00 del día 6 de noviembre de 1997. La apertura de Propuestas se efectuará el día viernes 7 de noviembre del año en curso a hrs. 9:00 a.m. En las oficinas de la H. Alcaldía Municipal de Sacaca.

Sacaca, 23 de octubre, 1997

EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALURGICA VINTO EN PREVISON A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23981 Y LA R.S. 216145, INVITA A LAS EMPRESAS/FRMIS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OFERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION PUBLICA 38/97

1ra. Convocatoria
Material: CARBONATO DE SODIO
Pedido N° 1-3-0144/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION PUBLICA 65/97

1ra. Convocatoria
Material: ALUMINIO EN GRANALLA 99.5% PUREZA
Pedido N° 7-0075/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION PUBLICA 68/97

1ra. Convocatoria
Material: MOTOR COMPLETO PARA CARGADORA FIATALLIS
Pedido N° 6-6-0885/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: FERRIO PERILO
Pedido N° 6-0915/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: FERRIO EN PLANCHAS
Pedido N° 6-0905/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: COMPRESOR DE AIRE PARA VOLQUETA MARCA SCANIA
Pedido N° 6-0900/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: TUBERIA IMPRESA DE INTERFAZ MARCA ALCATEL
Pedido N° 6-0895/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION PUBLICA 66/97

1ra. Convocatoria
Material: SODIO METALICO EN LINGOTES
Pedido N° 7-0074/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION PUBLICA 67/97

1ra. Convocatoria
Material: PLANCHAS DE ACERO
Pedido N° 6-0906/97
Valor Pliego Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: MONITOR DIGITAL
Pedido N° 6-0879/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: REPUESTOS MONTACARGA STEMMOCK
Pedido N° 6-0879/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: RESISTENCIA (NIQUELINA)
Pedido N° 6-0895/97
Valor Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA

1ra. Convocatoria
Material: TUBERIA IMPRESA DE INTERFAZ MARCA ALCATEL
Pedido N° 6-0895/97
Valor Pliego Bs. 30,00

LAS EMPRESAS/FRMIS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLEGO DE CONDICIONES Y EFECTUAR CONSULTAS EN OFICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTO-ORURO (TELEFONOS: 78090-78093) O GESTORIA LA PAZ AV. VILLAZON N° 1966 3er. PISO (TELEFONOS: 369540-47-48). LA RECEPCION DE PROPOSTAS SERA HASTA HORAS 15:30 DEL DIA LUNES 17 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO. EL PRECIO DEL PLEGO DE CONDICIONES ESTA DESCRITO PARA CADA PLEGO. LA APERTURA DEL SOBRE «A» SE REALIZARA EN ACTO PUBLICO EN OFICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES 20 DE NOVIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.

ORURO (VINTO), 22 DE OCTUBRE DE 1997



A.A.S.A.N.A.

LICITACION PUBLICA No. 002/97 SERVICIOS DE COBRANZAS DE SALDOS DEUDORES DE A.A.S.A.N.A. SEGUNDA CONVOCATORIA (AMPLIACION DE PLAZO)

La Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares a la Navegación Aérea, comunica a todas las firmas, buffets, consultorios, consorcios jurídicos, etc. que adquirieron el Pliego de Especificaciones, que el plazo para la presentación de propuestas se AMPLIA hasta el día martes 11 de noviembre a hrs. 12:00 p.m. y la apertura de los sobres a hrs. 15:00 en la Oficina Jurídica Nacional, Av. Montes, Edificio Ursic, piso 5to.

La Paz, 21 de octubre de 1997

Sínodo debatirá la propuesta en Roma

Iglesia demanda condonar la deuda externa a Latinoamérica

MEXICO (ANSA). Los obispos católicos de América debatirán en el próximo sínodo una propuesta de condonación de la deuda externa de los países de América Latina, reveló ayer el mexicano José Trinidad González, obispo auxiliar de Guadalajara.

Según monseñor González, durante el sínodo que se realizará en noviembre y diciembre en Roma, el cardenal Juan Sandoval Iniguez, obispo de Guadalajara, promoverá que se condone la deuda de los países latinoamericanos.

YA SE PAGO
"Nosotros creemos que ya se pagó (la deuda externa) con hambres, con limitaciones, con grandes esfuerzos de los pueblos latinoamericanos", dijo monseñor González.

El obispo consideró que la deuda "no solo ha sido pagada con los sufrimientos" de la gente, sino que ya fue saldada "dos o tres veces" por el pago de intereses, y "es injusto que se continúe cobrando".

Según cifras del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM), monseñor Oscar Rodríguez Madariaga, pese a las ci-

"Nosotros creemos que ya se pagó con hambres, limitaciones y grandes esfuerzos de los pueblos latinoamericanos", dijo el mexicano José Trinidad González, obispo auxiliar de Guadalajara.

DEUDA EXTERNA. MEDIANO Y LARGO PLAZO POR CATEGORIA Y PAIS GESTION 1997 (Millones SUS.)

ACREEDOR	AL 31.12.96	AMORTI	ALIVRO	AL 30.4.97
Multilateral	2.738,6	125,1	51,4	2.658,9
BID	1.430,3	49,7	0	1.380,6
IDA	51,1	0	0	51,1
IFDI	947,4	0	0	947,4
FMI	0	0	0	0
CAF	284,2	75,3	1,6	207,3
FINPLATA	58,1	0	0	58,1
FIDA	36,3	0	0	36,3
OPUP	12,7	0	0	12,7
China	10	0	0	10
ILATERAL	1.508,8	5,7	0	1.503,1
USA	53,7	0	0	53,7
Japón	523,2	0	0	523,2
Brasil	21,9	0	0	21,9
Albania	417,4	0	0	417,4
Bélgica	344,5	0	0	344,5
Francia	50,7	0	0	50,7
Rusia Unida	29,0	0	0	29,0
Austria	85,8	0	0	85,8
Italia	26,7	0	0	26,7
Suecia	1,3	0	0	1,3
Dinamarca	1,3	0	0	1,3
China	234,2	4,0	0	230,2
PRIVADOS	36,8	1	0	35,8
Banco Mundial	9,0	0	0	9,0
Préstamo en Euros	0	0	0	0
China	27,8	1	0	26,8
TOTAL	4.366,4	130,9	53,4	4.182,1

Fuente: Legislativo-BCD

Infografía ANI

frías macroeconómicas positivas sobre la economía latinoamericana, el peso de la deuda no permite hablar de progreso de pueblos o personas en la región.

"No podemos hablar de progreso cuando nuestros capitales se van por cobros inmorales de la banca internacional, o por sumas estratoféricas que corrompen o indolentes sacan de nuestras naciones", dijo Rodríguez Madariaga tiempo atrás.

El propio Juan Pablo II auguró en su carta apostólica Tertio Milenio Adviente que, dentro del espíritu del Jubileo por el año 2000, debe apelar a la comunidad internacional "para aliviar el peso enorme de la deuda externa, cuando no su condonación total".

NO PROVOCAR MUERTOS
Para monseñor González, "si ramos que prestamos dólares a América Latina son cristianos porque hasta los ricos del norte juran sobre la Biblia, están obligados a no provocar millones y millones de muertos de hambre".

Una condonación de la deuda externa representaría "un acto mínimo de solidaridad para con los países que tenemos cerca, que no son únicamente los latinoamericanos, sino además los de África y Asia", concluyó el obispo.



El líder del grupo terrorista Hamas afirmó que continuará la "guerra santa" contra Israel.

Hamas continuará guerra contra Israel

GAZA (AP). El líder espiritual del grupo terrorista islámico Hamas dijo ayer que "una nación sin guerra santa es una nación sin propósito", días después de indicar que la guerrilla observará un período de "enfriamiento".

"Tenemos un objetivo y un enemigo y continuaremos nuestra guerra santa contra el enemigo", dijo el jefe Ahmed Yassin, de 61 años y parálisis, ante unos 5.000 estudiantes de la Universidad Islámica que lo escuchaban.

Yassin fue liberado de una prisión israelí el 1 de octubre según un canje negociado con Jordania a cambio de unos agentes israelíes detenidos en Amman por el frustrado intento de asesinato de otro dirigente de Hamas.

Después, las declaraciones de Yassin variaron, desde una promesa de continuar luchando contra "la ocupación sionista" hasta la adopción de un tono más conciliatorio.

Informe de ONU sobre Sida

Educación sexual no supone aumento de las relaciones

GINEBRA

(EFE). La educación sexual y de prevención del sida entre niños y adolescentes no supone un aumento de la actividad sexual y cuando los programas son de buena calidad pueden contribuir a retardar el comienzo de las relaciones.

Un estudio difundido ayer, elaborado por el Programa de Naciones Unidas sobre el Sida (ONUSIDA), revela también que la educación sexual reduce el número de parejas que puede tener un joven, los embarazos no deseados y la incidencia de enfermedades de transmisión sexual.

El director ejecutivo del ONUSIDA, Peter Piot, recordó que el 50 por ciento de los nuevos casos de personas con Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH) se dan en menores de 25 años y que entre las mujeres la mayor parte resultan infectadas antes de los 20 años.

ES IMPORTANTE
Por ello, Piot indicó que "es extremadamente importante" asegurarse de que las nuevas generaciones se protejan debidamente contra el VIH y una de las formas de conseguirlo es a través de la educación sexual en las escuelas.

El informe sobre "La influencia de la educación sobre el sida y la salud sexual sobre el comportamiento sexual de los jóvenes", realizado con los datos de 68 estudios realizados en diversos países, tiene como objetivo "distinguir entre los mitos y los hechos", indicó Piot.

Otros resultados del informe señalan que los comportamientos responsables y seguros en materia sexual pueden ser aprendi-



La educación sexual en las escuelas es importante para los jóvenes y niños.

dos y que este tipo de educación es más eficaz si se empieza con ella antes de que los adolescentes mantengan su primera relación sexual.

SE CONVIERTEN EN ACTIVOS
La edad media en que los jóvenes se convierten en activos sexualmente varía de unos países a otros pero, según los datos de ONUSIDA, suele ser antes de los 20 años, entre los 15 y los 17 años en su mayoría.

Piot reconoció que la educación sexual en las escuelas es un tema que suscita importantes controversias e incluso hay quien cuestiona su necesidad, pero el ONUSIDA tiene la intención de seguir promocionando este tipo de programas de calidad para que cada vez lleguen a un mayor número de países y escuelas.

En cuanto al tipo de programas que se imparten en las escuelas, Piot explicó que existen diferentes aproximaciones, teniendo en cuenta la cultura del país, las diferencias entre sexos y la edad, "no es lo mismo hablar sobre estos temas con un niño de nueve años que con un adolescente de 16, la información se proporciona poco a poco", indicó.

VOTO RESOLUTIVO

CONSEJO FUNCIONAL PATRIÓTICO
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y DESARROLLO RURAL

CONSIDERANDO. Que, en gran asamblea de emergencia realizada en fecha 22 del presente con todos los funcionarios de Milicianía Condepa del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Desarrollo Rural, resolvimos en forma unánime los siguientes puntos:

PRIMERO. Apoyar la defensa del Sistema RTP, material y moralmente, por ser considerado patrimonio del Pueblo Boliviano, en especial de la clase desposeída.

SEGUNDO. Apoyar incondicionalmente a la Jefe Nacional de Conciencia de Patria CONDEPA MP. H. Remedios Loza Alvarado y a la Sub-jefa H. Verónica Palenque.

TERCERO. Por los hechos lamentables ocurridos y conocidos por la opinión pública en general y sabiendo los móviles de personas interesadas. Nos declaramos en estado de emergencia con movilización permanente hasta la solución de este conflicto, contra cualquier agresión verbal o física. Es dado en la ciudad de La Paz, a los 22 días del mes de octubre de 1997, por el Consejo Funcional Patriótico.

(PALENQUE VIVE!)
(VIVA CONCIENCIA DE PATRIA!)

Para comicios legislativos

Culminan campañas electorales en Argentina

BUENOS AIRES (AP). En un clima de "guerra de encuestas", se acerca a su fin la campaña electoral para los comicios legislativos del domingo, que se perfilan como los más reñidos de los últimos años.

Toda actividad proselitista deberá cesar por mandato de la ley a las 0800 del viernes, 48 horas antes de la apertura de los lugares de votación.

Por primera vez desde 1989, en que el Presidente Carlos Menem llegó al gobierno, muchos sondeos pronostican una victoria nacional de la Alianza opositora, formada a comienzos de agosto, mientras otros indican que el peronismo volverá a triunfar, pero por un margen menor que en el pasado.

MEJEN SEGURO
Menem, que interviene activamente en apoyo de los candidatos de su Partido Justicialista,

se aseguró ayer que el gobierno se impondrá nuevamente, y que el alto porcentaje de indecisiones que registran las encuestas se volcará finalmente por su partido.

La Alianza "votará por los aires hecha añicos después de las elecciones", dijo Menem en un programa de televisión.

La Alianza, conformada por la Unión Cívica Radical del ex presidente Raúl Alfonsín y el centroderechista Frente País Solidario cerró su campaña con una caravana de automóviles desde Moreno, en la provincia de Buenos Aires unos

Resto del Mundo

RACIONAMIENTO
Los economistas de la OEA dicen que la situación económica de Chile podría volverse a racionalizar los medicamentos, los alimentos y los servicios médicos. El ministro de Salud, Francisco Salas, dijo que no ha sido todavía ningún tipo de opción pero que se está pensando en la posibilidad de reducir el gasto de la salud pública, sin que ello suponga un perjuicio para los pacientes.

ETA
San Sebastián (EFE). La Policía del País Vasco ha recibido un comunicado de ETA en el que se anuncia el comienzo de una huelga de 30 días, en la que se paralizará la fabricación de los explosivos para la lucha armada. La ETA ha declarado que la huelga será una "huelga de la vida" y que se mantendrá hasta que se logre la liberación de los presos políticos.

DRUGAS
MEXICO (AP). El gobierno mexicano ha anunciado que México se ha comprometido a reducir el consumo de drogas y a combatir el tráfico de drogas. El ministro de Justicia, Juan José Aguero, dijo que México se ha comprometido a reducir el consumo de drogas y a combatir el tráfico de drogas.

AFAGORA
QUITUA, Ecuador. Los efectivos de la policía ecuatoriana han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas. Los efectivos de la policía ecuatoriana han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas.

SENERA
LIMA (AP). Los efectivos de la policía peruana han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas. Los efectivos de la policía peruana han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas.

MAL DE CHAGA
TEGUCIGALPA, Honduras. Los efectivos de la policía hondureña han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas. Los efectivos de la policía hondureña han detenido a un grupo de personas que se dedicaban a la venta de drogas.

de Diputados. El peronismo actualmente dispone de unos 130 bancas, pero se reduce hasta unos 100 según los encuestados. **NO HAY VOTO EN EL SENADO**
No habrá este año elecciones en el Senado, ya que los peronistas tienen mayoría en la Cámara de Diputados. También se han anunciado elecciones para el 6 de mayo en la provincia de Buenos Aires, en el resto de los departamentos y 94 municipios.

Colombia entre las urnas y la violencia

Guerrilla deja sin comicios a 120 pueblos

BOGOTÁ, (EFE). Las elecciones regionales y locales del domingo 26 no podrán realizarse íntegramente en 131 municipios de Colombia, cuyos candidatos a alcaldías y concejos fueron obligados a renunciar por amenazas de la guerrilla, informó ayer la Registraduría del Estado Civil.

En 11 de estas poblaciones se suspendieron los comicios porque los aspirantes renunciaron el 14 de agosto, fecha límite para hacerlo, y en los 120 restantes se podrá elegir sólo a quienes aparezcan en el tarjetón de votación, aunque hayan retirado sus nombres.

SIN CANDIDATOS
En 96 municipios no hay a candidatos a quienes elegir para las alcaldías, mientras en otros 24 no existen aspirantes a concejos.

En todos ellos, no obstante, habrá comicios regionales para elegir gobernadores y diputados a las asambleas departamentales. El total de aspirantes que renunciaron por amenazas guerrilleras es de 1.879 (359 a alcaldías y 1.520 a concejos).

La cantidad de poblaciones sin candidatos equivale al 12,23 por ciento de los 1.071 municipios del país, según las informaciones oficiales.

AMENAZAS

Las renuncias de aspirantes obedecen al amedrentamiento hecho por las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC) y el Ejército de Liberación Nacional (ELN) dentro de su plan de sabotaje a las próximas elecciones.

Desde que en abril anunciaron su boicot, las FARC y el ELN han asesinado a 51 alcaldes y concejales y a 37 aspirantes a sucederlos, además de secuestrar a otros 220 y declarar "objetivos militares" a quienes insistían en mantenerse como candidatos para estas elecciones.

Una ganga que provoca polémica

Noche de brujas con Clinton por sólo 50.000 dólares

WASHINGTON (ANSA). El derecho a pasar el fin de semana de Halloween (noche de brujas) con Bill Clinton y Al Gore costará 50.000 dólares, a pesar de las polémicas que ya está provocando el nuevo sistema de recolección de fondos.

Al parecer, Clinton no se da por vencido a pesar de los escándalos provocados por otros casos de "alquiler" del prestigio presidencial.

Recientemente, dieron mucho que hablar las noches en el dormitorio de Lincoln, los viajes en el avión Air Force One y los cafés en la oficina oval de la Casa Blanca.

El nuevo hallazgo es pasar todo un fin de semana, desde el 31 de octubre al 1 de noviembre, con el presidente y su vice, jugando al golf y al tenis y participando en las habituales reuniones de prensa y en la televisión.

El pago de 50.000 dólares cerrará las puertas del Ritz Carlton, situado en la exclusiva Amelia Island (Florida), para un "retiro otoñal" con Clinton y Gore. El objetivo es reunir por lo menos tres millones de dólares. La suma irá a las arcas del Partido Demócrata, que se endeudó por 15 millones de dólares en la costosa campaña electoral del año pasado.

Clinton, reelegido en la Casa Blanca, se siente obligado a dar una mano a su partido, a pesar de las polémicas que acompañan cada nueva iniciativa en el sector "Rent the President" (alquile al presidente).

Los invitados llegarán al exclusivo hotel a partir del 31 de octubre. La fiesta de Halloween, cuando todos los niños y algunos adultos se disfrazan para una suerte de carnaval seguido por lo macabro.

Demanda ley para no prescribir crímenes

SIP contra impunidad en asesinato de periodistas

La asamblea general de la Sociedad Interamericana de Prensa instó a que se prohíban las amnistías, indultos o perdones a favor de los responsables de estos crímenes.

GUADALAJARA (MÉXICO), (EFE). La asamblea de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), reunida desde el sábado en la ciudad mexicana de Guadalajara, pidió ayer a los parlamentos de los países americanos que aprueben leyes que establezcan que los crímenes contra periodistas no prescriben.

La SIP considera que debe adoptarse este principio cuando se trate de delitos perpetrados para impedir el ejercicio de la libertad de información y de expresión o cuando tengan como objeto obstruir la acción de la justicia.

Asimismo, la asamblea general instó a que se prohíban las amnistías, indultos o perdones a favor de los responsables de estos crímenes.

PERFECCIONES LEGISLACIONES
Entre las resoluciones aprobadas en este foro figura también una apelación a los

El pueblo argentino demanda el esclarecimiento del asesinato del reportero gráfico José Luis Cabezas (Foto premiada de Clarín).



congresos nacionales a fin de que perfeccionen las legislaciones para posibilitar el procesamiento y condena de los autores intelectuales de los asesinatos contra quienes ejercen el derecho a la libertad de expresión.

Esta organización periodística propuso que los poderes legislativos impulsen reformas o interpretaciones constitucionales para que las leyes que regulan los estados de excepción o sitio no permitan ni autoricen restricciones o limitaciones a la cobertura periodística y la libertad de prensa.

PROHIBICION LEGAL

La 53 asamblea general de la SIP acordó solicitar que (en los países que lo requieran) se establezca la prohibición legal de que los responsables de delitos contra los medios de comunicación y contra periodistas en el ejercicio de sus funciones profesionales sean juzgados en tribunales militares o especiales.

También demandó a los gobiernos de México, Colombia y Guatemala que presten la debida colaboración a la Comisión Interamericana de los Derechos Humanos en

relación con la investigación de los asesinatos de los periodistas Víctor Manuel Oropeza, Guillermo Cano Isaza, Carlos Lajud Catalán, Héctor Félix Miranda, Irma Flaquer Azurdia y Jorge Carpio Nicolle.

Al respecto, la Sociedad Interamericana solicitó a los presidentes de México, Ernesto Zedillo; Guatemala, Alvaro Arzú, y Colombia, Ernesto Samper, así como a las respectivas fiscalías, que agilicen o desbloqueen las investigaciones en torno a estos homicidios.

Continúa armamentismo

Chile gestiona compra de dos misileras

SANTIAGO (ANSA). La Armada chilena gestiona la compra de dos nuevas misileras alemanas que se sumarán a las dos recientemente adquiridas y que ya están siendo alistadas en los astilleros de ASMAR.

Con estas nuevas adquisiciones, el número de unidades

rápidas ascenderá a 10 y su destino sería principalmente operar en zonas extremas, especialmente en el área de los canales del sur de Chile, informó la Armada.

En el marco de las tratativas para adquirir estas dos nuevas embarcaciones, llegó a Chile el jefe del estado Mayor de la Ar-

madada de Alemania, vicealmirante Hans-Rudolf Boehmer, quien permanecerá en el país una semana.

El alto oficial viene invitado por el jefe de la armada chilena, almirante Jorge Martínez, a fin de estrechar los lazos de amistad que unen a ambas instituciones.

El alto oficial visitará Valparaíso, Talcahuano e Iquique.

La Armada chilena, además de las misileras del tipo Tiger, dispone de dos submarinos tipo 209 fabricados en Alemania y de varios helicópteros del tipo Bolkow de la misma procedencia.

LA REGALONA!

LA UNICA TARJETA DE CREDITO QUE LE REGALA POR SU COMPRA!



ADemás PUEDE UTILIZARLA EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO COMERCIAL Y CAJEROS AUTOMÁTICOS DEL BANCO ECONOMICO DEL PAIS.

PIDA SU "REGALONA" EN EL HIPERMAXI Y EN TODAS LAS AGENCIAS DEL BANCO ECONOMICO SIN COSTO ALGUNO.

POR CADA BS.- 1 DE COMPRA EN LOS HIPERMAXI USTED SUMA UN PUNTO.

SEGURO GRATUITO PARA SU CANASTA FAMILIAR.

CREDITO A 24 MESES.

LA MAS BAJA TASA DE INTERES.

HASTA 45 DIAS PARA PAGAR SIN CARGO ALGUNO.



Si por la mañana necesitas una amiga

que te cuente
los secretos
de la moda,
el mundo social,
la cocina, la farándula
y la medicina,

Sintoniza a
Sandra Taborga en



**La Revista Femenina de la mañana,
que sabe hacer amigas.**
Lunes a Viernes de 10:00 a 12:20 Hrs.
Sólo por:



Santa Cruz
Canal 9



La Paz
Canal 2



Cochabamba
Canal 13

Sucre
Canal 9

Tarja
Canal 2

Oruro
Canal 2

Trinidad
Canal 9

Esta noche se estrenará en Bolivia el "Réquiem" de Brahms

La presentación del "Réquiem" de Brahms se suma a las celebraciones mundiales por el centenario de la muerte del compositor alemán. Este concierto servirá también para estrenar una concha acústica del Teatro Municipal.

La Orquesta Sinfónica Nacional, bajo la batuta de David Händel y la Sociedad Coral Boliviana, dirigida por José Lanza, estrenarán esta noche el "Réquiem" de Brahms, un verdadero reto por ser una obra muy compleja según los tendidos.

La temporada, que se extenderá hasta el 25 en el Teatro Municipal, servirá también para estrenar la concha acústica de este escenario, descubrir el busto de Alberto Saavedra Pérez -el teatro lleva su nombre- y mostrar una galería fotográfica de los directores de este escenario.

CONCIERTO

El quinto concierto de temporada de la Orquesta Sinfónica Nacional presentará, junto a la Sociedad Coral Boliviana, una obra sinfónico-coral: el "Réquiem" de Brahms, conmemorando el centenario de

la muerte del famoso compositor alemán.

Esta será la primera presentación de David Händel como director titular de la primera institución musical del país. Händel tendrá en sus manos la dirección general del concierto, en el que intervendrán además de la Sociedad Coral Boliviana y los solistas Elisaveta Vorobjokina y Jorge Solís.

De acuerdo a José Lanza, en esta obra "evidentemente el papel protagónico lo tiene el coro en contraposición a otras en las que el balance entre el solista y coro es similar". Lanza agregó que en el "Réquiem" los solistas intervienen en partes cortas y muy bellas, en cambio el coro participa en los siete números de la obra, entre los cuales se incluyen dos difíciles fugas. Agregó que toda la obra requiere de mucha seguridad vocal y rítmica además de una

buena fonética del alemán que es el idioma en el que está escrito el "Réquiem".

La Sociedad Coral, comentó, ha trabajado dos meses en la preparación de la obra. Intervendrán ocho bajos, nueve tenores, 13 contraltos y 15 sopranos.

LOS DIRECTORES

José Lanza, director de la Sociedad Coral, es egresado del Conservatorio Nacional de Música, con mención en dirección coral. Fue alumno del maestro Wolfgang Kudrass y desde 1973 director titular de la Sociedad Coral Boliviana. Lanza participó en la puesta en escena de importantes óperas dirigidas por el maestro armenio Rubén Vartanjan y ha sido director de la Orquesta Municipal de Cámara y de varios coros universitarios de La Paz. Actualmente se desempeña como Oficial Mayor de Cultura.

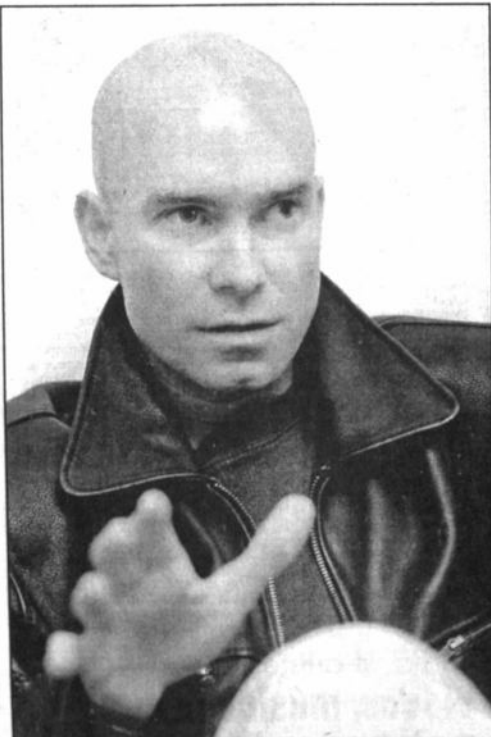
David Händel es reconocido como un destacado joven director. Su talento fue descubierto por el director musical de la Orquesta Filarmónica de Nueva York. Entre los numerosos grupos que dirigió, figura la National Opera Association, la Orquesta Filarmónica de Nueva York, la Filarmónica de Guadalajara, entre otras.

CONCHA ACÚSTICA

El escenario del Teatro Municipal contará desde hoy con una concha acústica desmontable, que evitará la propagación del sonido. Esta ocasiona serias deficiencias en la audición de los espectadores y en la ejecución de los músicos. Según Händel, el público no podía apreciar algunos instrumentos, especialmente los de metal y madera, y la interpretación del coro. El director de la Sinfónica explicó que teatros similares, que datan de la época en la que fue construido el Municipal, cuentan con parecidos acondicionamientos acústicos y que el construir una concha no implica ningún daño a la infraestructura o al estilo arquitectónico del Municipal.

La construcción de la concha fue encomendada al arquitecto José Urrutia Zeballos, quien, en las especificaciones técnicas, explica que ésta presenta dos paredes laterales, un fondo curvado y un cielo falso con cavidades para la iluminación.

El estreno del "Réquiem" servirá también para descubrir un busto de Alberto Saavedra Pérez, realizado en bronce por el artista Omar Duranboger, y que estará ubicado en el vestíbulo del teatro.



DAVID HÄNDEL.- El nuevo director titular de la Orquesta Sinfónica Nacional debutará esta noche conduciendo el "Réquiem" de Brahms.

El "Réquiem" de Brahms

De acuerdo a Carlos Seoane el "Réquiem" es una obra relativamente temprana de Brahms, pero en la que ya está presente toda la maestría que desarrolló este compositor alemán y que en este caso discurre por la forma de la obra sinfónico-coral de carácter religioso.

El estudioso de la música explicó a PUERTA ABIERTA que el "Réquiem" no es técnicamente una obra litúrgica ni menos una misa de Réquiem. "Brahms escogió con toda libertad textos de la Biblia referidos a la muerte y la redención y los trató musicalmente en forma expresiva", explicó.

Para Seoane en esta obra ya está presente el manejo denso de la orquesta y el corone grandes exigencias. "La obra se estrena en Bolivia como parte de las celebraciones del centenario de la muerte del compositor y a manera de un desafío más en el montaje de obras del gran repertorio sinfónico-coral".

Johannes Brahms nació en Hamburgo en 1833 y murió en 1897. Es célebre por su música de cámara, obras para piano, sinfonías y por su "Réquiem" compuesto en Zurich en 1864.

Invitada por la Sociedad Hungaria Coral Nova cantará en Catedral Metropolitana de Buenos Aires

Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz han sido invitadas a la capital argentina. Darán dos conciertos con un repertorio integral por música barroca colonial boliviana.

Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz, elencos dirigidos por Ramiro Soriano Arce, han sido invitados por la Sociedad de Conciertos Hungaria de Buenos Aires para participar en el ciclo "Música de las catedrales latinoamericanas de los siglos XVII y XVIII".

Los elencos nacionales, especializados en el repertorio barroco colonial, actuarán los días 30 de octubre en la Catedral Metropolitana de la capital argentina y el día 31 en el salón graduado de la Secretaría de Cultura.

En los dos conciertos Coral Nova interpretará un programa integrado por piezas y fragmentos de obras mayores del repertorio barroco colonial boliviano y sus dos vertientes: las obras conservadas en el Archivo de Sucre y las de los archivos de Misiones Jesuíticas de los ríos y Chiquitos.

"Buenos Aires es una plaza importante para la difusión cultural en América" dijo

Ramiro Soriano en rueda de prensa y brinda una importante posibilidad para el afán de difusión de la cultura de Bolivia que ha emprendido Coral Nova. Queremos dejar establecido que la música colonial es un patrimonio del país.

La rueda de prensa fue convocada por la Fundación Boliviana para la Música, institución que apoya las actividades de Coral Nova. Su responsable, Javier Díez de Medina, destacó la invitación expresa de la Sociedad Hungaria a Coral Nova, pues ésta supone que el elenco nacional es ya "parte del ámbito musical internacional". Destacó también el apoyo que han recibido de diversas empresas para hacer posible este viaje, entre ellas Entel, Aguas del Illimani y especialmente el Lloyd Aéreo Boliviano (LAB). El gerente de La Paz del LAB, Gonzalo Ferrufino, manifestó a su turno el compromiso de esta empresa con la difusión de la cultura nacional. El LAB -que a lo largo

de este año a transportado a Coral Nova para sus actuaciones en Cochabamba y Santa Cruz- ha puesto a disposición de Coral Nova 40 pasajes para que el elenco cumpla con la invitación a Buenos Aires.

EL PROGRAMA

El 30 de octubre Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz tocarán en la Catedral de Buenos Aires junto a los grupos vocales Arsís y Almé. El concierto será transmitido a toda la Argentina a través de una señal televisiva de cable. Al día siguiente, con el apoyo de la Embajada de Bolivia en la Argentina, se presentarán en la Secretaría de Cultura.

"El programa que vamos a presentar -explicó Ramiro Soriano- está compuesto por un mosaico de las obras de los diversos archivos -Sucre, Moxos y Chiquitos- que hemos estado trabajando. Vamos a presentar obras cortas, fragmentos de obras más grandes, como la



A BUENOS AIRES.- Ramiro Soriano, Gonzalo Ferrufino y Javier Díez de Medina anuncian el viaje de Coral Nova.

"Misa Encarnación" -uno de los ejemplos más luminosos del repertorio misional-; tres números con textos en lenguas nativas: una obra de Roque Chavarría del Archivo de Sucre con algunos trozos en quechua y dos obras del repertorio misional con textos en idioma chiquitano. También vamos a presentar fragmentos del "Requiem chiquitano" que contiene un himno en lengua chiquitana y el "Salve Regina" de

"Las vísperas". Todas estas obras han sido transcritas por el musicólogo Piotr Nawrot.

A su retorno de Buenos Aires, Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz estrenarán en nuestra ciudad -en actuaciones que se realizarán los días 7 y 8 de noviembre- el "Réquiem chiquitano", obra de la que adelantarán algunos fragmentos en sus actuaciones en la capital argentina.

NUEVO DISCO

Ramiro Soriano anunció que en el mes de diciembre circulará el nuevo disco de Coral Nova y la Orquesta de Cámara de La Paz. Se trata del segundo volumen

de "Barroco en Bolivia: Música de Navidad" con obras pertenecientes tanto al acervo de Sucre como al misional.

Este es el cuarto disco que el elenco musical dedica al repertorio barroco colonial. Anteriormente se editaron "Música de Vísperas de las Misiones de Chiquitos" (1995), el primer volumen de "Barroco en Bolivia: Música de Navidad" (1995) y "Les Chemins du Baroque. Alabanzas a la Virgen" (1996). Este último fue incluido en el catálogo del sello francés K617 para su difusión internacional.

▼ "Escrito en el agua", de Loayza, en La Habana p.4

▼ La fiesta del charango con William Ernesto Centellas p.2

▼ Convocan al Premio nacional de cultura p.3

▼ Inaugurado Museo de la historia de la medicina p.3

Para 1997 Convocan al Premio Nacional de Cultura

El Viceministerio correspondiente ha emitido la convocatoria para el Premio Nacional de Cultura 1997.

Todas las instituciones académicas, culturales, artísticas, cívicas y profesionales con personería jurídica reconocida, pueden elevar sus candidaturas. Las mismas deberán estar integradas por ciudadanos destacados en áreas de Literatura, Artes plásticas y Arquitectura, Música, Artes escénicas, Artes audiovisuales, Historia, Antropología, Arqueología y Defensa del patrimonio nacional.

Las candidaturas se recibirán hasta el 14 de noviembre en el Viceministerio de cultura, Palacio Chico (calle Ayacucho esquina Potosí) o enviándolas a la casilla 7846.

El Premio nacional de cultura fue creado en el gobierno de Luis Adolfo Siles Salinas, por medio del DS 08783/1969. Los premiados hasta ahora son: Porfirio Díaz Machicado (literato), en 1973; Adolfo Costa

Du Rels (literato), en 1975; Guillermo Franco Salazar (historiador y filósofo) en 1976; Carlos Ponce Sanjinés (arquitecto), en 1977; Gunnar Mendoza (historiador) en 1988; Alberto Crespo Rodas (historiador) y Julia Elena Fortún (investigadora) compartieron el premio en 1989. La década del 90 comenzó con Pedro Susz como ganador; en 1991 fue el turno de Mariano Baptista (escritor); en 1992 Mario Estenssoro (músico) mereció el Premio; en 1993 Joaquín Gantier (profesor); en 1994 el Premio nacional se entregó a Franklin Anaya (arquitecto y músico) y Plácido Molina (historiador); en 1995 recibieron este galardón Teresa Gisbert de Mesa (arquitecta), José de Mesa (arquitecto) y Jorge Sanjinés (cinematista). El año pasado se entregó el Premio nacional de cultura a Wilson Mendieta Pacheco (periodista); Enrique Kemff (escritor) y Pedro Rivero (ensayista).

PREMIO.- El entonces Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, durante la entrega del Premio de cultura a Enrique Kemff, el año pasado.



De manera interina Ruth Castro dirige la Oficina Derechos de Autor

Ante la decisión del Viceministerio de Cultura, Ramón Rocha Monroy, de iniciar un proceso a Raúl Medrano, ex director de la oficina de Derechos de Autor acusado de una serie de irregularidades, esta autoridad designó a Ruth Castro como responsable interina de la mencionada Dirección. Castro se desempeñaba hasta la fecha como jefe de la Unidad de Registros y su interinato durará hasta que termine el proceso a Medrano. Medrano fue acusado por la Sociedad Boliviana de Autores, Intérpretes y Compositores (Sobodacom) de haber pos-

tulado a dos personas que no forman parte del Viceministerio para asistir, en representación del país, a un seminario internacional. Esta delegación, por el carácter especializado del congreso debe ser consultada con Sobodacom.

Por otro lado, el propio Viceministerio afirma que Medrano pasó sobre su autoridad al continuar cobrando un sueldo a los compositores, después de haberse suspendido el mismo previo acuerdo con los representantes de Sobodacom. El registro de la Sociedad de Autores nuevamente tiene carácter gratuito

Mundo Institucional



Premio "Vita"

Carlos Kieffer Herrada, Presidente del directorio de laboratorios "Vita", aparece en la fotografía junto a Mónica Roxana Vargas Flores, ganadora del premio XVI "José Kieffer Bedoya". Esta distinción otorga anualmente el laboratorio a la mejor alumna graduada de una de las universidades bolivianas en la carrera de Bioquímica y Farmacia. El premio consiste en un diploma, una medalla de oro y \$1000. Vargas Flores estudió en la Universidad de San Francisco Xavier de Chuquisaca.



Cinco años de "Servicio"

Niños, jóvenes y padres de familia de la Parroquia Inmaculada Concepción del Montículo, han creado hace cinco años el grupo "Servicio", dirigido a brindar a los niños la oportunidad de desarrollar integralmente su personalidad, a los jóvenes compartir sus inquietudes y a los padres, la ocasión de ser guías de múltiples actividades.

"Servicio" es producto de la iniciativa del Padre Hugo Varga, quien puso en marcha esta experiencia cuya estructura orgánica está basada en un Jefe de grupo, Dirigentes, Predirigentes, Aspirantes y Servitas. Estos últimos están divididos en cinco familias: blancos de 3 a 5 años, verdes de 6 a 9, rojos de 10 a 12, azules de 13 a 15 y lilas (padres de familia). Los jóvenes mayores de 16 años ingresan como aspirantes al grupo de dirigentes

Diálogo con Emmanuel Capdepon:

La diversidad lingüística contra la uniformización cultural

En noviembre se reunirá en Cochabamba el Congreso Latinoamericano de Profesores e Investigadores de Francés para discutir el tema "Lengua francesa, pluralismo lingüístico y diversidad cultural". Llegarán invitados los escritores Dominique Fernandez -premio Médicis y premio Goncourt- y Xavier Orville.

Entre el nueve y el 14 de noviembre, Cochabamba será sede de la décima versión del Congreso Latinoamericano de Profesores e Investigadores de Francés. El tema del encuentro que reunirá a por lo menos 400 asistentes de todos los países latinoamericanos, franceses y de otras naciones francófonas, tiene por tema: "Lengua francesa, pluralismo lingüístico y diversidad cultural".

El programa del congreso incluye el coloquio titulado "Diálogo de las culturas: palabras de escritores" en el que participarán los franceses Dominique Fernandez -premio Médicis 1974 y premio Goncourt 1982-, Xavier Orville y el poeta y ensayista boliviano Eduardo Mitre.

MULTILINGÜISMO

"La problemática de la enseñanza de la lengua francesa en América Latina -dijo a PUERTA ABIERTA Emmanuel Capdepon, agregado Lingüístico y agregado Cultural adjunto de la Embajada de Francia en Bolivia-, es indisoluble de la promoción e implementación de políticas lingüísticas orientadas a la vigencia del multilingüismo".

"Esta orientación -agregó- responde a una percepción de la evolución del mundo que, ojalá, vaya hacia un mundo multipolar en oposición a un mundo unipolar. Esto significa un mundo en el cual no haya un punto único y central de referencia en todos los ámbitos del desarrollo de las sociedades, sino un mundo plural donde haya varios polos de referencia sobre la base del reconocimiento de la actual diversidad cultural y lingüística de la humanidad, y con el postulado de que relaciones internacionales más armoniosas y equilibradas entre los bloques, las regiones y los países y una mayor cooperación internacional no pueden sino descansar en un reconocimiento de la diversidad lingüística y cultural que, hoy, es constitutiva de la humanidad".

"En este sentido -continuó Capdepon- la reflexión sobre la enseñanza de la lengua francesa en Bolivia y en América

Latina es indisoluble de la reflexión de la evolución del mundo contemporáneo en el ámbito cultural, y en especial de un fenómeno que todos los países sufren hoy: la uniformización cultural. La posición de Francia es que un mundo más solidario debe descansar sobre el conocimiento y respeto mutuos. Y esto pasa en las políticas educativas y lingüísticas por la implementación de una enseñanza diversificada de los idiomas".

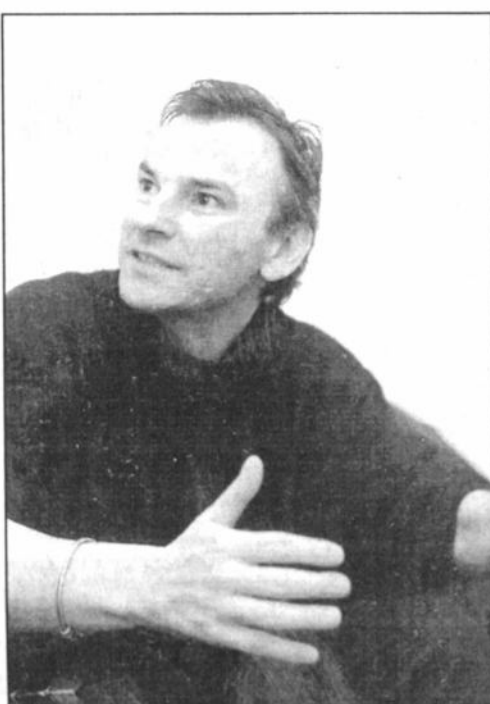
Esta visión va unida a una política interior educativa en Francia de una gran diversificación de la enseñanza de las lenguas extranjeras. En el sistema educativo francés un estudiante de secundaria al rendir el bachillerato puede optar entre 19 lenguas diferentes, entre ellas las lenguas de la Unión Europea y las grandes lenguas culturales y a otras.

CONGRESO EN BOLIVIA

Los congresos latinoamericanos de profesores e investigadores de francés se realizan desde hace 30 años. "La décima versión se realiza en Bolivia -explica Emmanuel Capdepon- por dos razones: por la situación multilingüística y multicultural del país y por el impulso que han dado las autoridades a sus políticas educativas y culturales, precisamente reconociendo y valorando dicha diversidad".

El reconocimiento a la diversidad lingüística y cultural de Bolivia que figura en la Constitución Política del Estado reformada se ha convertido en un punto de referencia importante internacionalmente.

"En la última cumbre de los países francoparlantes en Madagascar, África, en 1995 -relata Capdepon- el presidente de Francia, Jacques Chirac, refiriéndose a la diversidad lingüística y cultural de los países francoparlantes, hizo referencia a Bolivia como el ejemplo de un país multilingüístico y multicultural que ha decidido edificar, no borrando esta multimedialidad sino, por el contrario, reconociéndola y valorándola para dar a luz una nueva identidad nacional enriquecida".



EMMANUEL CAPDEPON.- El agregado Lingüístico y agregado adjunto Cultural de la Embajada de Francia en Bolivia habló con PUERTA ABIERTA sobre la importante reunión en Cochabamba.

PROGRAMA

El programa de la décima versión del Congreso Latinoamericano de Profesores e Investigadores de Francés que se realizará en Cochabamba contempla tres áreas: plenarios, temas de convergencias y talleres.

"Una forma de abordar los contenidos del congreso -dice Capdepon- es referirse a los invitados. Entre ellos tenemos a grandes escritores como Dominique Fernandez, Xavier Orville y Eduardo Mitre; a personalidades del mundo político y edu-

cación, como el ex Vicepresidente de la República Víctor Hugo Cárdenas, el director adjunto de la cooperación cultural y lingüística en representación del Ministerio Francés de Relaciones Exteriores, entre otros. También asistirán expertos en educación y en políticas lingüísticas educativas y culturales, tanto franceses como de otros países, expertos de todos los países latinoamericanos, de Francia, Canadá y Bélgica, profesores y estudiantes de francés.

Ayer, en el Hospital de Clínicas

Fue inaugurado un museo que rescata "la ciencia del pasado"

LA PAZ, OCT (EFE).- Un museo que rescata la memoria histórica de la medicina desde principios de siglo en el país, comenzando con la creación de uno de los principales hospitales que impulsó esta profesión en Bolivia, el Hospital General, fue inaugurado ayer con el esfuerzo de varias instituciones en La Paz.

El Colegio Médico Departamental, la dirección del Hospital de Clínicas y la Sociedad Boliviana de la Historia de la Medicina, abrieron las puertas del Museo de Historia de la Medicina y Farmacia-Museo de este centro hospitalario, en un acto que contó con la presencia de autoridades municipales y departamentales.

Luego de 4 años de esfuerzo mancomunado, el Museo de Historia de la Medicina, que recopiló el material que sirvió de base para la labor de los primeros profesionales del Hospital General, fundado en 1920, servirá de ejemplo para las presentes y futuras generaciones de profesionales de médicos, dijeron los responsables de su creación. El presidente de la Sociedad Boliviana de Historia de la Medicina (SBHM), ser Díaz Ugarte, destacó que desde los primeros años en que se gestaron los esfuerzos para la construcción del Hospital General, desde 1913 hasta 1917, este nosocomio ha sido escenario importante en la formación, especialización y avances de la medicina boliviana.

En el Hospital de Clínicas, dijo, se concentra la historia de "la ciencia del pasado" en la que los médicos bolivianos afrontaron los retos cada vez más exigentes de la ciencia médica y en condiciones más desfavorables que las actuales.

"Nuestra misión ahora, es comprometer los

esfuerzos en este museo enlazando la ciencia del pasado con el presente y proyectarla hacia el futuro, no quedarnos solamente en una mera exhibición de objetos", dijo Díaz.

El Museo, que ocupa un ambiente del pabellón administrativo del hospital, concentra equipo médico utilizado desde los inicios y mediados de siglo, una muestra de los medicamentos más utilizados, documentos, apuntes de los galenos de mayor renombre que trabajaron en este nosocomio, recortes periodísticos de la época y hasta medallas y reconocimientos recibidos en mérito a su labor.

Fotografías que registran a los personajes que impulsaron la construcción del hospital general, detalles de la edificación y posterior inauguración del centro hospitalario en 1920, así como otros documentos que fueron guardados como experiencia valiosa que servirá a las actuales promociones, se encuentran en exhibición. La presidenta del Colegio Médico de La Paz, Ana María Aguilar, así como la directora del hospital, Ruth Calderón, destacaron que este Museo representa el espacio que se les da a los profesionales médicos que se sacrificaron en pro de una causa social mediante la medicina, y al mismo tiempo, un esfuerzo para hacer que sus conocimientos sirvan de base a las nuevas generaciones.

El descubrimiento de placas e inauguración del museo contó con la participación de la alcaldesa de La Paz, Gaby Cardia, quien se comprometió a apoyar la decisión de este hospital de reconstruir sus ambientes, incluyendo una partida específica en el presupuesto edil del próximo año.

MONJE CAMPERO Tel. 323333 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: AVION PRESIDENCIAL.	SCALA Tel. 323535 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: COMPTON.	NINJA EN BEVERLY HILLS - BATMAN Y ROBIN Y UN PAPÁ DE SOBRA.
16 DE JULIO Tel. 377099 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MUERTOS DE MIEDO.	LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: FORREST GUMP.	ESTELAR Alto San Pedro Funciones continuadas desde Hs. 15:00: HÉRCULES - JACK Y MASACRE EN NUEVA YORK.
6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL RE- TRATO PERFECTO.	MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK.	ESMERALDA Tel. 360942 Funciones continuadas desde las 14:30: SNIPPER - CANIBAL 2000 y GOLIAT CONTRA LOS BARRABOS.
CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA DOLCE VITA y El Mundo al Instante.	MADRID Tel. 360932 Matinée Hs. 14:45: UN NINJA EN BEVERLY HILLS y BATMAN Y ROBIN Tanda Hs. 18:45: UN	MANFRED Tel. 373596 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: MÁXIMA VELOCIDAD 2 y BATMAN Y ROBIN.

PRECISION

Será prudente que la Liga del Fútbol Profesional Boliviano, a través de su Comité Técnico, se pronuncie anticipadamente sobre la posibilidad - latente - que dos equipos empiecen en el punto promedio que involucra sobre el descenso indirecto.

Hoy, así como están las cosas, es muy posible que las circunstancias involucre a Destroyers e Independiente.

Nosotros pensamos que en caso de registrarse el caso, lo más adecuado sería apelar a la diferencia de gol; sin embargo, no resultaría de extrañar que de por medio apareciera una disposición que, por ejemplo, diera lugar a un partido de desempate.

Estamos habituados a ciertos vacíos en las convocatorias, por lo que este alerta no constituye un tema accesorio ni mucho menos. Acaso sea el momento preciso para poner de manifiesto los alcances - y lo más claramente posible - de este asunto.

Recuérdese que en el pasado la Liga se vio envuelta en grandes discrepancias por conjunturas que se prestaron para más de una interpretación.

Por ahí, al final de la presente etapa, no hace falta recurrir al acápite en cuestión, pero nadie puede descartar que se produzca y ahí, entonces, se suscitara el problema, que bien puede evitarse procediendo con alguna celeridad. Decimos alguna de modo figurativo, porque esto tendría que establecerse antes que el certamen comenzara.

Al margen, los clubes involucrados - y hemos citado a dos muy concretamente - deberían consultar inmediatamente - en torno al tema para saber a qué atenerse. No hay a ser cosa que después se sientan sorprendidos con algún aviso de último momento...

Se recupera de un coma

LIVERPOOL, INGLATERRA, 22 (AP). El boxeador Carl Wright aparentemente ha recuperado el conocimiento, luego de pasar once días en estado de coma a raíz de lesiones cerebrales sufridas en una pelea.

El técnico de Wright, Colin Moorcroft, dijo que su pupilo había esbozado una reacción cuando se le mostró una foto de su hijo Jordan, de tres años. El hospital donde está internado no confirmó la versión, aunque indicó que el pugilista está mejorando.

Wright, de 28 años, perdió por puntos el 11 de octubre el cetro británico de la categoría welter junior.

Por una buena cruzada

BUENOS AIRES, 22 (ANSA). El escuadrero Marcelo Salas apostará a un pueblo de su país que quedó completamente devastado por un terremoto de la semana pasada.

Salas apostará al poblado de Chalinga, una de las más afectadas.

La Cruz Roja inició una campaña para colaborar en la reconstrucción del pueblo, cuyos 3000 habitantes perderían sus casas y todos sus bienes.

"Tal vez usted nunca haya oído hablar de Chalinga. Tal vez no sepa que sus habitantes esmeran en la reconstrucción de su hogar. Hoy ser solidario con ellos. Colabore con la campaña de la Cruz Roja, que tiene como meta reconstruir sus casas", dice el mensaje de Salas.

El "abuelo" volverá al ring

ATLANTIC CITY/ESTADOS UNIDOS, 22 oct (DPA). El veterano pugilista estadounidense y ex campeón mundial de los pesos medios George Foreman volverá el próximo 22 de noviembre al cuadrilátero para medirse en Atlantic City a su compatriota Shannon Briggs, de 25 años.

Podría ser su hijo el a lo voy a tratar. Le voy a moler el traste a pablos", comentó controlando el "abuelo" del boxeo.

Foreman dijo que espera vencer al joven Briggs, para poder luchar en 1998 por un cetro mundial.

TODOS LLORAMOS POR CHOCOLATIN

El fallecimiento de los hermanos de Bolivia y una extraordinaria "película" en la que el actor argentino se transforma en un niño llorando por la muerte de su hermano.



La revista argentina "El Gráfico", en su edición 4072, dedicó una nota especial al desaparecido jugador de la selección nacional y del club Bolívar, Ramiro Castillo Salinas. La nota titulada: "Todos lloramos por Chocolatín", escrita por Juan Ignacio Ceballos, enviado especial de la ciudad de La Paz, describe lo acontecido, horas después de la muerte del jugador y el sentir de los bolivianos por la irreparable pérdida.

De tal palo, tal astilla

CHESTER, VIRGINIA OCCIDENTAL, EE.UU., 22 (AP). Héctor Camacho hijo, una verdadera réplica de su padre, se apuntó anoche su undécima victoria en once peleas como profesional al derrotar a John Scalzi por nocut técnico en el segundo round de una pelea de la categoría welter junior. Camacho, quien tiene 19 años, se presentó con un extraño atuendo de jockey y mostró una pegada similar a la de su padre.

Se le fue encima a su rival y le produjo una caída en el primer round y dos más en el segundo, hasta que el árbitro detuvo el combate. Camacho hijo dijo que quiere "salir de la sombra" de su padre.

Camacho padre presenció la pelea y dijo que su hijo pareció un poco nervioso, está mejorando. Es fuerte y tiene un buen jab, velocidad y buenas combinaciones. Por ahora lo tiene todo. Quiero que sea feliz, que se divierta", expresó.

VENEZUELA 5 - BOLIVIA 2



PERU 2 - BOLIVIA 1



COLOMBIA 3 - BOLIVIA 0



GEOVANA TAMBIEN TRAE ORO

PALMO A PALMO (1-1)

EL ESPÍRITU DE RAMIRO DOMINÓ EL CLÁSICO QUE TODOS LE OFENDARON



Romero y Cuelto no se dan un centímetro de ventaja tras el balón. El clásico tuvo una ardua disputa y la igualdad resultó justa

PRESENCIA del deporte

La Paz, jueves 23 de octubre de 1997

El MEJOR

GONZALO BERDUGO

A black and white portrait of Gonzalo Berdugo, a young man with dark hair, wearing a dark jacket over a light-colored shirt. He is looking directly at the camera with a neutral expression.

A las 10' Elacero "tubo" un bache a Simaña, pero Rojas fue una muerza.

Poco después, Pizarro comencé un chase personal a Armas (el armatso) luchando con las piernas, pero no alcancé. Luego, Charro, Chino y yo fuimos a buscar a Pizarro en el otro arco. Berdugo también estuvo despatado y seguro. Dos veces le abogé el giro de gol a Jossi con todos acajados.

En tener el ingenio de *Sulphurea liquor* un hijo y *Emacosa Berengiana* equilibra un tanto el desbalance racial.

El código genético en ritmo y las emociones se dan en los dos arcos. *Sulphurea*, *Aurora* y *Cuervo* interrumpen a *Pueras*, también periboli *Barraza* perfuma a *Sulphurea*.

[illegible]

ATENCIÓN A UN PASO DE LA CLASIFICACION

Los gestos fueron realizados por Valdir y Jorge. A los 45 segundos, respectivamente.

que se acumulaba la basura en el traslado de los residuos como la displayed en la tierra. Muerto fue superior a la carga del período.

El primer día que fue cuando Universitario estaba de hacer algunas las condiciones de local, fue cuando de un error del mismo.

Desde ese momento, Muerto controló con los de él paraba.

La escuela de Mujeres

[illegible]

No hay que confundirse. El medicamento no es un fármaco, sino una herramienta para mejorar la salud.

LACTIN-3-COLLAGEN O

[illegible]

Klein: El director de una gran tienda, Liberty, me contó que el dueño de la tienda de la que él había comprado el jugador Jerry del Barcelona, Dinamo de Moscú, se había ido a jugar al fútbol a Moscú, durante el tiempo que él había estado en el FC Barcelona por tres goles a cero, durante el partido que se jugó en Camp Nou. (AP)

El equipo brasileño suma siete puntos en cuatro partidos y el que más posibilidades de ir a las semifinales tiene.

La Copa Libertadores de América del grupo IV de la Zona Sur, se disputará en Montevideo, Uruguay, el próximo mes de octubre. Los representantes de la zona Sur, serán los equipos de Colombia, Ecuador, Venezuela, Paraguay y Uruguay. Los equipos de Colombia, Ecuador, Venezuela y Paraguay, jugarán en la ciudad de Bogotá, Colombia, y los equipos de Uruguay, en Montevideo, Uruguay. Los equipos de Colombia, Ecuador, Venezuela y Paraguay, jugarán en la ciudad de Bogotá, Colombia, y los equipos de Uruguay, en Montevideo, Uruguay.

Con la tentación del mocaout
SCHUMACHER Y VILLENEUVE
VAN POR EL TÍTULO EN LA F-1

Las acciones de este tipo en el mundo del barcelonés en los últimos años, y en particular en los últimos meses, han sido numerosas. En este sentido, cabe recordar la intervención de Jordi Pujol, presidente del Gobierno de Cataluña, manifestando la aplicación de la ley de extranjería de forma automática en el caso de los inmigrantes que no poseen el permiso de residencia, lo que ha dado lugar a la expulsión de más de 100 personas.

En este sentido, cabe recordar la intervención de Jordi Pujol, presidente del Gobierno de Cataluña, manifestando la aplicación de la ley de extranjería de forma automática en el caso de los inmigrantes que no poseen el permiso de residencia, lo que ha dado lugar a la expulsión de más de 100 personas.

En este sentido, cabe recordar la intervención de Jordi Pujol, presidente del Gobierno de Cataluña, manifestando la aplicación de la ley de extranjería de forma automática en el caso de los inmigrantes que no poseen el permiso de residencia, lo que ha dado lugar a la expulsión de más de 100 personas.

[illegible]

carretera ligada en el Gran Premio de Europa que se disputó en el circuito de Jerez.

Lo deseable es que el campeonato del mundo de Fórmula Uno, se concluya al término de las 70 vueltas programadas y no anticompetidamente como en 1989, 1990 y 1994.



PRINCE OF MONTEBELLUNA (1957) (Italy) - The emotional entrance of the last selections from the series of the "Principe di Montebelluna".

También se dijo hace algunas semanas que Univas podría participar en la base de ese negocio. Sub-contrato que jugó en Malasia, pero será el propio Pua quien decida, comentó Fuentes cercanas a la Fundación Univas de

DECLINACIÓN MARBARILIAN
Lima, 22 oct (epi) - El
carguero Sergio Marbarilian
anunció hoy a la dirección
de Sporting Cristal,
quipo peruano al que llevó
por tres títulos nacio-
nales concurrió en el sub-
campeonato de la Copa Li-
badores de este año.
Sergio informó oficial-
mente el club, el entrenador
y las directivas llegaron a
acuerdo para poner fin

El serbio, que milita en el ejército, asegura que el ejército de Belgrado, que cuenta con el apoyo de la Armada y la Fuerza Aérea, se enfrenta a los rebeldes, que dicen que se les unen los serbios de la zona. El serbio, que milita en el ejército, asegura que el ejército de Belgrado, que cuenta con el apoyo de la Armada y la Fuerza Aérea, se enfrenta a los rebeldes, que dicen que se les unen los serbios de la zona.

Agencia Informa de que Barco, y el Euzkadi, Guayquil, así como la Desportiva, Universi-
da de Puerto Rico (UPR) y
entre los clubes esca-
tarios que pretenden a
la liga, aseguró la emi-
sión local de radio "So-
nido".

Asimismo, dijo que en
los clubes del extran-
jero pretenden al infor-
mación escuadrero. Re-
sultó el Cuadrero, de Bristol,
el Toulon, de Francia.

"Debilimos tuvieron ganas de jugar por lo que no supimos aprovechar y ello nos preocupó porque no estamos padiendo de definir a pesar de se crean ligas", señaló el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

Más adelante mencionó que "Bolívar a lo largo del partido creó muchas opciones de gol pero tuvimos fallas en la definición. El comportamiento individual y colectivo del plantel ha sido bueno y ahora nos abocaremos a seguir trabajando para optimizar la parte táctica sobre todo el juego individual", aseveró.

Más adelante expresó que "fue un digno partido en materia de rendimiento a quien siempre le tendrémos presente. De acá en adelante nosotros buscaremos seguir mejorando con miras a disputar la fase



terza hexagonal que será una competencia bastante dura y difícil porque todos los plantillas buscarán clasificarse en el primer lugar para jugar la Copa Libertadores de América y Bolívar también tiene este objetivo", concluyó.

"BRINDAMOS UN GRAN ESPECTACULO"



"Ha sido un buen partido porque todos los jugadores de los dos equipos han brindado un buen espectáculo en un juego de gran calidad", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"LA PRODUCCION NOS MOTIVA ANIMACIONE"



"Fue un partido con dos etapas diferentes, en el primero de los cuales los jugadores de los dos equipos han mostrado un gran nivel de juego, en el segundo periodo del partido la producción de los jugadores de Bolívar ha sido excelente", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"RESULTADO FINAL ES LO MAS JUSTO"



"La producción que mostró el plantel nos motiva porque debe pensar en la victoria después de haber acordado con Ramiro Castillo a quien vamos a recordar. Es importante que los jugadores de Bolívar sigan trabajando con la misma intensidad y espíritu de equipo", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"EL EMPATE ES REFLEJO DE LO HECHO"



"Ha sido un clásico hermoso de verdad, porque los dos equipos han mostrado un gran nivel de juego y un gran espíritu de equipo", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"BOLIVAR DEBIO HABER GANADO" (MERCADO)



"Bolívar debió haber ganado pero por una mala jugada de los jugadores de Bolívar no se pudo ganar, pero el resultado es el reflejo de lo que ha pasado en el partido", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"AL FINAL SE HIZO JUSTICIA" (ASBUN)



"El empate es un resultado que hace justicia a lo que ha pasado en el partido", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"RETORNAN N'KONO Y CRISTALDO"



"Retornan N'Kono y Cristaldo", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"SON JUEGOS BASTANTE EQUILIBRADOS" (ROMERO)



"Son juegos bastante equilibrados", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"VOLVIERON TAEKWONDISTAS DELFINA CORRENTE DEDICO MEDALLA DE ORO AL PAIS"



"Volvieron taekwondistas delFINA Corrente Dedicó medalla de oro al país", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"FÚTBOL DE LOS BOLIVARIANOS COLOMBIA Y PERU EN FINAL ADELANTADA"



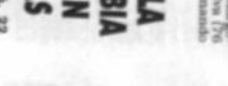
"Fútbol de los Bolivarianos Colombia y Perú en final adelantada", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"VENEZUELA Y COLOMBIA ACAPARAN MEDALLAS"



"Venezuela y Colombia acaparan medallas", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"LILIPALLERO"



"Lilipallero", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

"AERUPA '97"

"Aerupa '97", expresó el técnico de Bolívar, Luis Orozco.

GEOVANA IRUSTA OBTIENE

AREQUIPA, 22 (AP). - Geovana Irueta le dio hoy a Bolivia su segunda medalla de oro de los Juegos Bolivarianos al vencer por amplia diferencia a sus rivales en la marcha sobre 10 kilómetros.

AREQUIPA '97



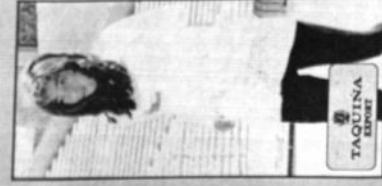
XIII JUEGOS BOLIVARIANOS

VENEZOLANO FARFAN GANO EN DECATLON

Arequipa (Perú), 22 oct (EFE). - El venezolano Eladio Farfán obtuvo hoy la medalla de oro en la prueba de decatlon de los XIII Juegos Bolivarianos, al totalizar 7.026 puntos, con los que logró un nuevo récord bolivariano.

AREQUIPA LOGRO ORO POR ORGANIZACION DE LOS JUEGOS

AREQUIPA, Perú, 22 (AP). - Arequipa, ciudad sede de los Bolivarianos, "ganó" hoy una medalla de oro por el "calor popular" y la organización de los Juegos Bolivarianos. La distinción simbólica le fue otorgada por el presidente de la Organización Deportiva Bolivariana, el venezolano Fernando Romero Mazzeo, durante una reunión de prensa en el centro de periodistas.



Geovana Irueta

"EN MI PAIS NO AYUDAN Y EXIGEN MEDALLAS"

AREQUIPA (Perú), 22 oct (EFE). - La atleta boliviana Geovana Irueta, ganadora de la prueba de los 10 kilómetros marcha de los XIII Juegos Bolivarianos, manifestó hoy a EFE que en su país no ayudan en nada a los deportistas, pero les exigen que asquen medallas en competiciones internacionales.

BOLIVIA, ECUADOR Y PERU FRENARON A COLOMBIA

AREQUIPA, Perú, 22 (AP). - Bolivia, Ecuador y Perú se entremezclaron hoy ganando en oro cada uno, en la barrida que hicieron Colombia y Venezuela, en la tercera jornada del atletismo de los Juegos Bolivarianos.

PERUANOS ARRASARON EN SALTO ALTO

AREQUIPA, Perú, 22 (AP). - El campeón boliviano de salto alto Gilmar Mayo, de Colombia, sufrió una indisposición que le hizo llegar tarde para la prueba y allanó el camino para que tres peruanos arrasaran con las medallas de oro, plata y bronce.

EL FUTBOL BRINDO SU TRIBUTO A CASTILLO



En acto emotivo que duró cerca a 15 minutos, las dos instituciones pasadas donde brilló con su fútbol Ramiro Castillo, Bolívar y The Strongest le brindaron su tributo, el mismo que alcanzó ribetes sobresalientes.



La misma, rezaba: "En memoria del que en vida fue ídolo nacional y talentoso jugador de las instituciones más grandes del fútbol profesional boliviano: Abajo, los escudos de The Strongest y Bolívar, simbolizaban el acto."

LIGA DEL FUTBOL PROFESIONAL BOLIVIANO TORNEO "Hno. JUAN MEJIAS"

SERIE

LO QUE VIENE

Sábado 25, en La Paz: Bolívar-Oriente.
En Santa Cruz: Real-Chaco.

EQUIPOS

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	DIF	PTS	PROXIMO RIV
The Strongest	10	5	3	2	18	11	-7	18	Blooming
Blooming	10	5	2	3	15	16	-1	17	The Strongest
Wilstermann	10	4	4	2	15	13	+2	16	Independiente
Guabirá	10	3	4	3	12	9	+3	13	Municipal
Independiente	10	2	3	5	13	16	-3	9	Wilstermann
Municipal	10	2	2	6	7	15	-8	8	Guabirá

Domingo 26, en La Paz: Municipal-Guabirá.
En Cochabamba: Wilstermann-Independiente
En Santa Cruz: Blooming-The Strongest.

LO QUE VIENE

SERIE



Las secuencias de arriba se registraron en la jornada emotiva de anoche. El escenario de Miraflores se vio como en sus mejores jornadas. El balompié le brindó su tributo a Ramiro Castillo Salinas, un grande del fútbol nacional.

DIRECTIVOS DE INDEPENDIENTE SE QUEDARON SIN TRABAJO

Buenos Aires, 22 (Presencia). por París, Néstor. - Mala noticia para los dirigentes de la Unión de Trabajadores de la Industria del Textil (UTIT), la Unión de Trabajadores de la Industria del Papel (UTIP) y la Unión de Trabajadores de la Industria del Vidrio (UTIV). Los directivos de estas tres organizaciones se quedaron sin trabajo tras la decisión de la Comisión de Negociación Colectiva (CNC) de no aceptar la oferta de los sindicatos de la industria textil, papelera y vidriera para la negociación de un convenio colectivo. Los directivos de estas tres organizaciones se quedaron sin trabajo tras la decisión de la CNC de no aceptar la oferta de los sindicatos de la industria textil, papelera y vidriera para la negociación de un convenio colectivo.

WILSTER MARGINO A VANDERLEY

Cochabamba, 22 (Presencia). por Edgar Toranzo. - Ante el "desmoronamiento" de la candidatura de Wilster Margino a la presidencia de la Federación Boliviana de Fútbol (FEBU), el club de fútbol de la ciudad de Cochabamba, el Wilster Fútbol Club, se ha visto obligado a abandonar el trabajo. En conferencia de prensa los dirigentes del club, Wilster Margino y Víctor Hugo López, anunciaron que se habían retirado de la presidencia de la FEBU. Los dirigentes del club se habían retirado de la presidencia de la FEBU. Los dirigentes del club se habían retirado de la presidencia de la FEBU.

PRESUPUESTO PARA COTEJO DEL 16 SE ALISTARA ESTA SEMANA

Cochabamba, 22 (Presencia). por Edgar Toranzo. - El tesoro de la Federación Boliviana de Fútbol (FEBU), dijo que esta semana se tendrá el presupuesto para el cotejo del 16 de noviembre. El presupuesto para el cotejo del 16 de noviembre se tendrá el presupuesto para el cotejo del 16 de noviembre. El presupuesto para el cotejo del 16 de noviembre se tendrá el presupuesto para el cotejo del 16 de noviembre.



Víctor Martínez, DT de Independiente

Para jugar con Chile PEÑA Y ETCHEVERRY, SEGURA PRESENCIA

La Federación Boliviana de Fútbol (FEBU) anunció que los jugadores Víctor Martínez, Echeverry y Peña jugarán con Chile en el partido del 16 de noviembre. Los jugadores Víctor Martínez, Echeverry y Peña jugarán con Chile en el partido del 16 de noviembre. Los jugadores Víctor Martínez, Echeverry y Peña jugarán con Chile en el partido del 16 de noviembre.

MUNICIPAL TIENE QUE GANAR LOS 6 PUNTOS

La selección de Mariscal, a la vez que las selecciones de los equipos de la ciudad, tienen que ganar los seis puntos del partido del 16 de noviembre. La selección de Mariscal, a la vez que las selecciones de los equipos de la ciudad, tienen que ganar los seis puntos del partido del 16 de noviembre. La selección de Mariscal, a la vez que las selecciones de los equipos de la ciudad, tienen que ganar los seis puntos del partido del 16 de noviembre.

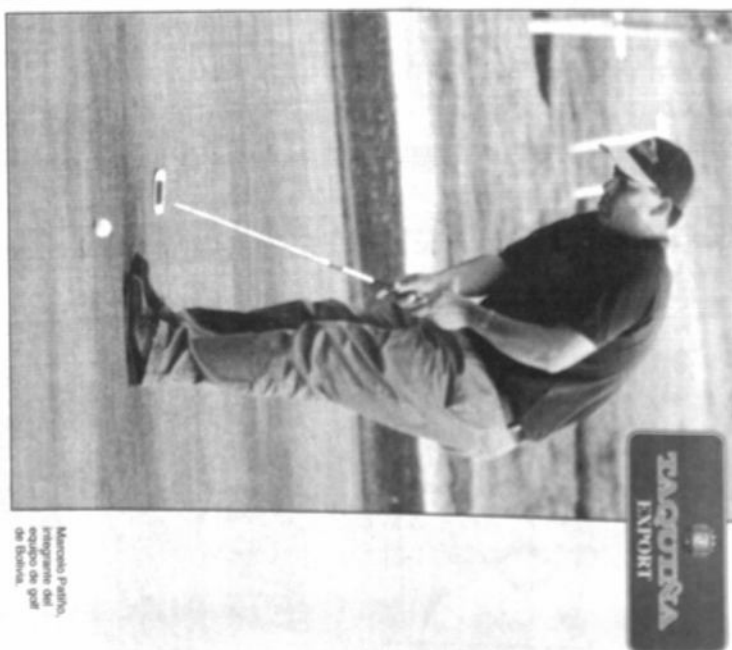


Equipo de Mariscal

ARQUERO ADOBNO EN HUELGA RECLAMANDO PAGO A AURORA

Cochabamba, 22 (Presencia). por Edgar Toranzo. - Los arqueros de la ciudad de Cochabamba, que forman parte del equipo de la ciudad, están en huelga por no haber recibido su pago. Los arqueros de la ciudad de Cochabamba, que forman parte del equipo de la ciudad, están en huelga por no haber recibido su pago. Los arqueros de la ciudad de Cochabamba, que forman parte del equipo de la ciudad, están en huelga por no haber recibido su pago.

ARGENTINOS LIDERAN TORNEO MASCULINO



Marcelo Pratto, jugador del equipo de golf de Bolivia.

El equipo masculino de Argentina sigue liderando el torneo masculino de tenis. El equipo masculino de Argentina sigue liderando el torneo masculino de tenis. El equipo masculino de Argentina sigue liderando el torneo masculino de tenis.